

tilebook2017

ermes aurelia

# ermes aurelia



1961

Nasce CERAMICA AURELIA . Foundation of CERAMICA AURELIA .  
Entstehung von CERAMICA AURELIA . Naissance de CERAMICA AURELIA

Nel 1961 viene fondata a Veggia di Casalgrande, nel cuore del nascente distretto ceramico di Sassuolo, CERAMICA AURELIA. Da oltre 50 anni AURELIA è uno dei marchi storici della grande tradizione ceramica italiana, sinonimo di creatività, qualità e affidabilità.

CERAMICA AURELIA was founded in 1961 in Veggia di Casalgrande, in the heart of the nascent ceramic district of Sassuolo. In business for over 50 years, AURELIA is one of the longest established names in the great Italian ceramic tradition, and is synonymous with creativity, quality and reliability.

1961 wird in Veggia di Casalgrande im Herzen des im Entstehen befindlichen Keramikzentrums in Sassuolo CERAMICA AURELIA gegründet. Seit mehr als 50 Jahren zählt AURELIA zu den Marken der großen italienischen Keramiktradition mit Geschichte und wird mit Kreativität, Qualität und Verlässlichkeit verbunden.

En 1961, CERAMICA AURELIA est fondée à Veggia di Casalgrande, au cœur du nouveau district céramique de Sassuolo. Depuis plus de 50 ans, AURELIA constitue l'une des marques historiques de la grande tradition céramique italienne, synonyme de créativité, de qualité et de fiabilité.

1991

Nasce ERMES CERAMICHE . Foundation of ERMES CERAMICHE .  
Entstehung von ERMES CERAMICHE . Naissance d'ERMES CERAMICHE

Nel 1991 nasce ERMES CERAMICHE, un'azienda dinamica e "market oriented", che fa dell'innovazione e del servizio clienti la sua stessa ragione di esistere. Grazie a questa vocazione in pochi anni diventa una realtà di spicco del settore.

1991 saw the foundation of ERMES CERAMICHE, a dynamic, market-oriented company whose philosophy revolves around innovation and customer service, a vocation that allowed it to gain a strong foothold in the sector in the space of just a few years.

1991 wird ERMES CERAMICHE gegründet, eine dynamische, marktorientierte Firma, deren größtes Ziel in der Innovation und dem Kundendienst besteht. Dank dieser Berufung wird sie in wenigen Jahren zu einem Spitzenspieler in der Branche.

En 1991 naît ERMES CERAMICHE, une entreprise dynamique et commercialement orientée qui fait de l'innovation et du service clientèle sa véritable raison d'être. Grâce à cette vocation, elle devient, en quelques années seulement, une réalité d'envergure du secteur.

**2001**  
AURELIA e ERMES si incontrano . Merger of AURELIA and ERMES .  
Begegnung zwischen AURELIA und ERMES . AURELIA et ERMES se rencontrent

Nel 2001 ERMES CERAMICHE acquisisce il marchio AURELIA e dopo qualche tempo i due marchi si uniscono per creare ERMES AURELIA, un nuovo brand che fonde tradizione e innovazione, qualità e design, in un'unica realtà, nel rispetto di una produzione rigorosamente "made in Italy".

In 2001, ERMES CERAMICHE purchased the AURELIA brand, and shortly afterwards the two companies merged to create ERMES AURELIA, a new brand that combines tradition with innovation, quality and design, with products manufactured exclusively in Italy.

2001 erwirbt ERMES CERAMICHE die Marke AURELIA und nach kurzer Zeit vereinigen sich die beiden Marken und werden zu ERMES AURELIA, einer neuen Marke, die Tradition mit Innovation, Qualität und Design in einem einzigen Ergebnis verschmelzen lässt und dabei darauf achtet, dass ihre Produktion stetig in Italien beibehalten wird.

En 2001, ERMES CERAMICHE fait l'acquisition de la marque AURELIA et, par la suite, les deux marques s'unissent afin de créer ERMES AURELIA, une nouvelle marque qui allie la tradition à l'innovation et la qualité au design, dans une réalité unique, tout en respectant une production rigoureusement "Made in Italy".

**2005**  
Nasce LOGO . Creation of LOGO . Entstehung von LOGO . Naissance de LOGO

Per rispondere alla dilagante globalizzazione del mercato ceramico nasce LOGO, una linea alternativa di prodotti di importazione accuratamente selezionati per soddisfare le continue richieste del mercato mondiale, seguendo rigorosi criteri di serietà e trasparenza e in continuità con i nostri concetti di stile e affidabilità.

In order to respond to the demands of an increasingly globalised ceramic market, the LOGO line was created, offering an alternative series of import products carefully selected to meet the continuing requests from the international market, in keeping with strict criteria imposing a serious, transparent approach, in line with the traditional concepts of style and reliability.

Als Antwort auf die voranschreitende Globalisierung des Keramikmarkts entsteht LOGO, eine alternative Linie von Importprodukten, die sorgfältig ausgewählt werden, um den ständigen Anforderungen des Weltmarkts unter Einhaltung strenger Kriterien bezüglich der Zuverlässigkeit und Transparenz und unter Beibehaltung der üblichen Konzepte in Sachen Stil und Verlässlichkeit gerecht zu werden.

Afin de répondre à la globalisation déferlante du marché céramique est née LOGO, une ligne alternative de produits d'importation soigneusement sélectionnés pour satisfaire les requêtes continues du marché mondial, en suivant les rigoureux critères de professionnalisme et de transparence et en continuité avec les concepts habituels en matière de style et de fiabilité.

**2017**  
ERMES CERAMICHE oggi . ERMES CERAMICHE today .  
ERMES CERAMICHE heute . ERMES CERAMICHE aujourd'hui

Oggi ermesceramichepa è un'azienda consolidata che distribuisce circa 3 milioni di metri quadri in tutto il mondo e guarda con ottimismo al futuro, certa che i valori di affidabilità, dinamicità e creatività che l'hanno contraddistinta fino ad ora siano argomenti sempre validi per vincere anche la sfida del domani.

Today ermesceramichepa is a well consolidated company that distributes some 3 million square metres of tiles worldwide, looking towards the future with optimism, safe in the conviction that the honourable, dynamic creative approach that has been its hallmark up to now remains a valid resource to help face up to the challenges of the future.

Heute ist ermesceramichepa ein konsolidiertes Unternehmen, das ungefähr 3 Millionen Quadratmeter in der ganzen Welt vertreibt und der Zukunft zuversichtlich entgegenblickt, da es überzeugt ist, dass die Werte wie Kreativität, Dynamik und Kreativität, durch die es sich bisher unterscheiden konnte, weiterhin gültige Argumente bleiben, um sich den Herausforderungen von morgen zu stellen.

Aujourd'hui, ermesceramichepa est une entreprise consolidée qui distribue environ 3 millions de mètres carrés dans le monde entier et qui pose un regard sur le futur avec optimisme, convaincu que les valeurs de l'exactitude, du dynamisme et de la créativité qui l'ont caractérisée jusqu'à aujourd'hui sont toujours valables pour conquérir aussi le défi du futur.

① COLORE COLOUR FARBE COULEUR	② FORMATO SIZE FORMAT FORMAT	③ DESCRIZIONE ARTICOLO ARTICLE DESCRIPTION BESCHREIBUNG DES ARTIKEL DESCRIPTION DE L'ARTICLE	④ CODICE ARTICOLO ARTICLE CODE CODE ARTIKELS CODE ARTICLE	⑤ CODICE PREZZO PRICE CODE PREISKLASSE CODE PRIX
② 45x90 ③ naturale rettificato	④ 36984	⑤ g20   MQ	⑥	
 GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA COLORBODY PORCELAIN STONEWARE DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG GRES CÉRAME COLORÉ DANS LA MASSE	 A+B+C	RESISTENZA ALLO SCIOLAMENTO DIN 51097 SLIP RESISTANCE DIN 51097 RUTSCHFESTIGKEIT DIN 51097 RÉSISTANCE À LA GLISSANCE DIN 51097	V	ASPECTO DELLA SUPERFICIE SURFACE APPEARANCE OBERFLÄCHENAUSSEN ASPECT DE LA SURFACE
 GRES PORCELLANATO PORCELAIN STONEWARE FEINSTEINZEUG GRES CÉRAME	 DCOF	COEFFICIENTE DI ATTRITO DINAMICO ANSI A137 . 1-212 DYNAMIC COEFFICIENT OF FRICTION ANSI A137 . 1-212 FLECKENFESTIGKEIT ANSI A137 . 1-212 COEFFICIENT DE FRICTION ANSI A137 . 1-212	V1	ASPECTO UNIFORME UNIFORM APPEARANCE GLEICHARTIGES AUSSEHEN ASPECT UNIFORME
 RIVESTIMENTI WALL TILES WANDFLIESEN FAIENCES	 PEI	COEFFICIENTE DI USURA SUPERFICIALE EN ISO 10545/7 SURFACE WEAR INDEX EN ISO 10545/7 VERSCHLEISSZAHL DER OBERFLÄCHE EN ISO 10545/7 COEFFICIENT D'USURE DE SURFACE EN ISO 10545/7	V2	VARIAZIONE MINIMA SLIGHT VARIATION MINIMALE VARIATION VARIATION MINIMALE
 MOSAICO IN VETRO MOSSAIC GLASS GLASMOOSAIK MOSAÏQUE EN VERRE	 R	RESISTENZA ALLO SCIOLAMENTO DIN 51130 SLIDING RESISTANCE DIN 51130 GLEITWIDERSTAND DIN 51130 RÉSISTANCE AU GLISSEMENT DIN 51130	V3	VARIAZIONE MODERATA MODERATE VARIATION GEMÄSSIGTE VARIATION VARIATION MODÉRÉE
			V4	VARIAZIONE SOSTANZIALE SUBSTANTIAL VARIATION WESENTLICHE VARIATION VARIATION SUBSTANTIËLE

① SMOKE



	1,5x1,5 5/8"x5/8" 2x2 6/8"x6/8"	JOB GLOSS	224 232		PIETRA DI LECCE FLAGSTONE	8 20
	20x20 8"x8"	QUARZITE VINTAGE	84 108		PIETRA DI LECCE FLAGSTONE	8 20
	18,2x21 7 1/4"x8 1/2"	VINTAGE+	94		TIMBER	246
	7x28 2 7/8"x11 1/4"	BRICK	128		FLOU LUNI	186 210
	30x30 12"x12"	PIETRA DI LECCE FLAGSTONE QUARTZ STONE LUBERON	8 20 76 136		CELTSTONE GLAM ALP STONE KRONOS QUARTZ STONE VINTAGE+ BETON WHITE & WHITE SELECT URBAN FLOOR SILK FLOOR	32 52 62 70 76 94 146 240 242 252 258
	33,5x33,5 13"x13"	LE SPEZIE	261		PLANKSTONE PLANKAGE PLANKWOOD	88 168 176
	20x40 8"x16"	QUARZITE LUBERON	84 136		ALP STONE	62
	25x40 10"x16"	URBAN WALL SILK WALL NEXT WALL	264 266 268		CELTSTONE ALP STONE KRONOS	32 62 70
	45x45 18"x18"	CAMARGUE URBAN FLOOR NEXT FLOOR SILK FLOOR	248 252 256 258		HICKORY	156
	40,5x61 16"x24"	TIBUR	42		HICKORY	156

	GLAM	52	<b>ermes aurelia</b>
<hr/>			
<b>gres effetto pietra/marmo</b> stone/marble-look porcelain feinsteinzeug mit stein/marmoroptik grès effet pierre/marbre			
PIETRA DI LECCE	50x50 . 30x50 . 30x30	8	
FLAGSTONE	50x50 . 30x50 . 30x30	20	
CELTSTONE	45x90 . 60,4x60,4 . 60x60 . 30x60,4 . 30x60	32	
TIBUR	61x61 . 40,5x61	42	
GLAM	80,2x80,2 . 40x80,2 . 60x60 . 30x60	52	
ALP STONE	45x90 . 22,5x90 . 60x60 . 30x60	62	
KRONOS	45x90 . 60x60 . 30x60	70	
QUARTZ STONE	30x60 . 30x30	76	
QUARZITE	20x40,4 . 20x20	84	
PLANKSTONE	14x83	88	
<hr/>			
14x83 . 5 1/2"x33"	PLANKSTONE PLANKAGE PLANKWOOD	88 168 176	<b>gres effetto cotto/cemento</b> cotto/concrete-look porcelain feinsteinzeug mit cotto/zementoptik grès effet cotto/ciment
22,5x90 9"x36"	ALP STONE	62	
<hr/>			
VINTAGE+	60x60 . 30x60 . 21x18,2	94	<b>gres porcellanato colorato in massa</b> colorbody porcelain stoneware durchgefärbtes feinsteinzeug grès cérame coloré dans la masse
VINTAGE	20x20	108	
BRICK	7x28	128	
LUBERON	30x30 . 20x40,4	136	
BETON	60,4x60,4 . 60x60 . 30x60,4 . 30x60	146	
<hr/>			
45x90 18"x36"	CELTSTONE ALP STONE KRONOS	32 62 70	<b>gres effetto legno</b> wood-look porcelain feinsteinzeug mit holzoptik grès effet bois
<hr/>			
HICKORY	30x120 . 20x120	156	HICKORY
PLANKAGE	14x83	168	
PLANKWOOD	14x83	176	
<hr/>			
<b>rivestimenti</b> wall tiles wandfliesen faïences			<b>informazioni e note legali</b> information and legal notes informations und rechtliche hinweise informations et mentions légales
WHITE & WHITE	60x60 . 30x60	240	CARATTERISTICHE TECNICHE
SELECT	80x80 . 60x60 . 30x60	242	INDICAZIONI DI POSA
URBAN	25x40	264	CONSIGLI PER LA PULIZIA E MANUTENZIONE
SILK	25x40	266	CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA
NEXT	25x40	268	
<hr/>			
FLOU	20x60	186	
LUNI	20x60	210	



basic

**mosaico in vetro**  
glass mosaic  
glasmosaïk  
mosaïque en verre

JOB  
GLOSS

224  
232

TIMBER  
CAMARGUE  
URBAN  
NEXT  
SILK  
LE SPEZIE

15x60  
60,4x60,4 . 45x45  
30x60,4 . 45x45  
45x45  
60,4x60,4 . 30x60,4 . 45x45  
33,5x33,5

246  
248  
252  
256  
258  
261

**gres porcellanato colorato in massa**  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefärbtes feinsteinzeug  
grès cérame coloré dans la masse

WHITE & WHITE  
SELECT

240  
242

25x40  
25x40  
25x40

264  
266  
268

**informazioni e note legali**  
information and legal notes  
informations und rechtliche hinweise  
informations et mentions légales

CARATTERISTICHE TECNICHE  
INDICAZIONI DI POSA  
CONSIGLI PER LA PULIZIA E MANUTENZIONE  
CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

274  
276  
278  
282



# pietra di lecce

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame



50x50
50x50 grip
30x50
30x50 grip
30x30
30x30 grip



Alle calde colorazioni, tipiche della pietra salentina, si aggiungono due versioni di tendenza. Il bordo rustico e tre diversi formati modulari suggeriscono una vasta possibilità di schemi di posa, in interno e in esterno.

In this product line the warm colors of a typical stone from the Salento region meet two more modern versions. The rustic edge and three different modular sizes allow for a large possibility of different laying solutions for indoor as well as outdoor applications.

Zusammen mit den klassischen warmen Tönen der salentinischen Sandsteins bieten sich bei dieser Serie zwei weitere Trendfarben an. Die rustikalen Kanten und die mögliche Modulverlegung ermöglichen eine Vielfalt an Anwendungen im Innen- und Außenbereich.

Aux couleurs chaudes typiques de la pierre du Salento, on ajoute deux versions de tendance. Le bord rustique et trois formats modulaire suggèrent une large possibilité de formules de pose, pour l'intérieur et l'extérieur.

**pietra di lecce**



10



11

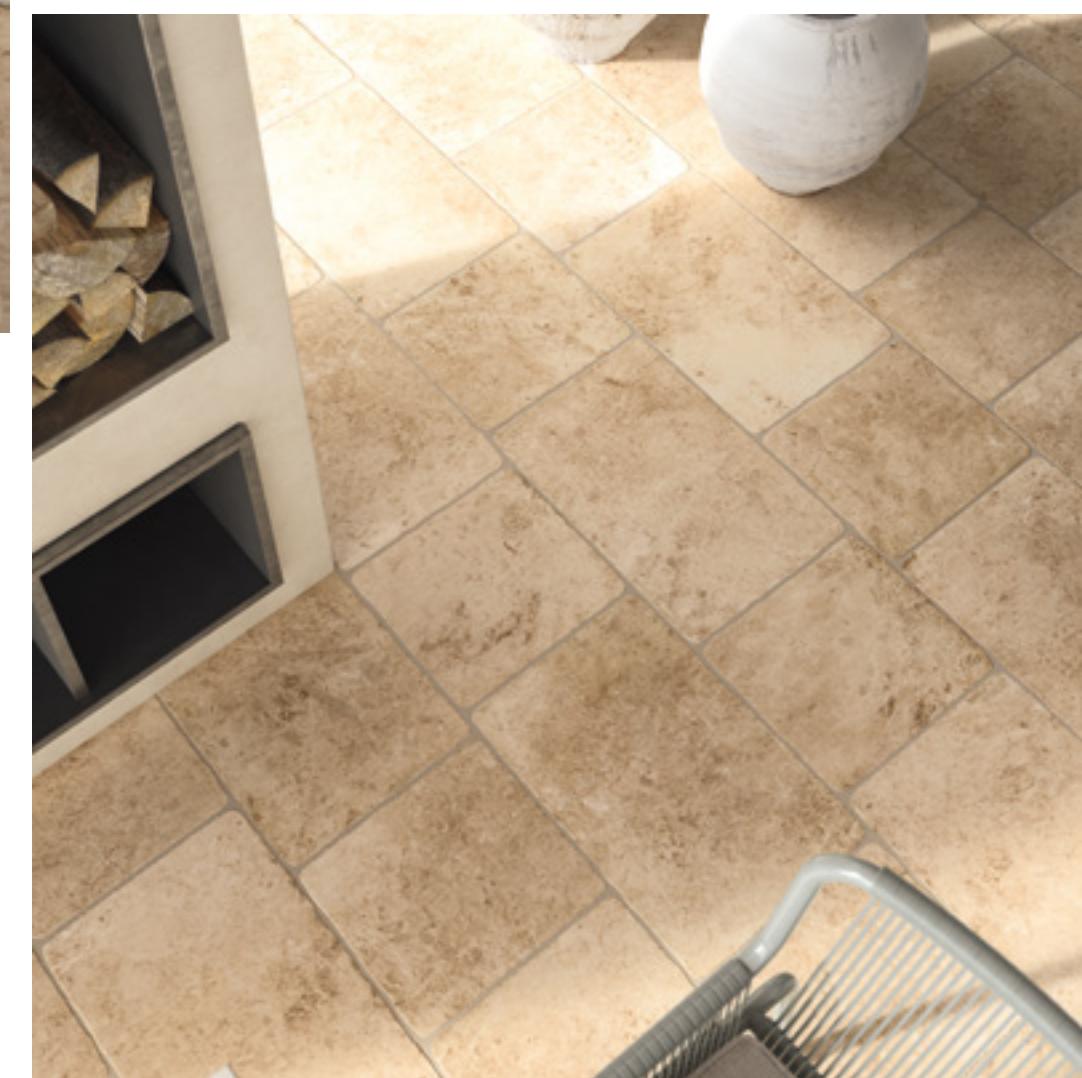
**pietra di lecce**



12



13

**pietra di lecce**AMBRA  
30x50 grip  
30x30 grip

pietra di lecce



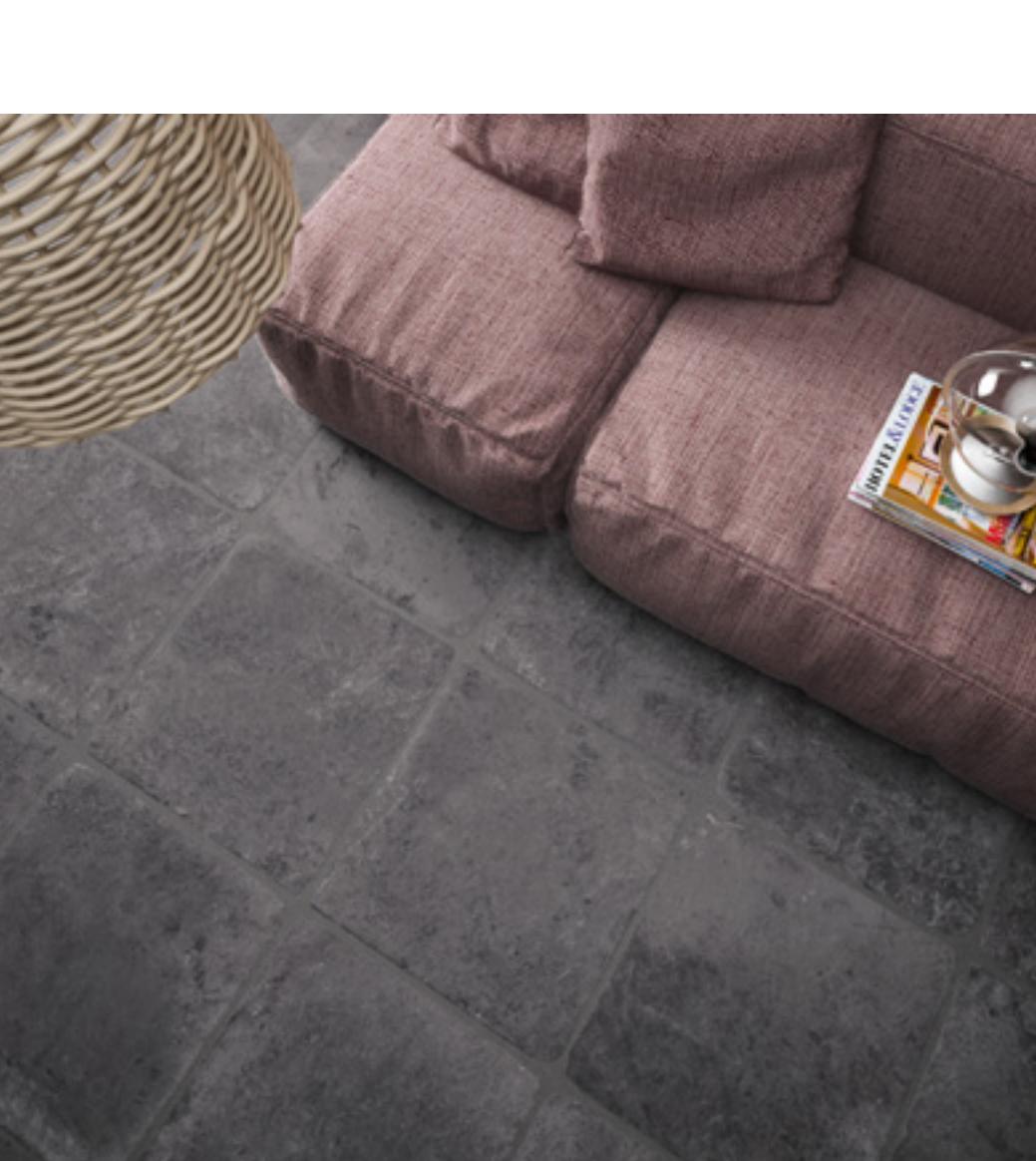
PERLA  
50x50  
30x50  
30x30



pietra di lecce



16



17

**pietra di lecce**

GRAFITE 50x50

# pietra di lecce

| V3 | | R10 | A+B | DCOF:0,65 | grip: | R11 | A+B+C | DCOF:0,90 |

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame

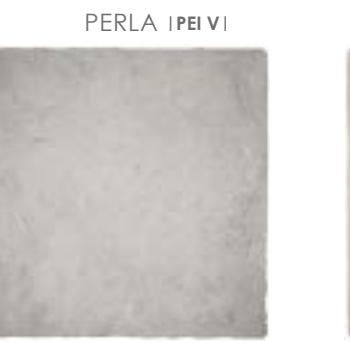
50x50

50x50  
grip



37111 e70 | MQ

37125 e75 | MQ



37107 e70 | MQ

37122 e75 | MQ



37102 e70 | MQ

37104 e75 | MQ



37128 e70 | MQ

37132 e75 | MQ

30x50

30x50  
grip



37109 e70 | MQ

37124 e75 | MQ



37106 e70 | MQ

37121 e75 | MQ



37101 e70 | MQ

37103 e75 | MQ



37127 e70 | MQ

37131 e75 | MQ

30x30

30x30  
grip



37108 e70 | MQ

37123 e75 | MQ



37105 e70 | MQ

37119 e75 | MQ



37099 e70 | MQ

37118 e75 | MQ



37126 e70 | MQ

37129 e75 | MQ

## MOSAICI . MOSAICS . MOSAIKEN . MOSAÏQUES



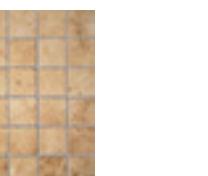
37159 i25 | MQ



37158 i25 | MQ

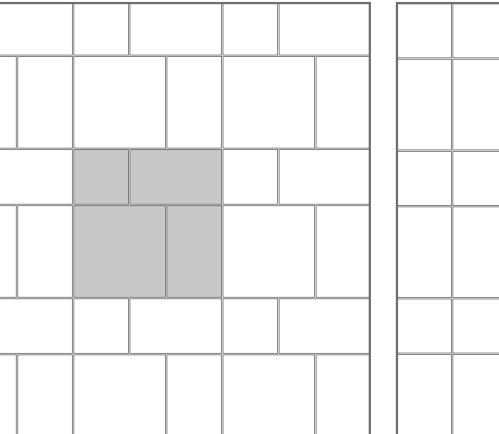


37157 i25 | MQ



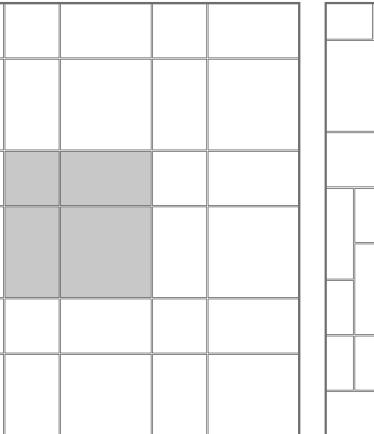
37161 i25 | MQ

1|



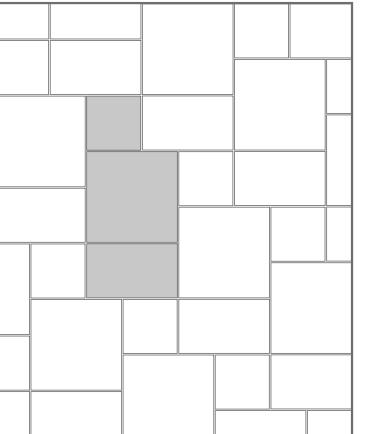
50x50 - 1 pz. 39,0%  
30x50 - 2 pz. 49,6%  
30x30 - 1 pz. 14,1%

2|



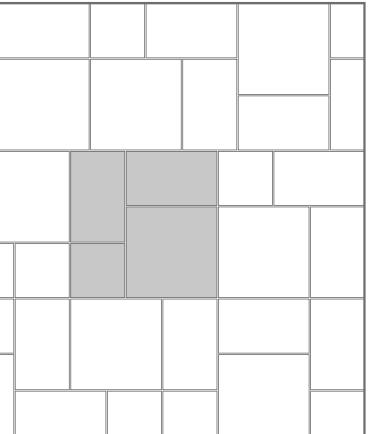
50x50 - 1 pz. 39,0%  
30x50 - 2 pz. 49,6%  
30x30 - 1 pz. 14,1%

3|



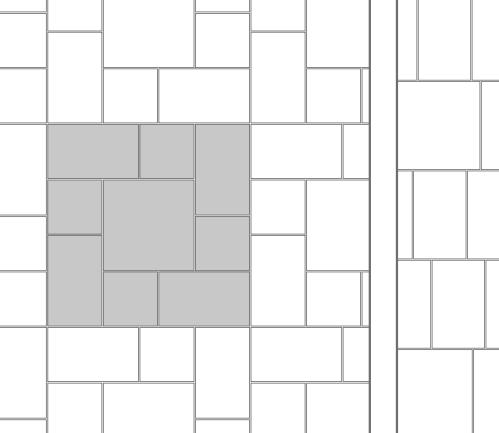
50x50 - 1 pz. 51,0%  
30x50 - 2 pz. 30,6%  
30x30 - 1 pz. 18,4%

4|



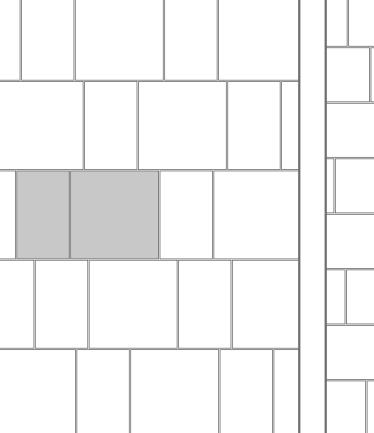
50x50 - 1 pz. 39,0%  
30x50 - 2 pz. 49,6%  
30x30 - 1 pz. 14,1%

5|



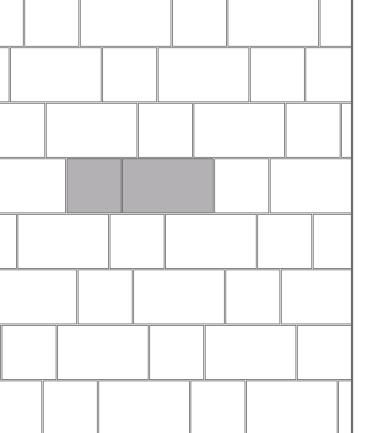
50x50 - 1 pz. 20,7%  
30x50 - 4 pz. 49,6%  
30x30 - 4 pz. 29,7%

6|



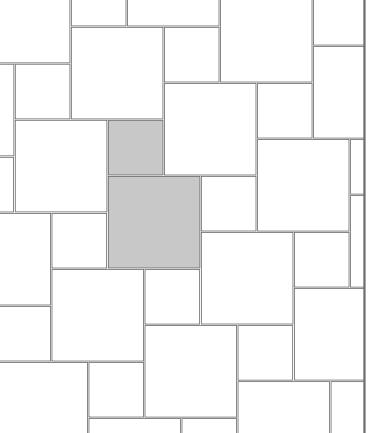
50x50 - 1 pz. 62,5%  
30x50 - 1 pz. 37,5%

7|



30x50 - 1 pz. 62,5%  
30x30 - 1 pz. 37,5%

8|



50x50 - 1 pz. 73,5%  
30x50 - 1 pz. 26,5%

Il materiale deve essere posato con fuga minima di 5 mm.

The material must be installed with a joint of at least 5 mm.

Die Fliesen bedürfen einer Fugenbreite von mindestens 5 mm.

Le matériaux doivent être posé avec un joint d'au moins 5 mm.

### PEZZI SPECIALI SPECIAL ITEMS FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES

battiscopa 8x50	a70   PZ
AVORIO	37112
PERLA	37113
GRAFITE	37114
AMBRA	37156

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALAGES - POIDS		mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
50x50 / 50x50 grip		9,0	5	1,25	24,00	27	33,75	648
30x50 / 30x50 grip		9,0	7	1,05	20,00	44	46,20	880
30x30 / 30x30 grip		9,0	12	1,08	20,50	48	51,84	984
5x5 mosaico			9	-	17,00	-	-	-

# flagstone

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame



50x50

50x50  
grip

30x50

30x50  
grip

30x30

30x30  
grip



La grande espressività dell'ardesia interpretata in tre colorazioni naturali di grande impatto e tre formati modulari fra loro, per interni ed esterni.

A new classic interpreted in three natural colors of great effect, completed by three modular sizes that can be used indoor and outdoor.

Das große Ausdruckspotential des Schiefers wird in drei natürlichen kräftigen Farbvariationen wiedergegeben; alle Farben sind außerdem in drei Formaten erhältlich die sich perfekt in zahlreichen Modulen miteinander kombinieren lassen.

La grande expressivité de l'ardoise interprétée en trois couleurs naturelles de grand impact, trois formats modulaires entre eux, pour intérieur et extérieur.

**flagstone**



**flagstone**





GOLD  
50x50



## flagstone

GOLD 30x50 grip



flagstone



28

MULTICOLOR  
50x50  
30x50  
30x30



29

flagstone

# flagstone

| V4 | | R10 | A+B | DCOF:0,65 | grip: | R11 | A+B | DCOF:0,72 |

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame

# flagstone

SCHEMI DI POSA . LAYING COMPOSITIONS . VERLEGEMUSTER . FORMULES DE POSE

## MULTICOLOR



50x50

50x50  
grip

37172 e70 | MQ

37175 e75 | MQ

## GOLD



30x50

30x50  
grip

37173 e70 | MQ

37176 e75 | MQ

## AUTUMN



30x50

30x50  
grip

37174 e70 | MQ

37177 e75 | MQ

30x30

30x30  
grip

37178 e70 | MQ

37182 e75 | MQ

37179 e70 | MQ

37183 e75 | MQ

37181 e70 | MQ

37184 e75 | MQ



37185 e70 | MQ

37188 e75 | MQ



37186 e70 | MQ

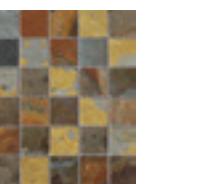
37189 e75 | MQ



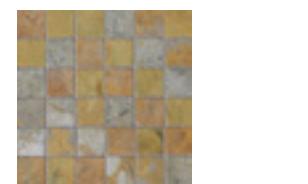
37187 e70 | MQ

37191 e75 | MQ

## MOSAICI . MOSAICS . MOSAIKEN . MOSAÏQUES



37192 i25 | MQ

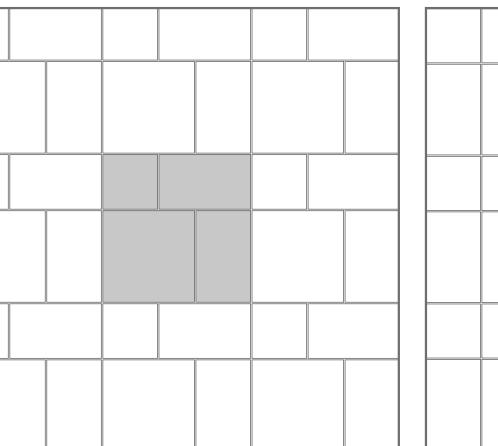


37193 i25 | MQ



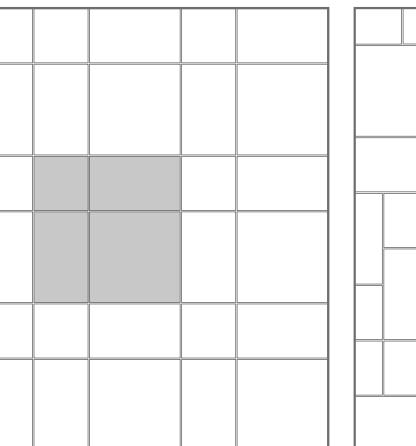
37194 i25 | MQ

## 1|



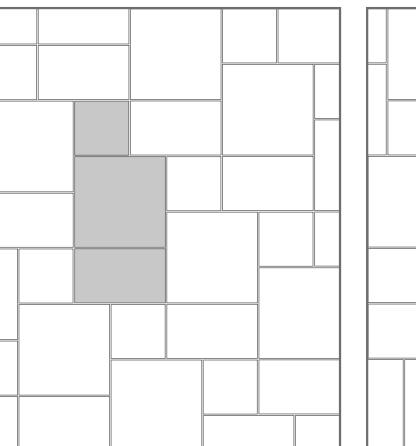
50x50 - 1 pz. 39,0%  
30x50 - 2 pz. 49,6%  
30x30 - 1 pz. 14,1%

## 2|



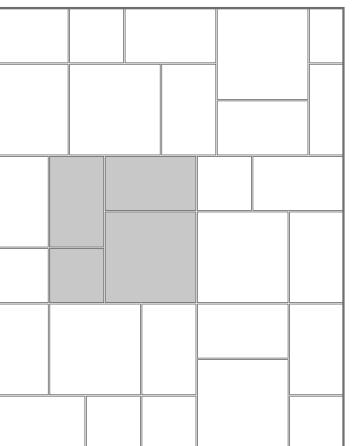
50x50 - 1 pz. 39,0%  
30x50 - 2 pz. 49,6%  
30x30 - 1 pz. 14,1%

## 3|



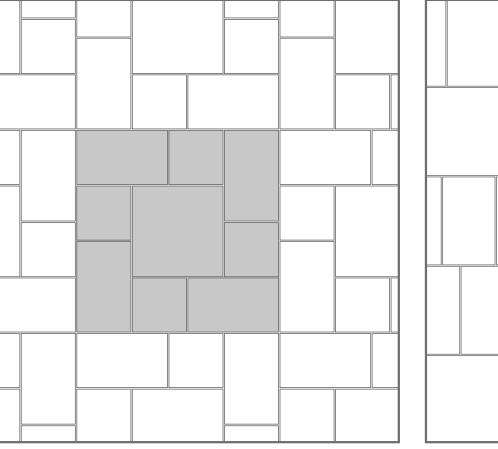
50x50 - 1 pz. 51,0%  
30x50 - 1 pz. 30,6%  
30x30 - 1 pz. 18,4%

## 4|



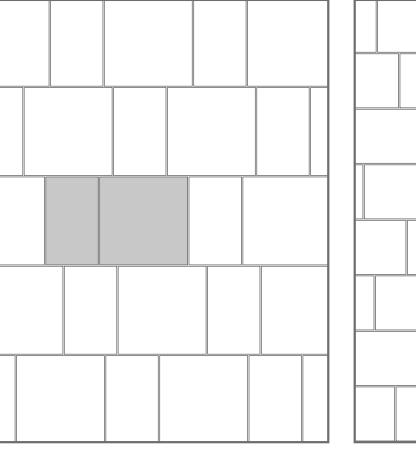
50x50 - 1 pz. 39,0%  
30x50 - 2 pz. 49,6%  
30x30 - 1 pz. 14,1%

## 5|



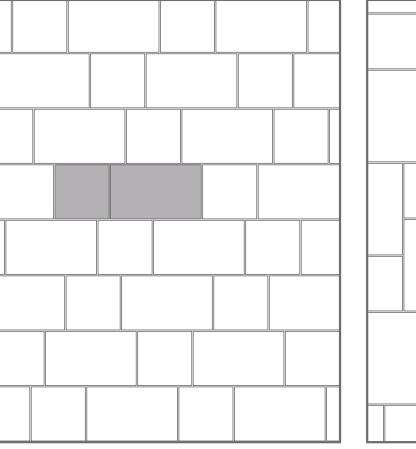
50x50 - 1 pz. 20,7%  
30x50 - 4 pz. 49,6%  
30x30 - 4 pz. 29,7%

## 6|



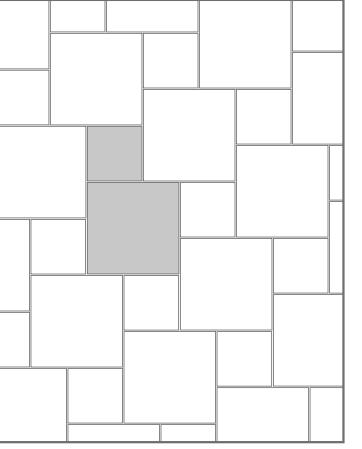
50x50 - 1 pz. 62,5%  
30x50 - 1 pz. 37,5%

## 7|



50x50 - 1 pz. 62,5%  
30x50 - 1 pz. 37,5%

## 8|



50x50 - 1 pz. 73,5%  
30x50 - 1 pz. 26,5%

Il materiale deve essere posato con fuga minima di 5 mm.

The material must be installed with a joint of at least 5 mm.

Die Fliesen bedürfen einer Fugenbreite von mindestens 5 mm.

Le matériaux doivent être posés avec un joint d'au moins 5 mm.

PEZZI SPECIALI	SPZIALITÄTEN	FORMSTÜCKE	PIÈCES SPÉCIALES	battiscopa	8x50	a70   PZ
50x50 / 50x50 grip		9,0	5	1,25	24,00	27
30x50 / 30x50 grip		9,0	7	1,05	20,00	44
30x30 / 30x30 grip		9,0	12	1,08	20,50	48
5x5 mosaico				9	-	17,00

IMBALLI E PESI	BOX		PALLET				
	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
PACKING - WEIGHTS							
VERPACKUNG - GEWICHT							
EMBALAGES - POIDS							
50x50 / 50x50 grip	9,0	5	1,25	24,00	27	33,75	648
30x50 / 30x50 grip	9,0	7	1,05	20,00	44	46,20	880
30x30 / 30x30 grip	9,0	12	1,08	20,50	48	51,84	984
5x5 mosaico		9	-	17,00	-	-	-

# celtstone

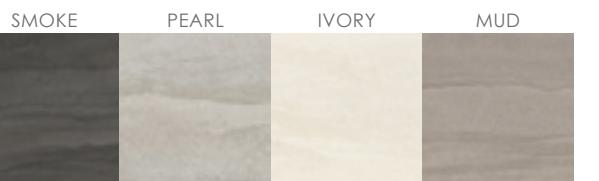
gres porcellanato colorato in massa  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefäßtes feinsteinzeug  
grès cérame coloré dans la masse



45x90  
naturale rettificato  
45x90  
semilevigato rettificato

60,4x60,4  
naturale  
60x60  
naturale rettificato  
60x60  
semilevigato rettificato

30x60,4  
naturale  
30x60  
naturale rettificato  
30x60  
semilevigato rettificato



Le venature e la raffinata eleganza della pietra di Cumbria,  
interpretata in quattro attuali cromie. Superficie lucide e opache.

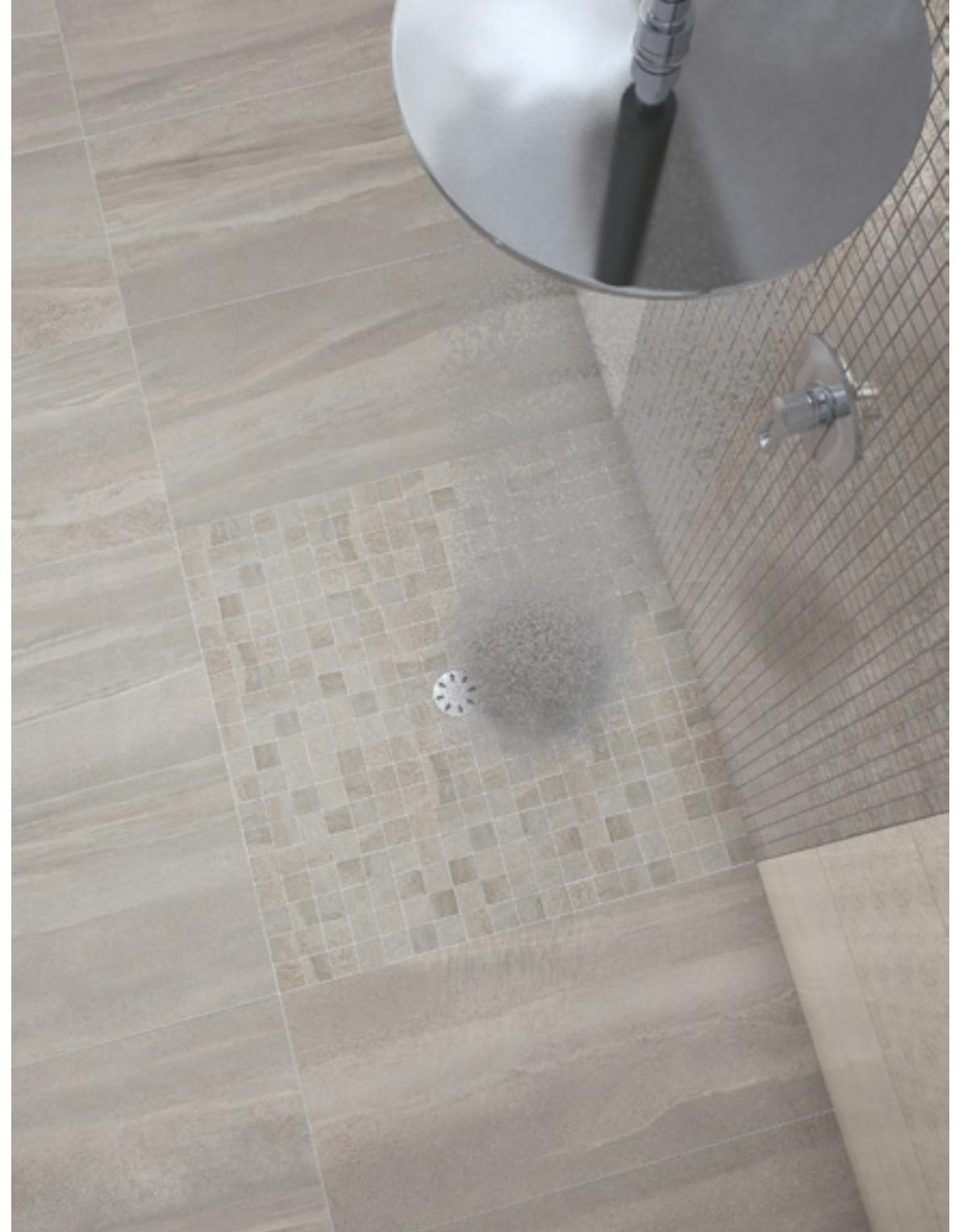
The veining and the sophisticated elegance of Cumbria stone, in four  
contemporary colours. Glossy and matt surfaces.

Die Maserungen und die raffinerte Eleganz des Gesteins aus Cumbria in vier  
aktuellen Farben interpretiert. Glänzende und matte Oberflächen.

Les veinures et l'élégance raffinée de la pierre de Cumbria, interprétée en quatre  
coloris tendance. Surfaces et mates brillantes.



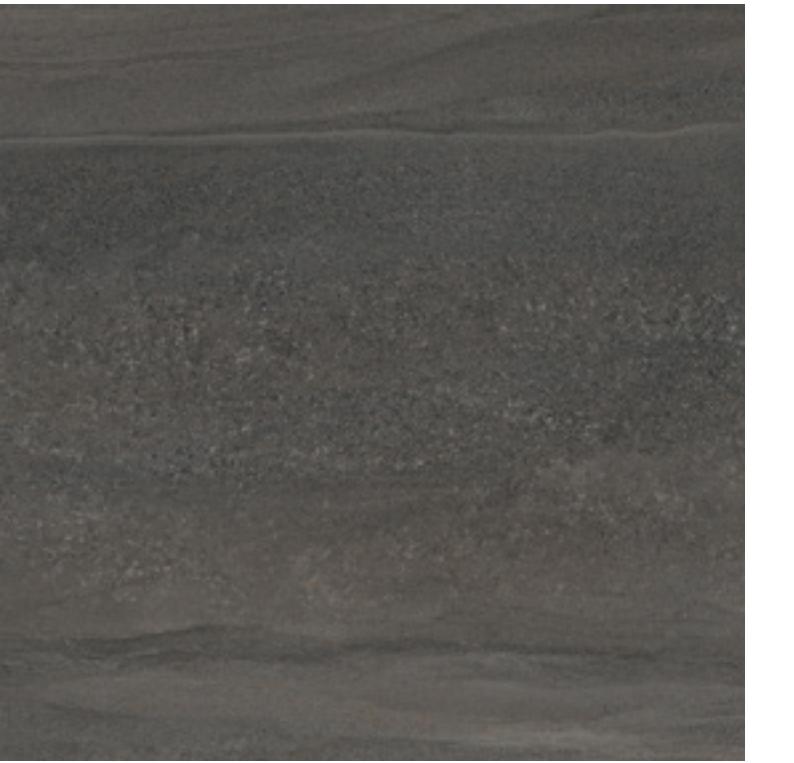
IVORY 45x90 semilevigato rettificato . PEARL 45x90 naturale rettificato



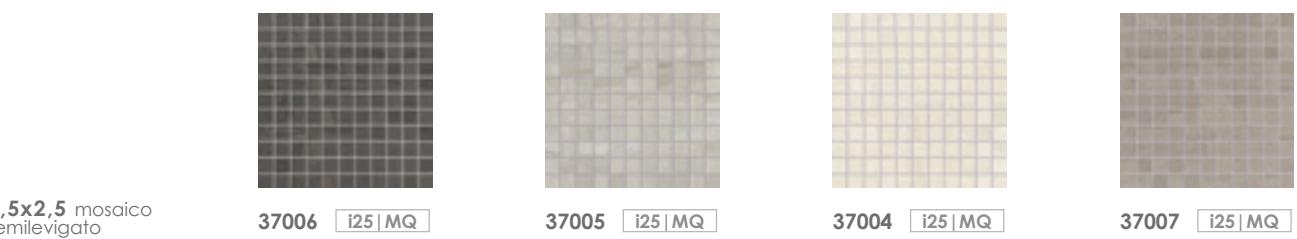
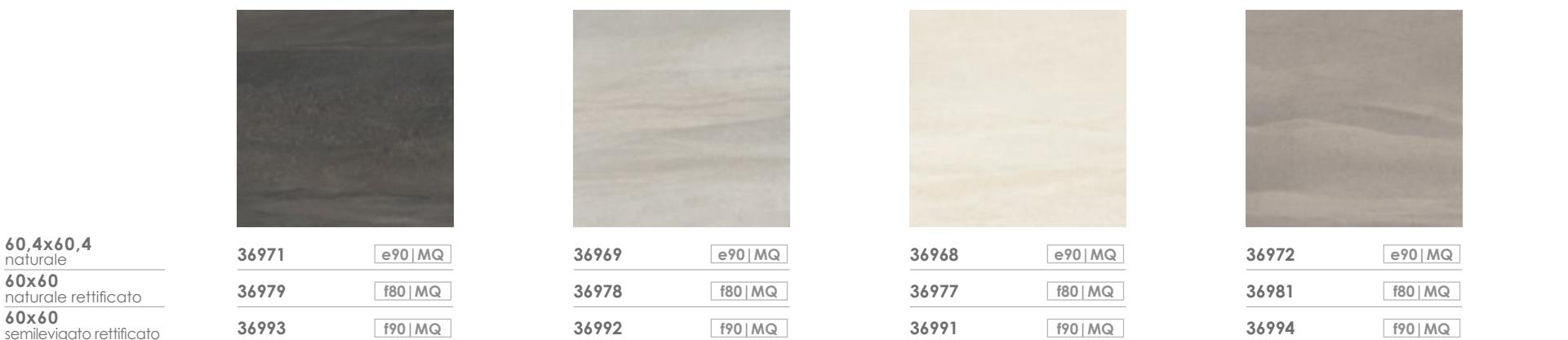
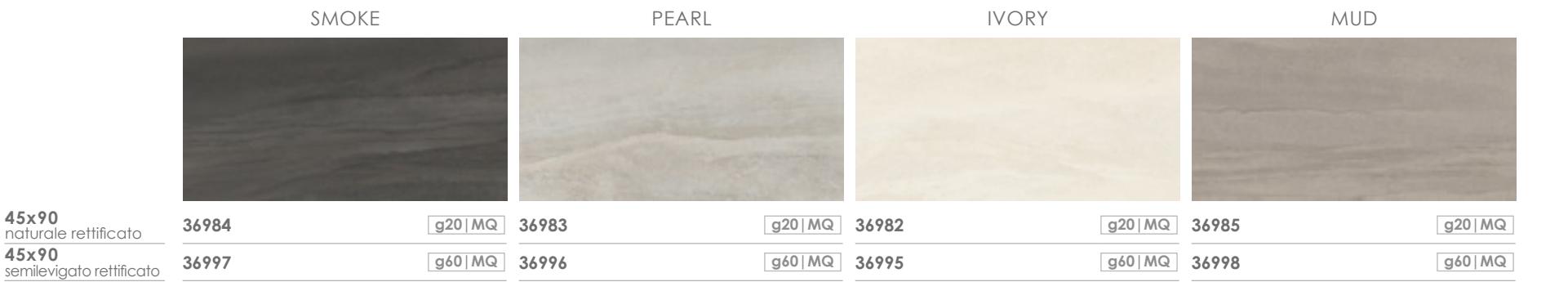
IVORY 45x90 semilevigato rettificato  
PEARL 45x90 naturale rettificato  
PEARL mosaico 5x5 naturale  
PEARL mosaico 2,5x2,5 semilevigato

## celtstone

SMOKE  
45x90  
naturale rettificato







PEZZI SPECIALI SPECIAL ITEMS FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES	battiscopa 8x60,4	battiscopa semilevigato 8x60	BOX		PALLET		
	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
45x90 rett. / semilevigato rett.	10	3	1,21	28,80	32	38,88	922
60,4x60,4	9,5	3	1,08	21,80	40	43,20	872
60x60 rett. / semilevigato rett.	9,5	3	1,08	21,60	40	43,20	864
30x60,4	9,5	6	1,08	21,40	40	43,20	856
30x60 rett. / semilevigato rett.	9,5	6	1,08	21,10	40	43,20	844
2,5x2,5 mosaico semilevigato	9	-	17,00	-	-	-	-
5x5 mosaico	9	-	17,00	-	-	-	-
0,8x60 matita GLITTER	8	-	1,00	-	-	-	-
0,8x60 matita SATIN	8	-	1,00	-	-	-	-



**tibur**

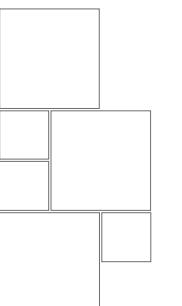
gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame



61x61



40,5x61  
40,5x61  
grip



modulo



Il calore del travertino, le sue venature e la sua struttura naturale.  
Tre colorazioni diverse ed una pratica combinazione di formati modulari.

The warmth of travertine stone, with its veining effects and natural texture.  
Three different colours and a practical combination of modular formats.

Die Wärme des Travertins, seine Maserungen und seine natürliche Struktur. Drei verschiedene Farben und die praktische Kombinationsmöglichkeit von modularen Formaten.

La douceur du travertin, ses veinures et sa structure naturelle.  
Trois colorations et la commodité d'une combinaison de formats modulaires.

**tibur**

GOLD  
modulo



**tibur**





BONE  
40,5x61  
40,5x61 grip





BONE 40,5x61 grip



BONE  
40,5x61

61x61

**40,5x61**

MOSAICI . MOSAICS . MOSAIKEN . MOSAÏQUES



36955 i25 | MQ



i25 | MQ



5 | MQ



36955 i25 | MQ

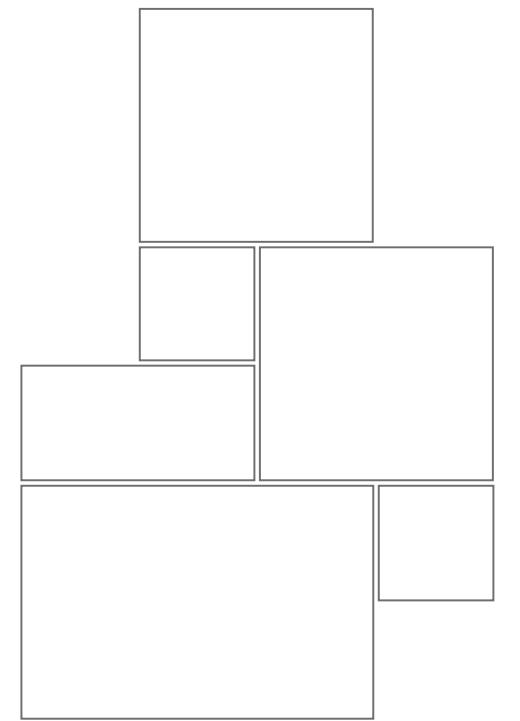


4 i25 | MQ



5 | MQ

modulo



**36952** SILVER modulo **g30 | MQ**

**36951** BONE modulo **g30 | MQ**

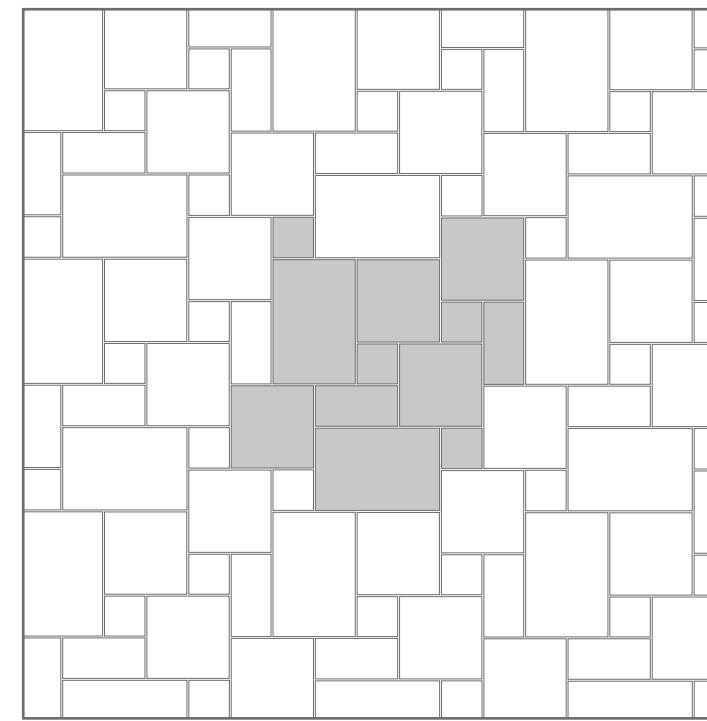
**36953** GOLD modulo **g30 | MQ**

40,5x61 - 1 pz.	<b>33%</b>
40,5x40,5 - 2 pz.	<b>44%</b>
20,1x40,5 - 1 pz.	<b>11%</b>
20,1x20,1 - 2 pz.	<b>11%</b>

<b>PEZZI SPECIALI</b>	battiscopa 8x61
SPECIAL ITEMS	
FORMSTÜCKE	
PIÈCES SPÉCIALES	

---

BONE	<b>36957</b>
SILVER	<b>36958</b>
GOLD	<b>36959</b>



**SCHEMA DI POSA**  
Il modulo base è composto dal contenuto di 2 scatole = 1,50 MQ.  
Il materiale deve essere posato con fuga di 3 mm.

**LAYING COMPOSITION**  
The pattern is composed by the content of 2 boxes = 1,50 MQ.  
The material must be installed with a 3 mm joint.

**VERLEGEMUSTER**  
Das abgebildete Muster besteht aus dem Inhalt von 2 Paketen im Multiformat.  
Gesamtfläche 1,50 MQ. Die Fliesen bedürfen eine Fugenbreite von 3 mm.

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALAGES - POIDS	mm	BOX			PALLET		
		pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
61x61	9,5	4	1,49	30,00	30	44,70	900
40,5x61	9,5	6	1,49	30,20	40	59,60	1.200
modulo	9,5	6	0,75	15	-	11,25	-
5x5 mosaico	9,5	9	-	17,00	-	-	-

**glam**

gres porcellanato colorato in massa  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefäßtes feinsteinzeug  
grès cérame coloré dans la masse



40x80,2  
naturale rettificato

40x80,2  
naturale rettificato

60x60  
naturale  
60x60  
naturale rettificato

30x60  
naturale  
30x60  
grip  
30x60  
naturale rettificato



Il fascino di una pietra di gusto moderno, che ricorda il cemento, in una vasta gamma di formati anche in versione lappata.

All the allure of a stone with a modern flavour, reminiscent of concrete, in a wide range of sizes and also available in lappato version.

Der Reiz eines Gesteins in modernem Stil, das an Zement erinnert, in einer breiten Auswahl an Formaten, die auch in der geläppeten Version erhältlich sind.

Le charme d'une pierre à l'esprit moderne qui rappelle le ciment, dans une vaste gamme de formats, y compris en version lappato.



54

glam

GREY  
60x60



glam

TAUPE  
80,2x80,2  
rettificato



56

glam



57

glam



58



59

glam

ALMOND 40x80,2 rettificato  
ALMOND mosaico 5x5 naturale  
TAUPE 80,2x80,2 rettificato

| V3 | naturale: | R9 | grip : | R11 |

SMOKE | PEI IV |

80,2x80,2  
naturale rettificato  
80,2x80,2  
lappato rettificato

36842 g30 | MQ

36846 h40 | MQ

40x80,2  
naturale rettificato  
40x80,2  
lappato rettificato

36851 g30 | MQ

36855 h40 | MQ

60x60  
naturale  
60x60  
naturale rettificato

36773 e70 | MQ

36887 f40 | MQ

30x60  
naturale  
30x60  
grip  
30x60  
naturale rettificato

36777 e10 | MQ

36777/G e30 | MQ

36892 f20 | MQ

GREY | PEI V |



36841 g30 | MQ

36845 h40 | MQ



36849 g30 | MQ

36854 h40 | MQ



36772 e70 | MQ

36886 f40 | MQ



36776 e10 | MQ

36776/G e30 | MQ

36891 f20 | MQ

ALMOND | PEI V |



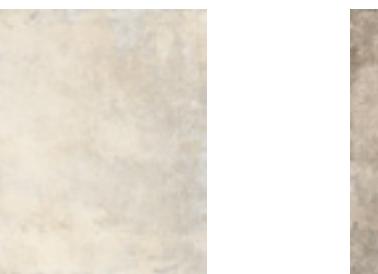
36839 g30 | MQ

36844 h40 | MQ



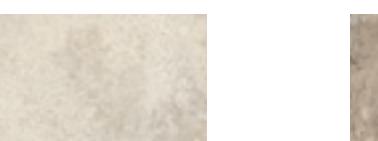
36848 g30 | MQ

36853 h40 | MQ



36771 e70 | MQ

36885 f40 | MQ



36775 e10 | MQ

36775/G e30 | MQ

36891 f20 | MQ

gres porcellanato colorato in massa  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefärbtes feinsteinzeug  
grès céramé coloré dans la masse

TAUPE | PEI IV |



36843 g30 | MQ

36847 h40 | MQ



36852 g30 | MQ

36856 h40 | MQ



36774 e70 | MQ

36888 f40 | MQ



36778 e10 | MQ

36778/G e30 | MQ

36889 f20 | MQ

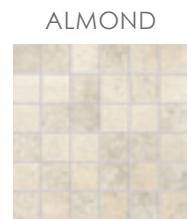
MOSAICI . MOSAICS . MOSAIKEN . MOSAÏQUES



36859 i25 | MQ



36858 i25 | MQ



36857 i25 | MQ



36861 i25 | MQ

PEZZI SPECIALI SPECIAL ITEMS FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES	battiscopa 8x60 b10   PZ
GREY	36863
SMOKE	36864
ALMOND	36862
TAUPE	36865

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS	BOX				PALLET		
	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
80,2x80,2 rett./ lappato rett.	10	2	1,29	25,00	36	46,44	900
40x80,2 rett./ lappato rett.	10	4	1,29	25,00	48	61,92	1.200
60x60 / 60x60 rett.	9,5	3	1,08	22,80	32	34,56	730
30x60 / 30x60 grip/ 30x60 rett.	9,5	6	1,08	22,12	40	43,20	885
5x5 mosaico	9,5	13	-	25,00	-	-	-



**alp stone**

gres porcellanato colorato in massa  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefäßtes feinsteinzeug  
grès cérame coloré dans la masse

45x90  
naturale rettificato  
45x90  
semilevigato rettificato

22,5x90  
naturale rettificato  
22,5x90  
semilevigato rettificato

60x60  
naturale  
60x60  
semilevigato rettificato

30x60  
naturale  
30x60  
semilevigato rettificato



Tutta la potenza espressiva della pietra delle alpi italiane, resa elegante dall'attento studio delle vene e dei colori. Superficie lucide e opache.

All the expressive power of stone from the Italian Alps, given a touch of elegance thanks to the careful study of the veining effects and the colours. Glossy and matt surfaces.

Die volle Ausdrucks Kraft des Gesteins aus den italienischen Alpen, dem durch die sorgfältige Auswahl der Adern und Farben eine besondere Eleganz verliehen wurde. Glänzende und matte Oberflächen.

Toute la puissance expressive de la pierre des Alpes italiennes, à laquelle une étude approfondie des veinures et des couleurs apporte une touche d'élégance. Surfaces mates et brillantes.

## alp stone

GREY  
45x90  
naturale



ALMOND 45x90 . 22,5x90 semilevigato rettificato



ALMOND  
45x90  
semilevigato rettificato

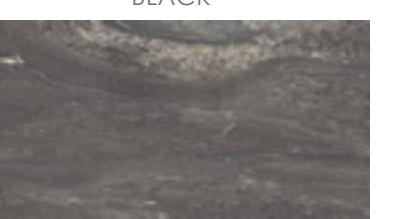


**45x90**  
naturale rettificato  
**45x90**  
semilevigato rettificato

**22,5x90**  
naturale rettificato  
**22,5x90**  
semilevigato rettificato

**60x60**  
naturale  
**60x60**  
semilevigato rettificato

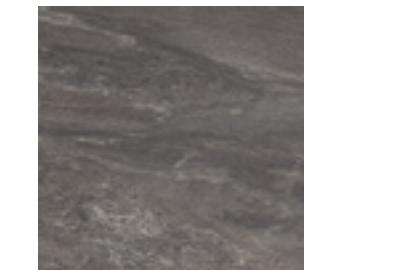
**30x60**  
naturale  
**30x60**  
semilevigato rettificato



**45x90**  
naturale rettificato  
**45x90**  
semilevigato rettificato



**22,5x90**  
naturale rettificato  
**22,5x90**  
semilevigato rettificato



**60x60**  
naturale  
**60x60**  
semilevigato rettificato



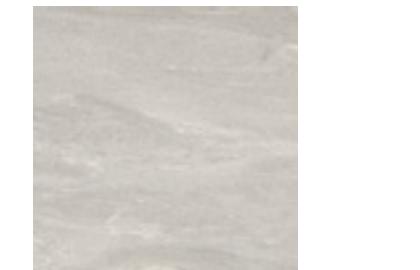
**30x60**  
naturale  
**30x60**  
semilevigato rettificato



**36510** **g20 | MQ**  
**36520** **g60 | MQ**



**36550** **h10 | MQ**  
**36580** **h50 | MQ**



**36390** **e90 | MQ**  
**36420** **g20 | MQ**



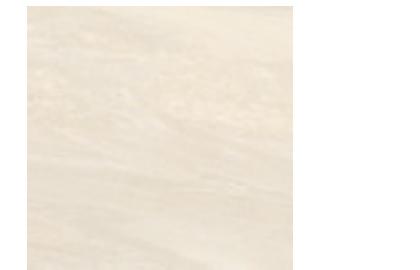
**36330** **e50 | MQ**  
**36360** **f60 | MQ**



**36450** **g20 | MQ**  
**36460** **g60 | MQ**



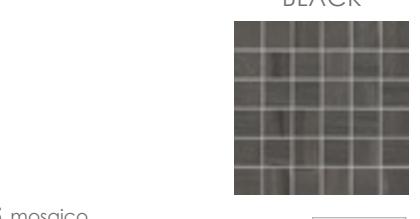
**36540** **h10 | MQ**  
**36570** **h50 | MQ**



**36380** **e90 | MQ**  
**36410** **g20 | MQ**



**36310** **e50 | MQ**  
**36340** **f60 | MQ**



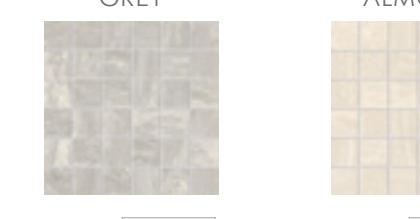
**5x5** mosaico  
naturale

**36333** **i25 | MQ**



**2,5x15** mosaico  
semilevigato

**36336** **i25 | MQ**



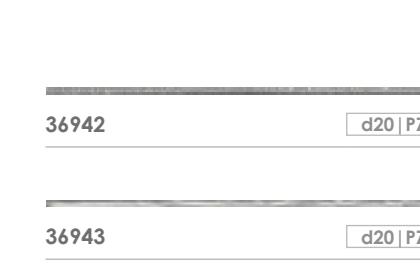
**GREY**

**36332** **i25 | MQ**



**ALMOND**

**36331** **i25 | MQ**



**0,8x60**  
matita GLITTER

**36942** **d20 | PZ**



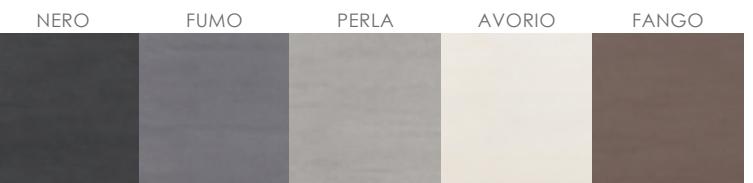
**0,8x60**  
matita SATIN

**36943** **d20 | PZ**

PEZZI SPECIALI SPECIAL ITEMS FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES	IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALAGES - POIDS				BOX			PALLET		
	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
ALMOND	45x90	10,5	3	1.215	30,70	30	36,45	921		
GREY	22,5x90	10,5	4	0,81	20,50	42	34,02	861		
BLACK	60x60	9,5	3	1,08	24,25	40	43,20	970		
	60x60 semilevigato rett.	9,5	3	1,08	23,08	40	43,20	952		
	30x60 naturale	9,5	6	1,08	22,30	48	51,84	1.070		
	30x60 semilevigato rett.	9,5	6	1,08	22,00	48	43,20	1.056		
	2,5x15 semilevigato	9,5	11	-	19,50	-	51,84	-		
	5x5	9,5	13	-	24,00	-	-	-		
	0,8x60 matita GLITTER	8	-	1,00	-	-	-	-		
	0,8x60 matita SATIN	8	-	1,00	-	-	-	-		

# kronos

gres porcellanato colorato in massa  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefäßtes feinsteinzeug  
grès cérame coloré dans la masse



Pietra senza tempo, interpretata in cinque moderne colorazioni. Superfici lucide e opache.

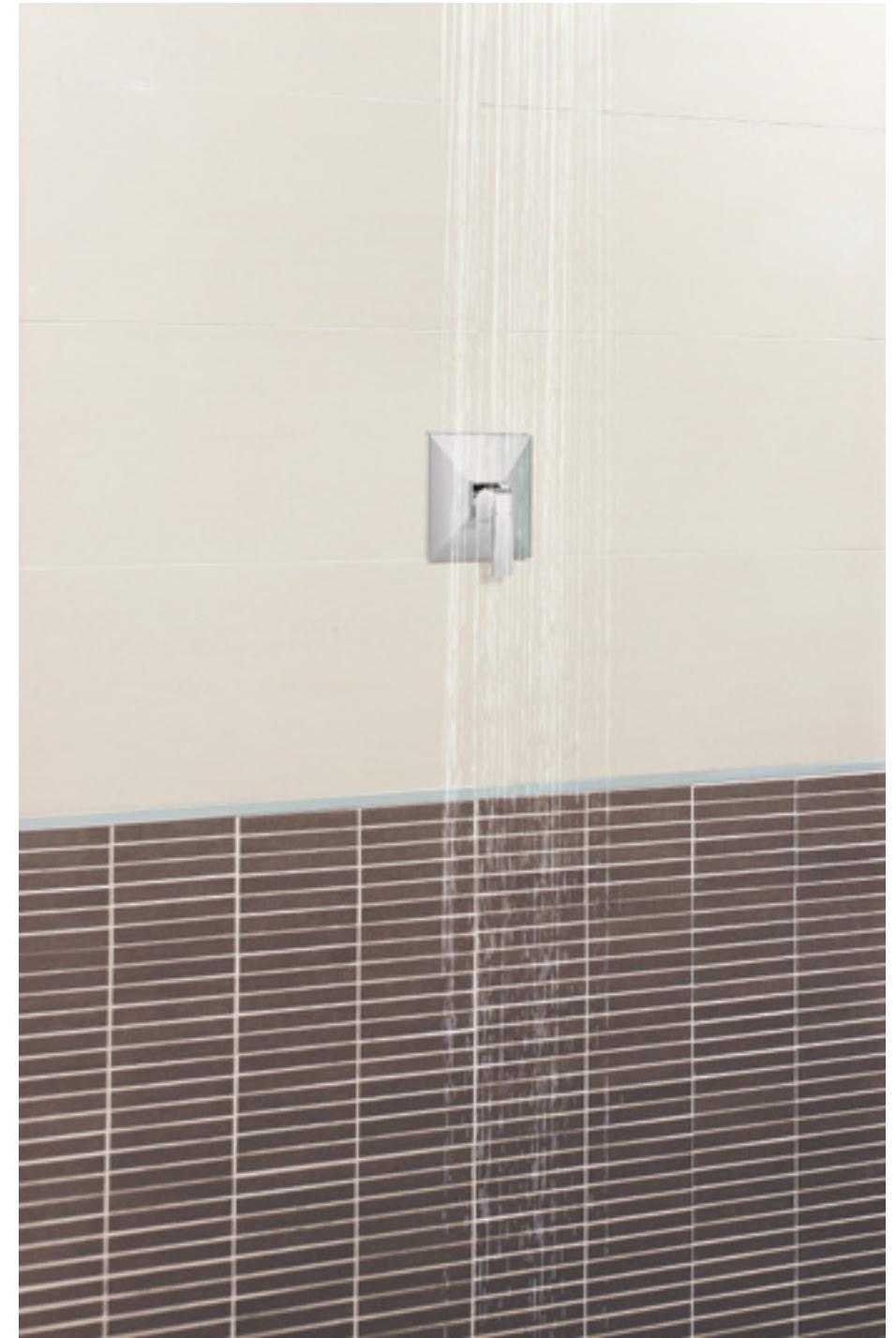
A timeless stone, in five modern colours. Glossy and matt surfaces.

Ein zeitloses Gestein, das in fünf modernen Farben interpretiert wird. Glänzende und matte Oberflächen.

Une pierre intemporelle interprétée en cinq coloris contemporains. Surfaces mates et brillantes.



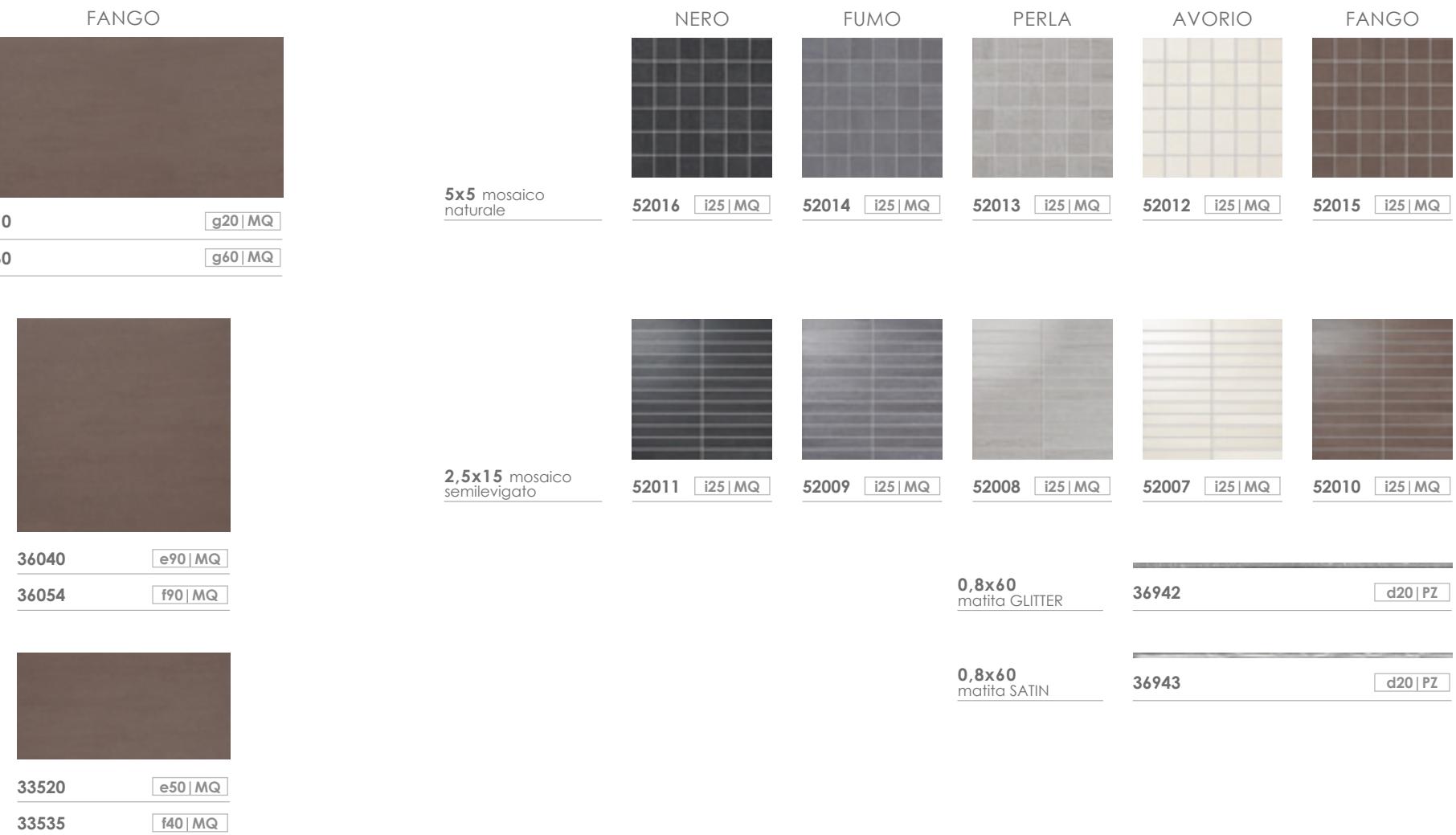
FUMO  
semilevigato rettificato  
30x60



AVORIO 30x60 semilevigato rettificato  
matita ALLUMINIO 1,5x60  
FANGO mosaico semilevigato 2,5x15

| V3 | naturale : | R10 | A+B | DCOF: 0,62 |

gres porcellanato colorato in massa  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefärbtes feinsteinzeug  
grès céramé coloré dans la masse



PEZZI SPECIALI SPECIAL ITEMS FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES	battiscopa 8,5x60	battiscopa semilevigato 8,5x60	IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALAGES - POIDS			BOX			PALLET		
	mm	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
45x90	10,5	3	1,21	29	40	48,40	957				
60x60	9,5	3	1,08	24,25	40	43,20	970				
60x60 semilevigato rett.	9,5	3	1,08	23,00	40	43,20	920				
30x60	9,5	6	1,08	22,30	48	51,84	1.070				
30x60 semilevigato rett.	9,5	6	1,08	21,00	48	51,84	1.008				
2,5x15 semilevigato	9,5	11	1,00	19,50							
5x5 mosaico	9,5	13	-	24,00	-	-	-				
1,5x60	7,0	16	-	2,60	-	-	-				
0,8x60 matita GLITTER	8	-	1,00	-	-	-	-				
0,8x60 matita SATIN	8	-	1,00	-	-	-	-				



# quartz stone

gres porcellanato colorato in massa  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefärbtes feinsteinzeug  
grès cérame coloré dans la masse

30x60  
grip  
30x60  
satin

30x30  
grip  
30x30  
satin



Superfici e venature naturalmente irregolari, intrusioni brillanti. Per l'interno e l'esterno.

Naturally uneven surfaces and veining effects, bright inclusions. For indoors and outdoors.

Von Natur aus unregelmäßige Oberflächen und Maserungen, brillante Intrusionen. Für den Innen- und Außenbereich.

Des surfaces et des veinures irrégulières de nature, des intrusions brillantes. Pour l'intérieur et l'extérieur.

**quartz stone**

GREY  
30x30  
grip



78



79

**quartz stone**



BEIGE 30x60 satin . 30x30 grip

**quartz stone**

BEIGE  
30x60  
satin



## quartz stone

| V4 | satin: | R10 | A+B | DCOF:0,62 | grip: | R11 | A+B+C |

gres porcellanato colorato in massa  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefärbtes feinsteinzeug  
grès céramé coloré dans la masse

## quartz stone

BLACK



30x60  
grip  
30x60  
satin

36180

e50 | MQ

36210

e50 | MQ

GREY



36170

e50 | MQ

36200

e50 | MQ

BEIGE



36160

e50 | MQ

36190

e50 | MQ

BLACK



5x5 mosaico  
satin

36213

i25 | MQ

GREY



36212

i25 | MQ

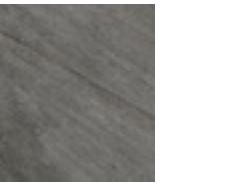
BEIGE



36211

i25 | MQ

30x30  
grip  
30x30  
satin



36150 e10 | MQ

36941 e10 | MQ



36140 e10 | MQ

36939 e10 | MQ



36130 e10 | MQ

36938 e10 | MQ

PEZZI SPECIALI  
SPECIAL ITEMS  
FORMSTÜCKE  
PIÈCES SPÉCIALES

battiscopa 8x30	elemento "L" 15x30
a30   PZ	c60   PZ
BEIGE	36214
GREY	36215
BLACK	36216
	36217
	36218
	36219

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS	BOX		PALLET				
	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
30x60 grip/satin	10	6	1,08	21,40	40	43,20	856
30x30 grip	9	11	1,00	17,90	48	48,00	860
30x30 satin	9	11	1,00	22,30	48	48,00	860
5x5 mosaico satin		13	1,17	25,00	-	-	-
15x30 elemento L		6	-	6,60	-	-	-

# quarzite

gres porcellanato colorato in massa  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefäßtes feinsteinzeug  
grès cérame coloré dans la masse



20x40,4



20x20



L'effetto della pietra naturale, interpretata in due formati adatti alla posa in esterno.

The effect of natural stone, in two sizes suitable for laying outdoors.

Die Optik von Naturstein in zwei Formaten interpretiert, die zum Verlegen im Außenbereich geeignet sind.

L'effet de la pierre naturelle interprétée en deux formats adaptés à une pose à l'extérieur.

**quarzite**

gres porcellanato colorato in massa  
Colorbody porcelain stoneware  
durchgefärbtes feinsteinzeug  
grès céramé coloré dans la masse

PEZZI SPECIALI SPECIAL ITEMS FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES	elemento "L" 15x30 c60   PZ
BEIGE	36217
ROSSO	37026
GRIGIO	36218

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS	mm	BOX			PALLET		
		pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
20x40,4	8,5	18	1,46	24,00	48	70,08	1,152
20x20	8,5	34	1,36	22,50	48	65,28	1,080
15x30 elemento L	6	-	6,60	-	-	-	-

GRIGIO



37021

BEIGE



37022

ROSSO



37023

20x40,4

20x20



37017



37018



37019

**quarzite**

| R11 | V4 |



**plankstone**  
gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame

14x83



Venature eleganti, colori classici, formati rettangolari che conferiscono un design innovativo per il pavimento o la parete della casa.

Elegant veining effects, classic colours, rectangular sizes that bring an innovative design for the walls and floors of the home.

Elegante Maserungen, klassische Farben und rechteckige Formate, die dem Fußboden und den Wänden der Wohnung ein innovatives Design schenken.

Des veinures élégantes, des couleurs classiques, des formats rectangulaires qui apportent un esprit design innovant pour le revêtement de sols et murs des intérieurs résidentiels.



GREY 14x83

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame

| V3 | DCOF: 0,43 |

GREY | PEI IV |



14x83

36827 f60 | MQ

WHITE | PEI V |



36825 f60 | MQ

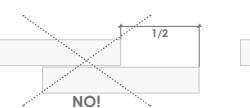
MOSAICI . MOSAICS . MOSAIKEN . MOSAÏQUES

3,5x3,5  
mosaico

36831 i25 | MQ



36828 i25 | MQ



PEZZI SPECIALI SPECIAL ITEMS VERPACKUNG - GEWICHT FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES	battiscopa 7x83 c30   PZ	WHITE GREY
		36836 36838

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALAGES - POIDS	mm	BOX			PALLET		
		pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
14x83	10	13	1,51	32,50	40	60,40	1,300
3,5x3,5 mosaico	10	13	-	20	-	-	-



# vintage+

gres porcellanato colorato in massa  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefärbtes feinsteinzeug  
grès cérame coloré dans la masse



60x60  
60x60  
rettificato

30x60  
30x60  
rettificato

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame

21x18,2  
esagono



Il sapore delle classiche piastrelle di cemento interpretato nei formati più grandi e contemporanei, arricchito dal calore del cotto e delle forme esagonali.

All the flavour of classic concrete tiles, in contemporary larger sizes, enriched by the warmth of cotto and the hexagonal shapes.

Die Optik der klassischen Zementfliesen wird in größeren, zeitgemäßen Formaten interpretiert und durch die Wärme der Cotto-Fiesen und die sechseckigen Formen bereichert.

Le charme des traditionnels carreaux en ciment interprétés dans les formats les plus grands et les plus actuels, enrichi par la douceur du cotto et des formes hexagonales.

vintage+

COTTO 60x60



96

vintage+

decoro esagona  
EPOQUE 21x18,2

COTTO 60x60



97

vintage+



CALCE 30x60  
CEMENTO esagona 21x18,2



CALCE 30x60 . CEMENTO esagona 21x18,2



CALCE  
30x60





102

vintage+

COTTO esagona 21x18,2  
decoro esagona EPOQUE 21x18,2



103

vintage+

ANTRACITE  
60x60



vintage+

| V3 | DCOF: 0,42 |

gres porcellanato colorato in massa  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefärbtes feinsteinzeug  
grès cérame coloré dans la masse

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame

vintage+

**60x60**  
rettificato

ANTRACITE | PEI IV|



36905 e90 | MQ  
36909 f90 | MQ

**30x60**  
rettificato

ANTRACITE | PEI IV|



36896 e50 | MQ  
36901 f30 | MQ

CEMENTO | PEI V|



36904 e90 | MQ  
36908 f80 | MQ

CEMENTO | PEI V|



36895 e50 | MQ  
36899 f30 | MQ

CALCE | PEI V|



36903 e90 | MQ  
36907 f80 | MQ

CALCE | PEI V|



36894 e50 | MQ  
36898 f30 | MQ

COTTO | PEI IV|



36906 e90 | MQ  
36911 f80 | MQ

COTTO | PEI IV|



36897 e50 | MQ  
36902 f30 | MQ

21x18,2  
esagona

ANTRACITE | PEI IV|



36914 f90 | MQ

CEMENTO | PEI V|



36913 f90 | MQ

CALCE | PEI V|



36912 f90 | MQ

COTTO | PEI IV|



36915 f90 | MQ

DECORI . DECORATIVE MOTIF . DEKORE . DECORS



36916

g30 | MQ

21x18,2  
decoro EPOQUE

PEZZI SPECIALI  
SPECIAL ITEMS  
FORMSTÜCKE  
PIÈCES SPÉCIALES

battiscopa  
8x60  
b10 | PZ

CALCE  
CEMENTO  
ANTRACITE  
COTTO

36917  
36918  
36919  
36921

IMBALLI E PESI  
PACKING - WEIGHTS  
VERPACKUNG - GEWICHT  
EMBALAGES - POIDS

	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
60x60	9,5	3	1,08	22	32	34,56	704
60x60 rett.	9,5	3	1,08	21	32	34,56	672
30x60	9,5	6	1,08	22,30	40	43,20	892
30x60 rett.	9,5	6	1,08	21,30	40	43,20	852
21x18,2 esagona	9,5	16	0,459	9,64	100	45,90	964
21x18,2 decoro esagona EPOQUE	9,5	16	0,459	9,64	100	45,90	964



vintage  
gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame



20x20



Il gusto retrò delle piastrelle di cemento con i loro decori.  
Per la casa moderna e per quella più classica. A pavimento o a parete.

The retro flavour of concrete tiles and their decorations, for both modern and classic homes.  
For both floors and walls.

Der Retrostil der Zementfliesen mit ihren Dekorelementen. Für das moderne ebenso wie für ein  
klassischeres Haus geeignet. Als Fußboden oder Wandverkleidung verwendbar.

L'esprit rétro des carreaux de ciment avec leurs décors, idéal aussi bien pour les  
intérieurs modernes que traditionnels, au sol ou aux murs.

vintage



decoro MIX ANTRACITE 20x20



vintage



112

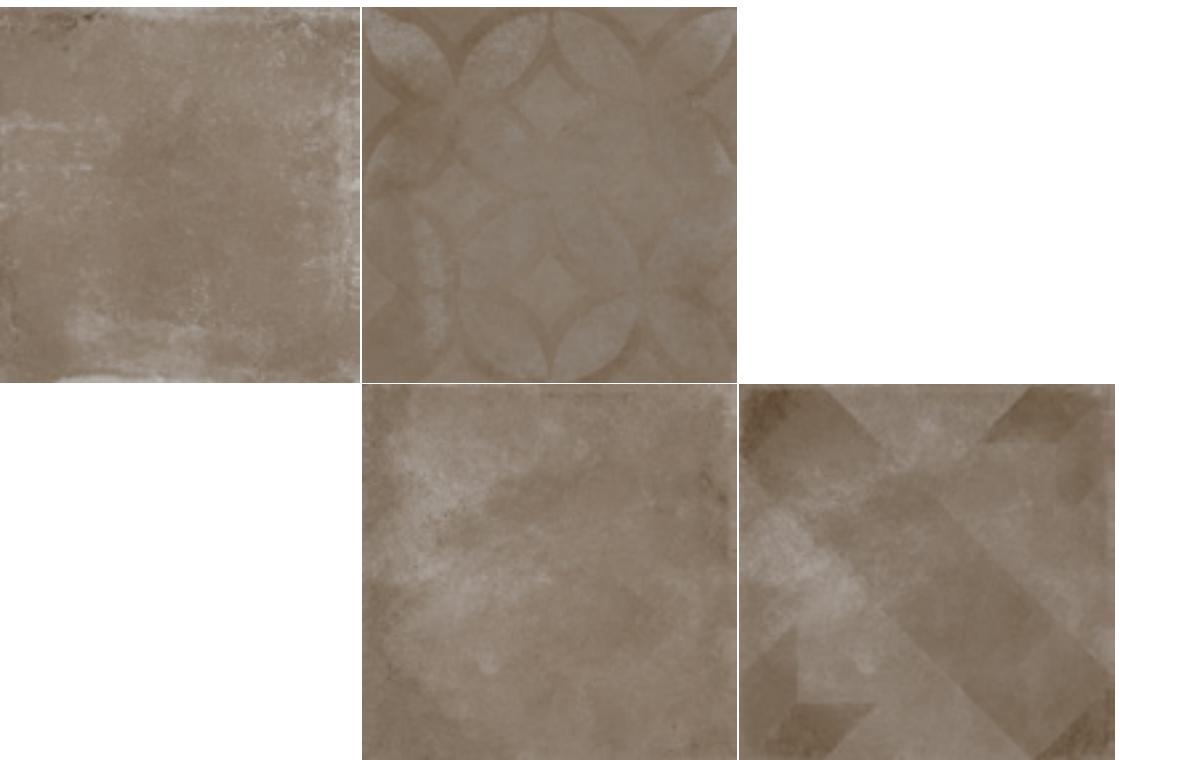
113

CALCE 20x20  
decoro MIX CALCE 20x20



vintage

FANGO 20x20  
decoro MIX FANGO 20x20



114



115

vintage



decoro  
ROSA  
20x20



decoro OTTAGONO 20x20

vintage

vintage



decoro  
STELLA  
20x20

vintage



ANTRACITE 20x20  
decoro CUBO 20x20

vintage



decoro MIX COLORS 20x20



vintage

ROSSO 20x20



122

vintage

decoro  
MIX COLORS  
20x20



123

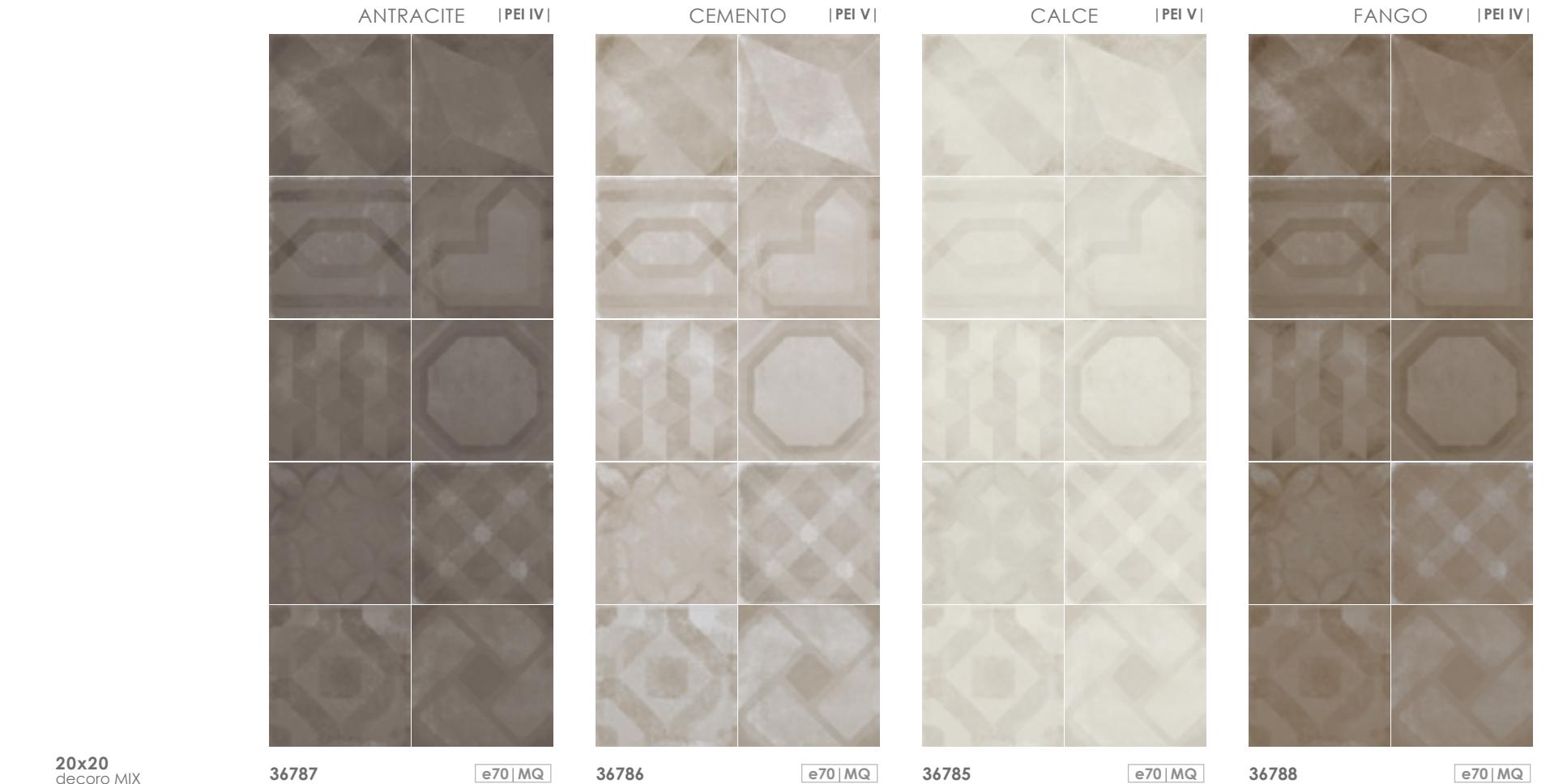
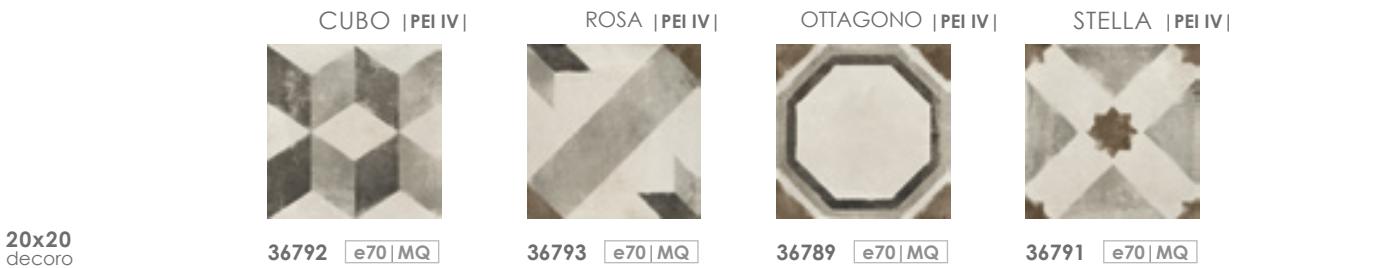
vintage

| V3 |

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame



DECORI . DECORATIVE MOTIF . DEKORE . DECORS



PEZZI SPECIALI SPECIAL ITEMS FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES	battiscopa 7,5x20
	a20 PZ
CALCE	36800
CEMENTO	36801
ANTRACITE	36802
FANGO	36810

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALAGES - POIDS	mm	BOX		PALLET			
		pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
20x20	7,5	34	1,36	21,00	48	65,28	1,008
20x20 decoro MIX	7,5	34	1,36	21,00	48	65,28	1,008
20x20 decoro CUBO/ ROSA/OTTAGONO/STELLA	7,5	34	1,36	21,00	48	65,28	1,008

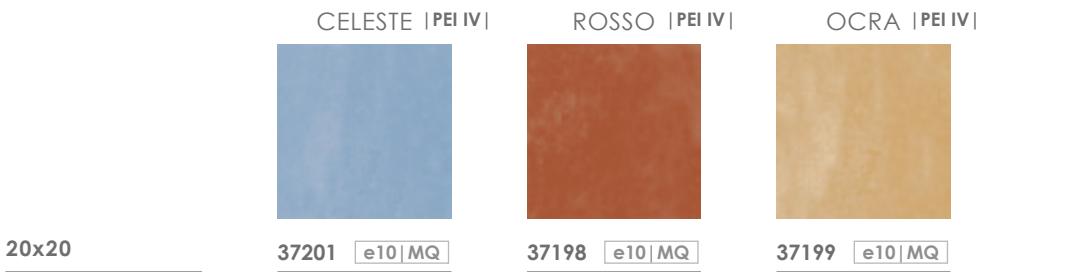
vintage

DECORI . DECORATIVE MOTIF . DEKORE . DECORS

vintage

| V3 |

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame

vintage

126



IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS	BOX		PALLET				
	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
20x20	7,5	34	1,36	21,00	48	65,28	1.008
20x20 decoro MIX COLORS	7,5	34	1,36	21,00	48	65,28	1.008
20x20 fascia	7,5	12	-	8,00	-	-	-
20x20 angolo	7,5	4	-	2,50	-	-	-

127

**brick**

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame

7x28



128



Il mattone, l'elemento fondamentale delle nostre case. Cinque interpretazioni per ogni stile possibile.  
Per l'interno e l'esterno, a pavimento e a parete.

Brick, the fundamental element in our homes. Five different approaches for all kinds of possible styles. For indoors and outdoors, on floors and walls.

Der Ziegel, ein grundlegendes Element unserer Häuser. Fünf Interpretationen, die jeden Stil möglich machen. Für den Innen- und Außenbereich, als Fußboden oder Wandverkleidung verwendbar.

La brique, élément fondamental de nos maisons dans cinq interprétations pour chaque style possible. Pour l'intérieur et l'extérieur, au sol et aux murs.

129

brick

RED 7x28



130



131



DARK 7x28

brick

GREY 7x28



WHITE 7x28



gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinezeug  
grès cérame

7x28

7x28

7x28

GREY | V3 | R12 |



37029

RED | V4 | R12 |



37032

DARK | V4 | R12 |



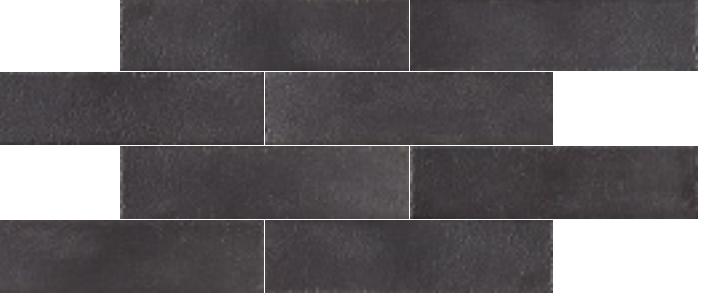
37031

WHITE | V2 | R11 |



37027

BLACK | V2 | R11 |



37028

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS	mm	BOX			PALLET		
		pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
7x28	9,0	50	0,98	19,31	52	50,96	1004



**luberon**  
gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame

30x30

30x30  
grip

20x40,4

20x40,4  
grip



Il calore del cotto in tutte le sue forme, in una combinazione di formati,  
per l'interno e l'esterno della casa.

The warmth of cotto in all its forms, in a wide range of sizes.  
For indoors and outdoors, on floors and walls.

Die Wärme des Cotto entfaltet sich in mehreren Formaten,  
für Ihr Zuhause sowie für den Außenbereich.

La chaleur du couleur cuite sous toutes ses formes, dans une combinaison de formats,  
pour l'intérieur et l'extérieur de la maison.

**luberon**

COTTO  
20x40,4



138



139

**luberon**

ROSATO 20x40,4



140



141



142

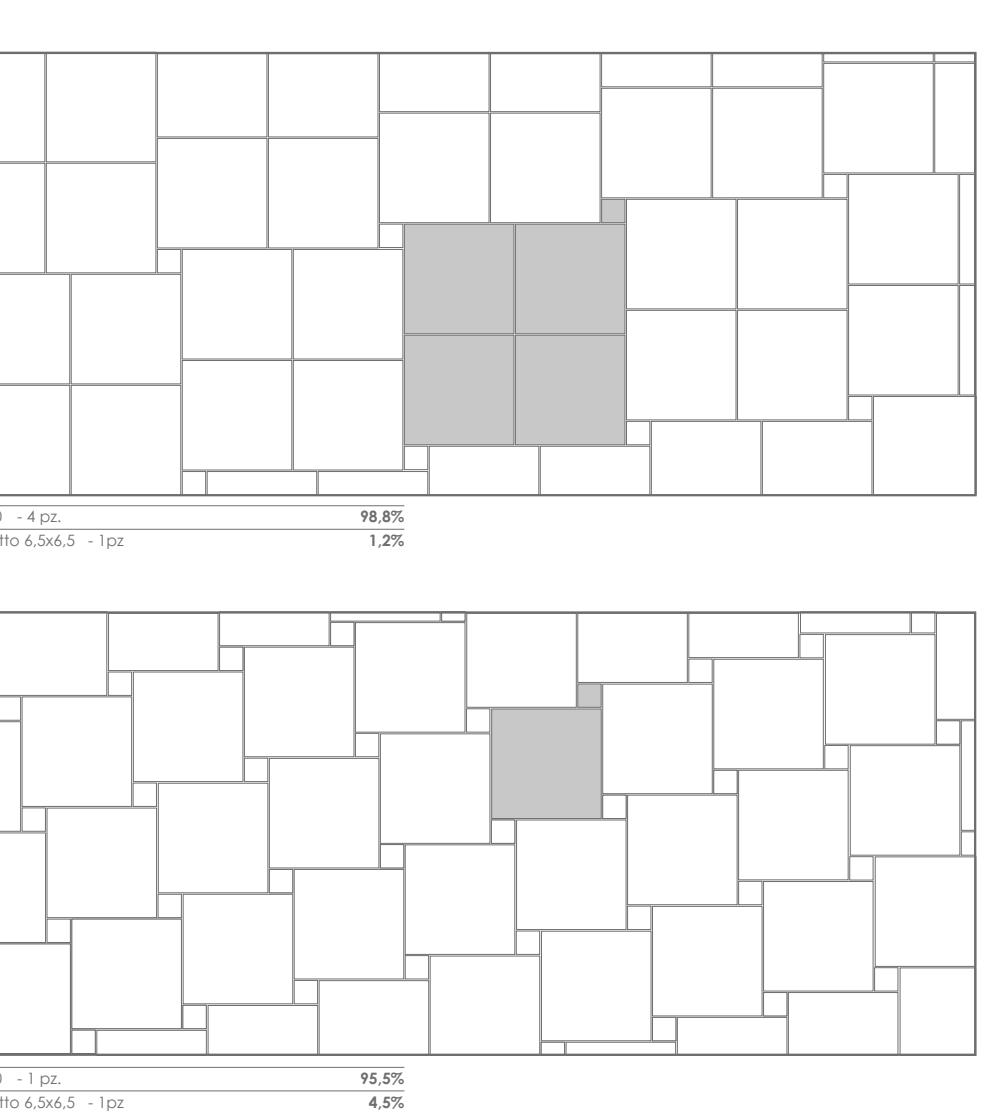
AVORIO 30x30



143

| PEI V | V4 | grip: | R12 | A+B |

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame



PEZZI SPECIALI SPECIAL ITEMS FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES	elemento "L" grip 15x30	battiscopa 8x30	IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALAGES - POIDS		BOX		PALLET			
	c60   PZ	a10   PZ	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg	
AVORIO	51051	37043	30x30 / 30x30 grip	8,5	13	1,17	19,40	48	56,16	931
ROSATO	51052	37045	20x40,4	8,5	18	1,46	23,0	48	70,08	1.104
COTTO	51053	37044	15x30 elemento L	6	-	6,60	-	-	-	-
			6,5x6,5 tozzetto LUBERON	8,5	10	1,00	-	-	-	-

gres porcellanato colorato in massa  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefäßtes feinsteinzeug  
grès cérame coloré dans la masse



Cemento al naturale, colori caldi e attuali, superfici lucide e opache.  
Natural concrete, warm, contemporary colours, glossy and matt surfaces.  
Natürlicher Zement, warme, aktuelle Farben, glänzende und matte Oberflächen.  
Du ciment au naturel, des couleurs chaudes et actuelles, des surfaces brillantes et mates.

**beton**



AVORIO decoro PLATINO 30x60 lappato  
AVORIO listello PLATINO 5x60 lappato  
PERLA 30x60,4 lappato  
PERLA listello PLATINO 5x60 lappato



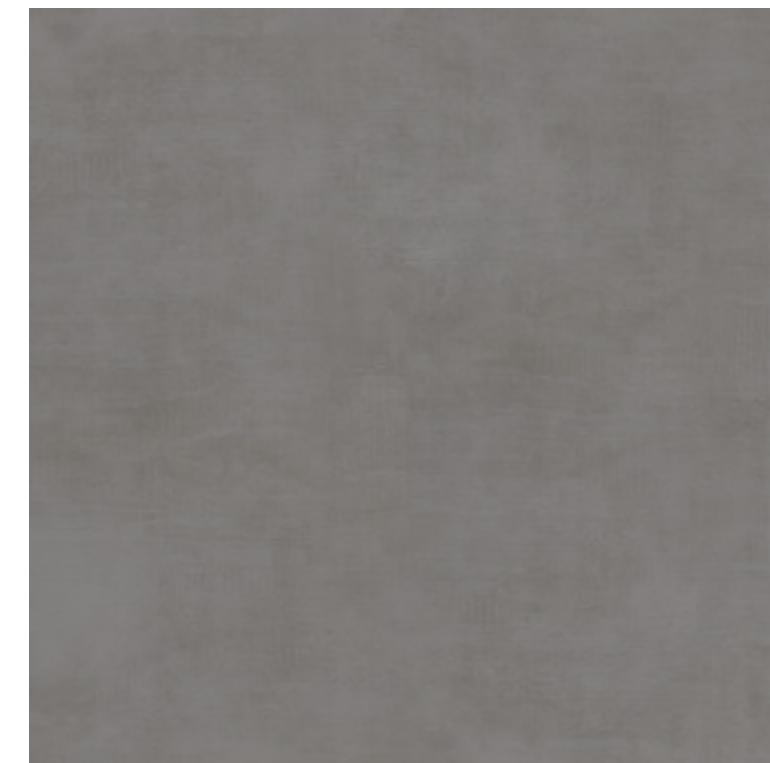
**beton**

**beton**

PIOMBO  
30x60,4  
naturale



150



151

**60,4x60,4**  
naturale  
**60x60**  
lappato rettificato



**36237** e70 | MQ  
**36246** f90 | MQ



**36233** e10 | MQ  
**36242** f30 | MQ

NERO

| PEI IV |

PIOMBO

| PEI IV |

PERLA

| PEI V |

AVORIO

| PEI V |

NERO

PIOMBO

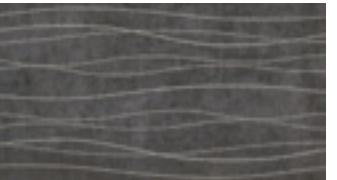
PERLA

AVORIO

MOSAICI . MOSAICS . MOSAIKEN . MOSAÏQUES

DECORI . DECORATIVE MOTIF . DEKORE . DECORS

**30x60**  
decoro PLATINO lappato



**36382** e90 | PZ



**36381** e90 | PZ



**36379** e90 | PZ



**36378** e90 | PZ

**5x60**  
listello PLATINO lappato



**36386** C30 | PZ



**36385** C30 | PZ



**36384** C30 | PZ



**36383** C30 | PZ

**0,8x60**  
matita GLITTER



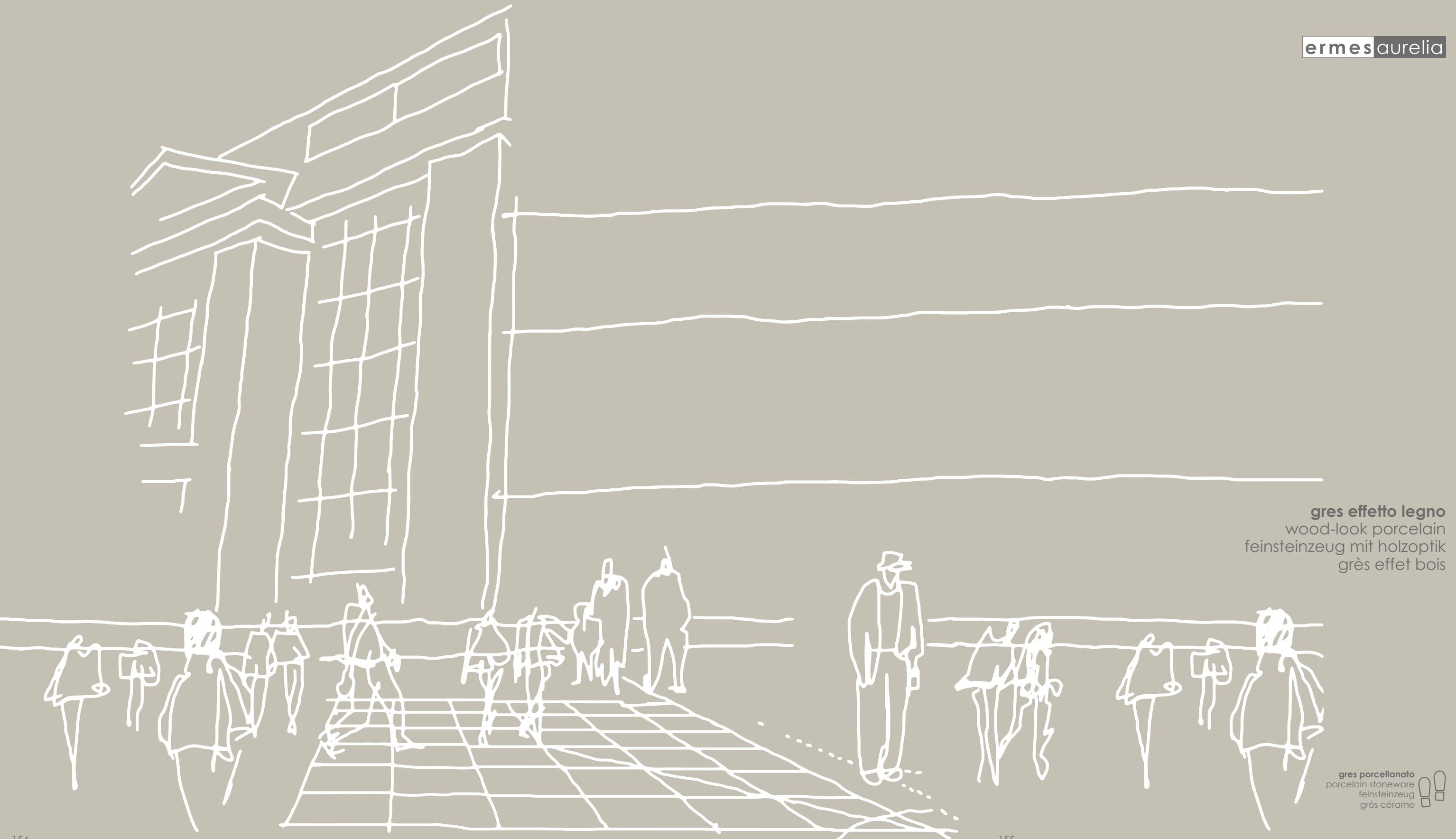
**36942** d20 | PZ



**0,8x60**  
matita SATIN

PEZZI SPECIALI SPECIAL ITEMS FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES	battiscopa naturale 8,5x60,4	battiscopa lappato 8,5x60
	b10   PZ	b80   PZ
AVORIO	36269	36274
PERLA	36271	36275
PIOMBO	36272	36276
NERO	36273	36277

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS	BOX				PALLET		
	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
60,4x60,4 naturale	9,2	4	1,46	28,00	32	46,72	896
60x60 lappato	9,2	4	1,44	27,60	32	46,08	883
30x60,4 naturale	8,5	8	1,45	24,60	40	58,00	984
30x60 lappato	8,5	8	1,44	24,30	40	57,60	972
30x60 decoro lappato	8,5	3	-	9,00	-	-	-
5x60 listello lappato	8,5	12	-	6,00	-	-	-
5x5 mosaico naturale	-	13	1,17	20,00	-	-	-
2,5x15 mosaico lappato	-	11	1,00	17,00	-	-	-
1,5x60	7,0	16	-	2,60	-	-	-
0,8x60 matita GLITTER	-	8	-	1,00	-	-	-
0,8x60 matita SATIN	-	8	-	1,00	-	-	-



# hickory

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame



156

L'elegante venatura sfumata è il tratto distintivo di questa essenza. Il bordo rettificato permette un dolce incontro fra i due formati che dà vita ad una trama unica nella sua eleganza.

The elegance of this wood essence is enhanced by his soft veins. The rectified edge allows the meeting of two different sizes giving a unique and timeless look to this product.

Die zarte dezente Holzmaserung ist das Hauptmerkmal dieser Holzvariante. Durch die rektifizierten Kanten harmonieren die beiden Formaten perfekt zusammen und ermöglichen somit ein einzigartiges Gesamtbild.

L'élégant finition douce est la marque de cette essence. Le bord rectifié permet une douce rencontre entre les deux formats qui créent une élégance unique.



30x120  
rettificato



20x120  
rettificato



157

**hickory**

HONEY  
20x120



158

**hickory**

HONEY 20x120



159

**hickory**



160



ALMOND  
30x120  
20x120



161

## hickory

SAVANA  
20x120





TOBACCO  
30x120  
20x120



**hickory**

| V3 | R9 | DCOF:0,57 |

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinezeug  
grès cérame



TOBACCO | PEI IV |

20x120  
rettificato

37081 g30 | MQ

SAVANA | PEI VI |



37079 g30 | MQ

HONEY | PEI V |



37078 g30 | MQ

ALMOND | PEI V |



37077 g30 | MQ

**hickory**

MOSAICI . MOSAICS . MOSAIKEN . MOSAÏQUES

TOBACCO | PEI IV |



37145 i25 | MQ

SAVANA | PEI VI |



37144 i25 | MQ

HONEY | PEI V |



37143 i25 | MQ

ALMOND | PEI V |



37142 i25 | MQ

5x5  
mosaico30x120  
rettificato30x120  
rettificato

37085 g30 | MQ



37084 g30 | MQ



37083 g30 | MQ



37082 g30 | MQ



PEZZI SPECIALI  
SPECIAL ITEMS  
FORMSTÜCKE  
PIÈCES SPÉCIALES

battiscopa  
7x120  
c90 | PZ

ALMOND  
HONEY  
SAVANA  
TOBACCO

37146  
37147  
37148  
37149

	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
30x120	10	4	1,44	29,70	36	51,84	1,069
20x120	10	5	1,20	24,00	45	54,00	1,080
5x5 mosaico	10	9	-	17,00	-	-	-

	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
battiscopa							
7x120							
c90   PZ							
ALMOND	37146						
HONEY	37147						
SAVANA	37148						
TOBACCO	37149						

	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
IMBALLO E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS							
battiscopa							
7x120							
c90   PZ							
ALMOND	37146						
HONEY	37147						
SAVANA	37148						
TOBACCO	37149						

	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
IMBALLO E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS							
BOX							
PALLET							
battiscopa							
7x120							
c90   PZ							
ALMOND	37146						
HONEY	37147						
SAVANA	37148						
TOBACCO	37149						



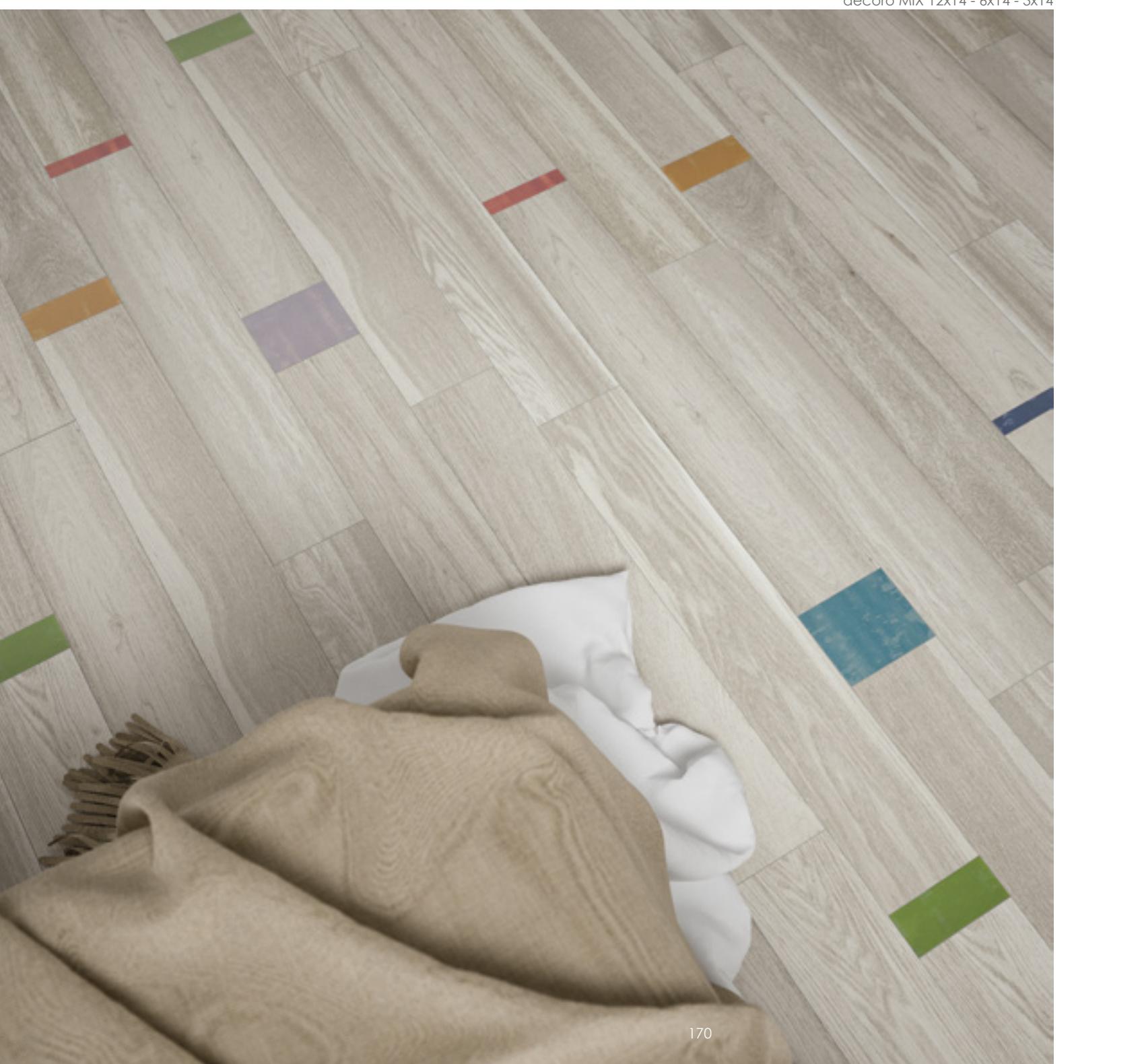
Alla naturalezza del legno viene dato un nuovo valore, grazie alle particolari nuances che ricordano l'effetto delle assi esposte al sole.  
L'incontro con i colori vivi e inconsueti del decoro MIX dà origine ad una trama estremamente accogliente e personalizzabile.

The new and unique shades reminiscing the sun effect on natural wood planks are giving to this line a new and original look.  
The usage of colorful and unconventional décor MIX creates a feel extremely warm and easy to customize to everybody's needs.

Ein sehr natürliches Holz wird hiermit neu aufgewertet indem seine Optik unmittelbar an die sonnengebrannten Bretter erinnert.  
Die Kombination mit den außergewöhnlichen Farben des DECORO MIX schafft in jedem Boden eine sehr behagliche persönliche Atmosphäre.

A la naturalité du bois vient donnée une nouvelle valeur, grâce aux nuances particulières qui rappellent l'effet de l'axe exposée au soleil.  
La rencontre avec les couleurs vivantes et inhabituelles du décor MIX donne lieu à une surface extrêmement chaleureux et personnalisable.

plankage



170

MAPLE 14x83  
decoro MIX 12x14 - 6x14 - 3x14



171

MAPLE 14x83 . decoro MIX 12x14 - 6x14 - 3x14

plankage



plankage

| V3 | R10 | A+B+C | DCOF:0,56 |

mosaico: | A+B+C |

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès céramique

plankage

DARK | PEI IV |



14x83

37141 f60 | MQ

OAK | PEI V |



37139 f60 | MQ

MAPLE | PEI V |



37137 f60 | MQ

GREY | PEI V |



37138 f60 | MQ

DECORI . DECORATIVE MOTIF . DEKORE . DECORS



3/6/12x14  
decoro MIX

37171

f80 | CP

MOSAICI . MOSAICS . MOSAIKEN . MOSAÏQUES



3,5x3,5  
mosaico

37165 i25 | MQ



37164 i25 | MQ



37162 i25 | MQ



37163 i25 | MQ



PEZZI SPECIALI SPECIAL ITEMS FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES	battiscopa 7x83 c30   PZ	box	box	box	box	
	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	m <sup>2</sup>	kg
14x83	10	13	1,51	32,50	40	60,40
3,5x3,5 mosaico	10	13	-	20,00	-	-
3/6/12x14 decoro MIX	10	6	-	3,00	-	-
MAPLE	37166					
GREY	37167					
OAK	37168					
DARK	37169					

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS	BOX			PALLET			
	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
14x83	10	13	1,51	32,50	40	60,40	1,300
3,5x3,5 mosaico	10	13	-	20,00	-	-	-
3/6/12x14 decoro MIX	10	6	-	3,00	-	-	-

# plankwood

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame

14x83



Tre essenze di legno dallo stile rustico, abbinabili tra loro in una combinazione di grande effetto e con gli inserti colorati del decoro MIX.

Three different essences of rustic wood, that can create a floor or feature wall of great effect, with the addition of the colorful decoro MIX.

Drei wertvolle Holzarten mit rustikalem Stil, die sich perfekt miteinander kombinieren lassen und in Kombination mit dem DECORO MIX ein einzigartiges Effekt bieten.

Style rustique en trois types de bois qui se combinent entre eux et qui donnent un grand effet, enrichie par les inserts colorés du décor MIX.

plankwood

BLEND 14x83



FRASSINO

ACERO

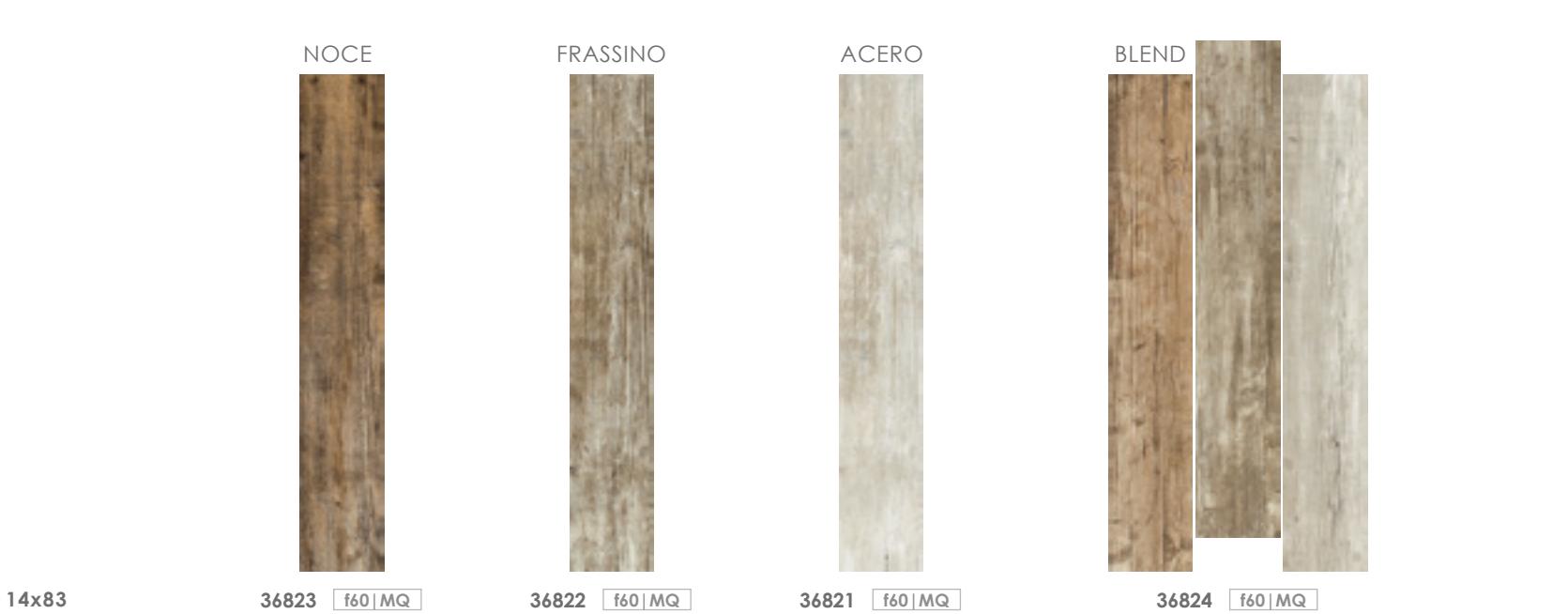
NOCE





| V4 | PEI V | R10 | A+B+C | DCOF:0,56 | mosaico: | A+B+C |

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès céramique



## MOSAICI . MOSAICS . MOSAIKEN . MOSAÏQUES



**PIECE SPÉCIALE**  
SPECIAL ITEM  
VERPACKUNG - GEWICHT  
EMBALAGES - POIDS



PIEZZI SPECIALI	battiscopa 7x83
SPECIAL ITEMS	c30   PZ
VERPACKUNG - GEWICHT	
EMBALAGES - POIDS	

ACERO      36832  
FRASSINO      36833  
NOCE      36834

IMBALLI E PESI	PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALAGES - POIDS	BOX			PALLET		
		mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>
14x83	10	13	1,51	32,50	40	60,40	1.300
3,5x3,5 mosaico	10	13	-	20	-	-	-
3/6/12x14 decoro MIX	10	6	-	3,00	-	-	-





Sfumature lucide, superfici geometriche e colori di tendenza per rivestimenti contemporanei, arricchiti da decorazioni originali.

Glossy shades, geometric surfaces and fashion colours for contemporary walls, enhanced with original decorations.

Glänzende Nuancen, geometrische Oberflächen und Trendfarben für zeitgemäße Verkleidungen, die durch originelle Dekorationen bereichert werden.

Des nuances brillantes, des surfaces géométriques et des couleurs tendance, pour des revêtements contemporains, enrichis de décors originaux.

**flou**

WHITE 20x60  
decoro PATCHWORK 20x60  
pavimento HICKORY HONEY 20x120



188



189



190



191

flou

PEARL 20x60  
matita GLITTER 0,8x60  
PEARL decoro GLITTER 20x60  
PLUMB BOMBÉ 20x60  
pavimento PLANKAGE GREY 14x83

PEARL 20x60 . matita GLITTER 0,8x60 . PEARL decoro GLITTER 20x60 . PLUMB BOMBÉ 20x60 . pavimento PLANKAGE GREY 14x83



PEARL 20x60  
matita GLITTER 0,8x60  
PEARL decoro GLITTER 20x60  
PLUMB BOMBÉ 20x60



WHITE 20x60  
GREIGE 20x60  
WHITE BOMBÉ 20x60  
WHITE decoro GLITTER 20x60  
GREIGE decoro GLITTER 20x60  
pavimento HICKORY ALMOND 30x120

WHITE 20x60  
GREIGE 20x60  
WHITE BOMBÉ 20x60  
WHITE decoro GLITTER 20x60  
GREIGE decoro GLITTER 20x60



WHITE BOMBÉ  
20x60



AVIO 20x60  
AVIO BOMBÉ 20x60  
WHITE 20x60  
decoro PATCHWORK COLORS 20x60  
pavimento HICKORY ALMOND 20x120

**flou**

AVIO 20x60  
AVIO BOMBÉ 20x60  
WHITE 20x60

decoro PATCHWORK COLORS 20x60  
pavimento HICKORY ALMOND 20x120



200



201

**flou**

SAGE BOMBÉ 20x60

SAGE 20x60

matita GLITTER 0,8x60

SAGE decoro GLITTER 20x60

WHITE BOMBÉ 20x60

pavimento PLANKAGE MAPLE 14x83

pavimento PLANKAGE MAPLE mosaico 3,5x3,5



202



203



204

CRIMSON 20x60  
matita GLITTER 0,8x60  
CRIMSON decoro GLITTER 20x60  
WHITE BOMBÉ 20x60  
pavimento PLANKAGE DARK 14x83



CRIMSON 20x60 . matita GLITTER 0,8x60 . CRIMSON decoro GLITTER 20x60 . CRIMSON BOMBÉ 20x60 . pavimento PLANKAGE DARK 14x83

205



14x83



IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALAGES - POIDS	BOX		PALLET				
	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
20x60	8,0	12	1,44	19,50	56	80,64	1,092
20x60 BOMBÉ	8,0	10	1,20	19,50	56	67,20	1,092
20x60 decoro PATCHWORK COLORS	8,0	12	1,44	19,50	56	80,64	1,092
20x60 decoro GLITTER	8,0	4	-	-	56	-	-
0,8x60 matita GLITTER		8	-	-	-	-	-
0,8x60 matita SATIN		8	-	-	-	-	-

**20x60****37206****e50 | MQ****20x60  
BOMBÉ****37209****e80 | MQ****37205****e50 | MQ****37208****e80 | MQ****37207****e50 | MQ****37211****e80 | MQ****20x60 decoro  
PATCHWORK COLORS****37212****f20 | MQ****DECORI . DECORS . DEKORE****20x60  
decoro GLITTER****37214****e70 | PZ****37213****e70 | PZ****37215****e70 | PZ****PAVIMENTI COORDINATI . MATCHING FLOOR TILES . KOORDINIERTE BODENFLIESEN . CARRELAGE SOL COORDONNES: PLANKAGE pag. 168 . HICKORY pag. 156**

**30x120  
rettificato**  
**20x120  
rettificato**

**0,8x60  
matita GLITTER****0,8x60  
matita SATIN**

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALAGES - POIDS	BOX		PALLET				
	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
20x60	8,0	12	1,44	19,50	56	80,64	1,092
20x60 BOMBÉ	8,0	10	1,20	19,50	56	67,20	1,092
20x60 decoro PATCHWORK COLORS	8,0	12	1,44	19,50	56	80,64	1,092
20x60 decoro GLITTER	8,0	4	-	-	56	-	-
0,8x60 matita GLITTER	-	8	-	-	-	-	-
0,8x60 matita SATIN	-	8	-	-	-	-	-



Una pietra utilizzata fin dall'antichità come materiale da costruzione ed ornamento. Diventa oggi fonte d'ispirazione di una collezione da rivestimento di grande attualità, disponibile in quattro varianti cromatiche.

This stone was utilized since the dawn of civilization as a construction material as well as ornamental. Today becomes inspiration of a modern wall tile collection, available in four different colors.

Ein Gestein die in der Antike als Baustein sowie als Dekorationsmaterial verwendet wurde, wird in der heutigen Zeit durch dieser Serie zur Inspirationsquelle für die Verkleidung elegante hochwertige Wände in vier Farbvariationen.

Une pierre utilisée depuis l'antiquité comme matériel de construction et d'ornement, elle devient maintenant une source d'inspiration pour une collection de revêtement de grande actualité, disponible en quatre variantes de couleurs.



BIANCO 20x60  
BIANCO RIGATO 20x60  
listello FRAMMENTI GRIGIO 3,75x60  
GRIGIO 20x60  
pavimento PLANKAGE GREY 14x83



BIANCO 20x60  
muretto GRIGIO 20x60



AVORIO 20x60  
AVORIO RIGATO 20x60  
matita SATIN 0,8x60  
BEIGE 20x60



AVORIO 20x60  
AVORIO RIGATO 20x60  
matita SATIN 0,8x60  
BEIGE 20x60  
pavimento HICKORY SAVANA 20x120

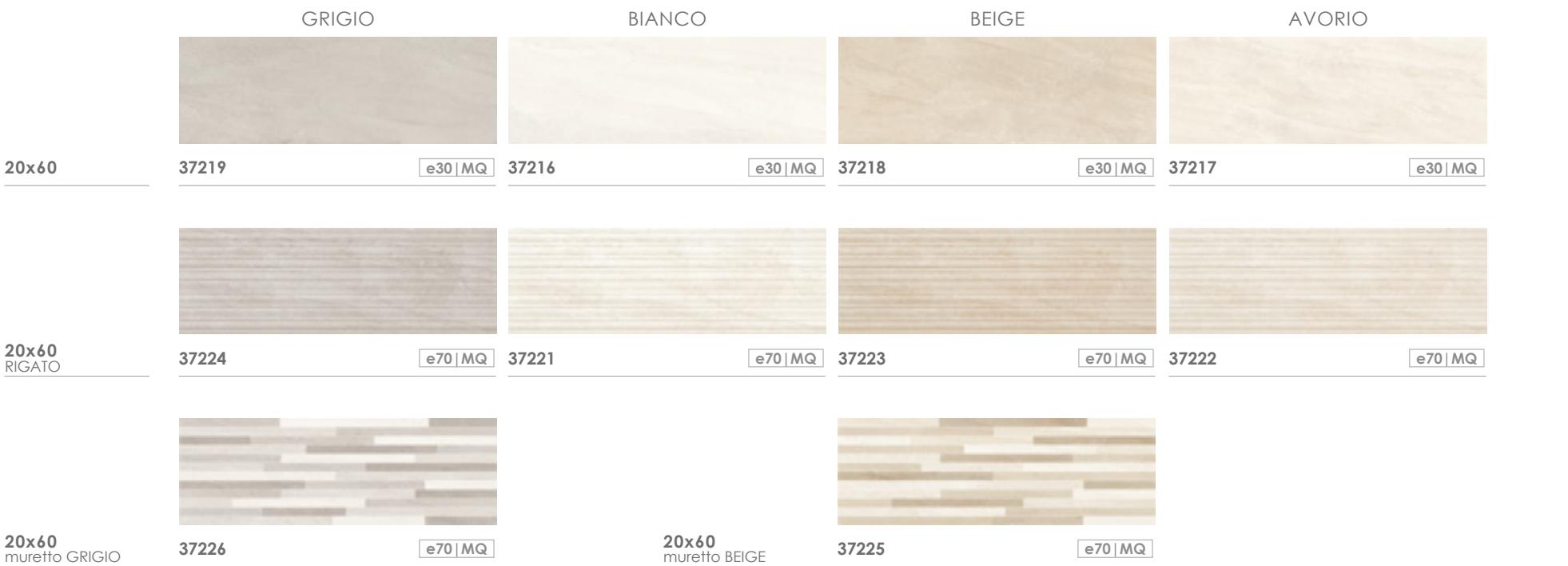


GRIGIO 20x60  
GRIGIO RIGATO 20x60  
matita SATIN 0,8x60  
BIANCO 20x60  
muretto GRIGIO 20x60  
pavimento HICKORY HONEY 20x120 . 30x120  
pavimento HICKORY HONEY mosaico 5x5

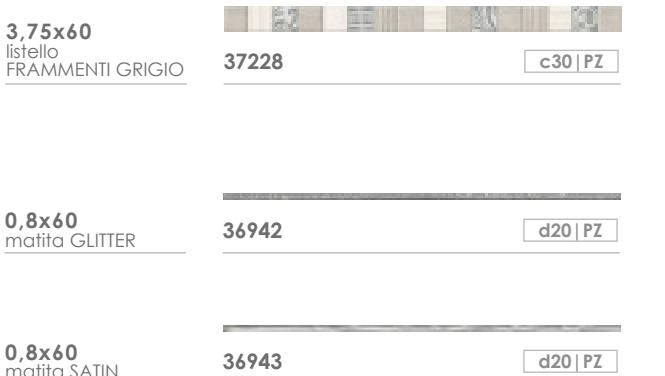


BEIGE 20x60  
matita SATIN 0,8x60  
muretto BEIGE 20x60  
pavimento HICKORY TOBACCO 20x120 . 30x120  
pavimento HICKORY TOBACCO mosaico 5x5

AVORIO 20x60  
listello FRAMMENTI BEIGE 3,75x60



## DECORI . DECORS . DEKORE



## PAVIMENTI COORDINATI . MATCHING FLOOR TILES . KOORDINIERTE BODENFLIESEN . CARRELAGE SOL COORDONNES: PLANKAGE pag. 168 . HICKORY pag. 156



IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS	mm	BOX		PALLET			
		pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
20x60	8,0	12	1,44	19,50	56	80,64	1,092
20x60 RIGATO	8,0	12	1,44	19,50	56	80,64	1,092
20x60 muretto	8,0	12	1,44	19,50	56	80,64	1,092
3,75x60 listello FRAMMENTI	8,0	6	-	2,00	-	-	-
0,8x60 matita GLITTER	8	-	-	1,00	-	-	-
0,8x60 matita SATIN	8	-	-	1,00	-	-	-





**job**

mosaico in vetro  
glass mosaic  
glasmosaik  
mosaïque en verre

2x2

A grid of 2x2 glass mosaic samples, each labeled with a code: JA.01, JB.03, JB.05, JD.09, JD.11, JD.15, JD.17, JC.31, JD.41, JD.47, JA.51, JB.53, JC.55, JC.61, JC.63, JC.67, JM.11, JN.01, JM.12, JM.31, JM.51, JM.61.

Il vetro: una magia che ci sorprende da secoli.  
Trasparenza, bellezza, lucentezza ed eleganza si fondono in un risultato ineguagliabile di riflessi e bagliori esclusivi.

Glass: a magic that surprised us for centuries.  
Transparency, beauty, brightness and elegance combine to achieve an unmatched result of reflexes and exclusive flashes.

Le verre: une magie qui n'en finit pas de nous surprendre depuis des siècles.  
Transparence, beauté, brillance et élégance se fondent avec un incomparable résultat de reflets et d'éclats exclusifs.

Glas: Ein Wunder, das uns seit Jahrhunderten überrascht.  
Transparenzen, Schönheit, Glanz und Eleganz verschmelzen in ein Ergebnis ohnegleichen voller exklusiver Reflexe und Schimmer.



226

JD.17 32,7x32,7  
JM.12 32,7x32,7



227



job

JD.09 32,7x32,7 . JN.01 32,7x32,7



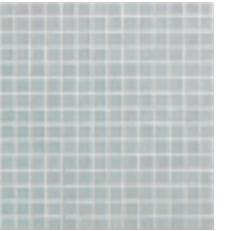
228



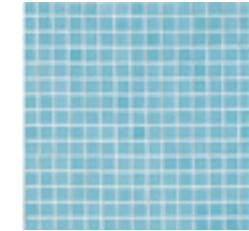
229

2x2  
mosaico

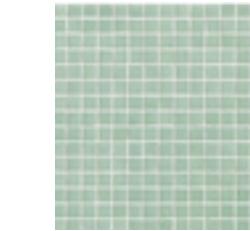
JA.01 e30 | MQ

2x2  
mosaico

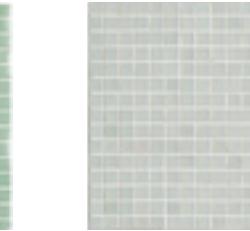
JB.03 e30 | MQ



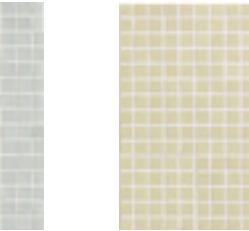
JD.11 e50 | MQ



JC.31 e50 | MQ



JA.51 e30 | MQ



JC.61 e50 | MQ



JM.31 e50 | MQ



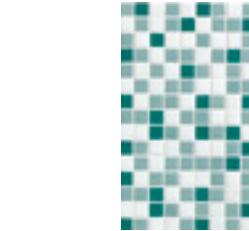
JM.11 e50 | MQ



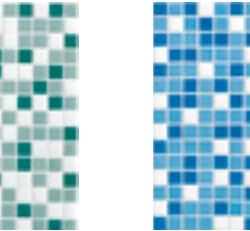
JM.12 e50 | MQ



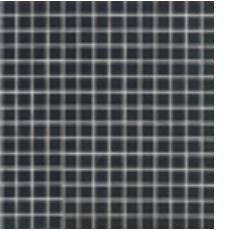
JM.61 e50 | MQ



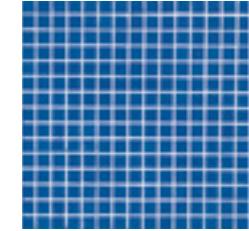
JM.51 e50 | MQ



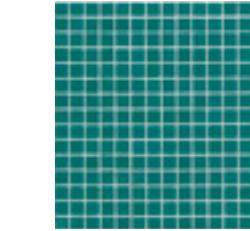
JN.01 e50 | MQ

2x2  
mosaico

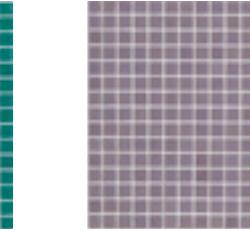
JD.09 e50 | MQ



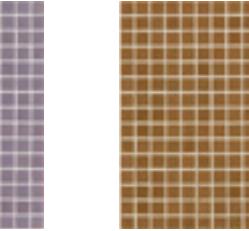
JD.17 e50 | MQ



JD.47 e50 | MQ



JC.55 e50 | MQ

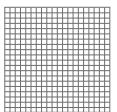


JC.67 e50 | MQ

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS	SHEET		BOX		PALLET		
	nr. pcs	nr.sheets	m <sup>2</sup>	kg	nr.boxes	m <sup>2</sup>	kg
SHEET cm 32,7x32,7	225	20	2,14	14,50	72	154,08	1.044



**gloss**  
mosaico  
mosaic  
mosaik  
mosaïque



1,5x1,5



Il vetro: una magia che ci sorprende da secoli.  
Trasparenza, bellezza, lucentezza ed eleganza si fondono in un risultato ineguagliabile di riflessi e bagliori esclusivi.

Glass: a magic that surprised us for centuries.  
Transparency, beauty, brightness and elegance combine to achieve an unmatched result of reflexes and exclusive flashes.

Le verre: une magie qui n'en finit pas de nous surprendre depuis des siècles.  
Transparence, beauté, brillance et élégance se fondent avec un incomparable résultat de reflets et d'éclats exclusifs.

Glas: Ein Wunder, das uns seit Jahrhunderten überrascht.  
Transparenzen, Schönheit, Glanz und Eleganz verschmelzen in ein Ergebnis ohnegleichen voller exklusiver Reflexe und Schimmer.

**gloss**

GA.05  
32,7x32,7



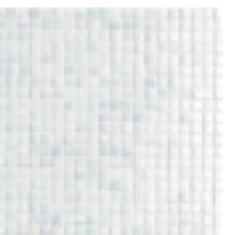
234



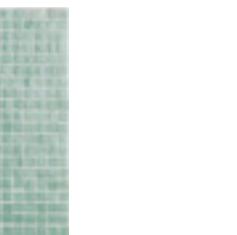
235

**gloss**

mosaico in vetro  
mosaic glass  
glasmosaik  
mosaïque en verre

**gloss**1,5x1,5  
mosaico

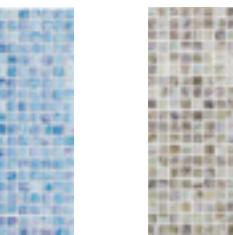
GA.01 h10 | MQ



GA.31 h10 | MQ

1,5x1,5  
mosaico

GC.33 h40 | MQ



GC.23 h40 | MQ



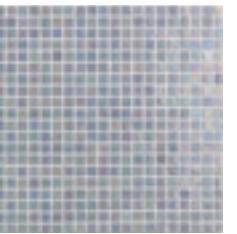
GC.03 h40 | MQ



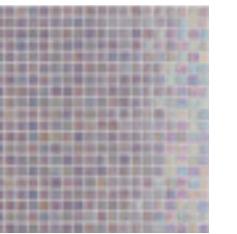
GC.63 h40 | MQ



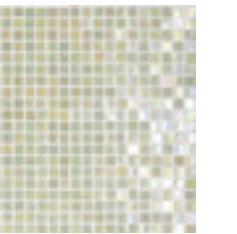
GC.83 h40 | MQ

1,5x1,5  
mosaico

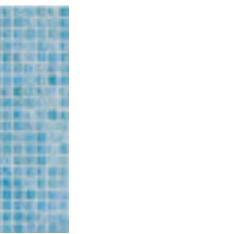
GA.05 h10 | MQ



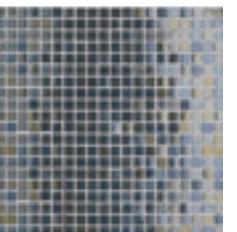
GA.55 h10 | MQ



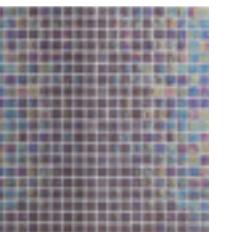
GA.61 h10 | MQ



GA.11 h10 | MQ

1,5x1,5  
mosaico

GA.09 h10 | MQ



GA.59 h10 | MQ



GA.65 h10 | MQ



GA.25 h10 | MQ

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS	SHEET		BOX		PALLET		
	nr. pcs	nr.sheets	m <sup>2</sup>	kg	nr.boxes	m <sup>2</sup>	kg
SHEET cm 32,7x32,7	400	20	2,14	14,50	72	154,08	1.044



# white & white

gres porcellanato colorato in massa  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefärbtes feinsteinzeug  
grès céramé coloré dans la masse



CARRARA



A60024/L

BIANCO



A60022/L



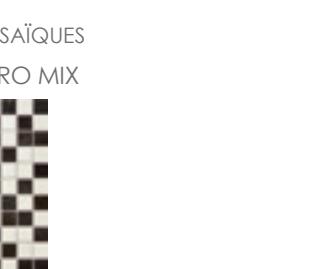
A36024/L



A36022/L



AM0022/L



AM0024/L

PEZZI SPECIALI SPECIAL ITEMS FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES	battiscopa 8,5x60 b80   PZ
BIANCO LEVIGATO CARRARA LEVIGATO	A60022/L BATT A60024/L BATT

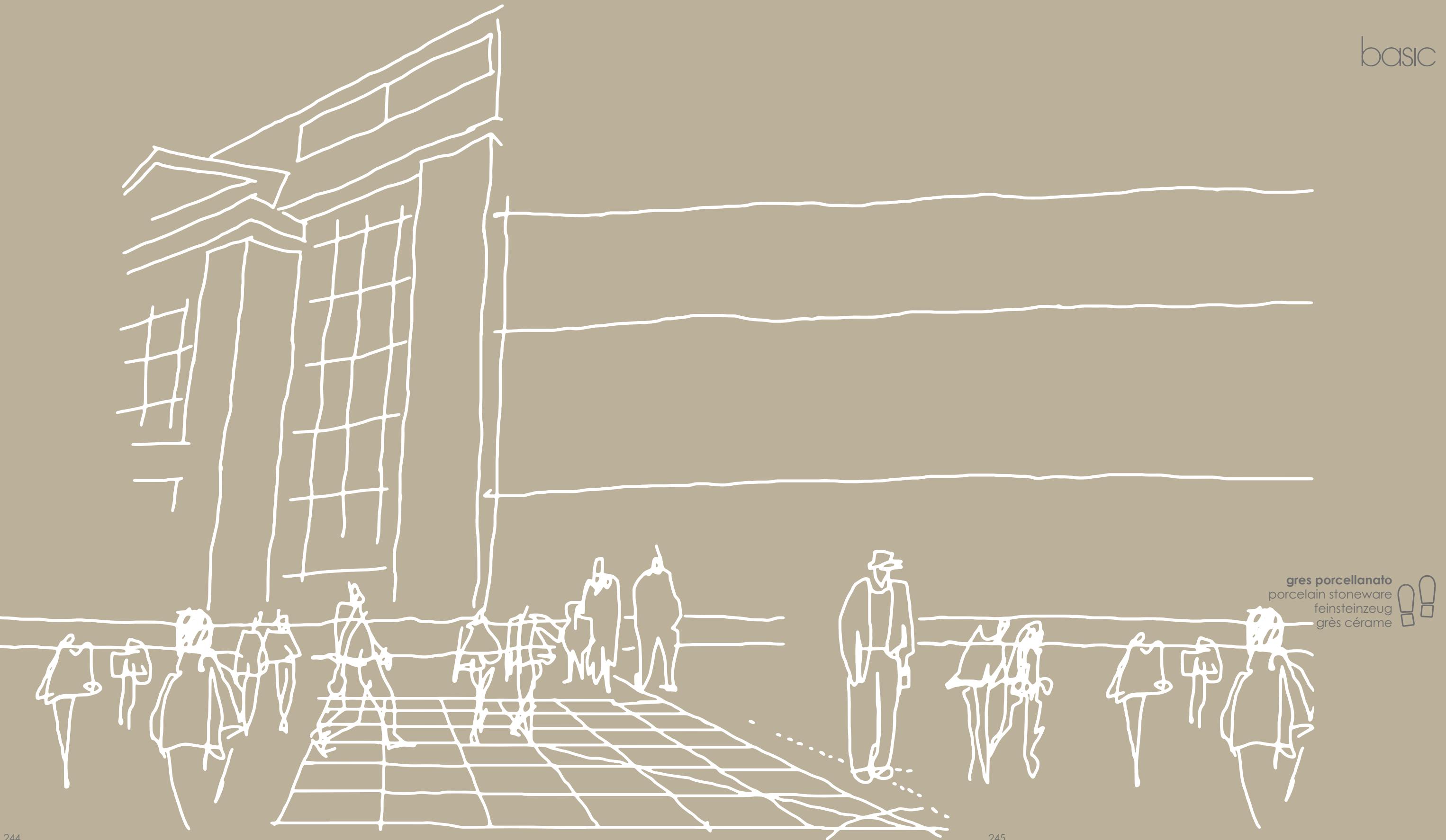
IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS	mm	BOX		PALLET			
		pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
60x60	10	4	1,44	32,50	40	57,60	1.300
30x60	10	8	1,44	32,50	40	57,60	1.300
30x30 mosaico	10	12	1,08	24,50	56	60,48	1.372



**select**

gres porcellanato colorato in massa  
colorbody porcelain stoneware  
durchgefärbtes feinsteinzeug  
grès cérame coloré dans la masse

		MARFIL	PERLATO								
80x80 levigato	A80001	G70   MQ	A80003	G70   MQ							
ERAMOSA BIANCO	A60035	G20   MQ	NAVONA CLASSICO	A60032	G20   MQ						
60x60 levigato	A60035	G20   MQ	NAVONA ORO	A60033	G20   MQ						
30x60 levigato	A36035	G60   MQ	A36032	G60   MQ	A36033	G60   MQ					
<b>MOSAICI . MOSAICS . MOSAIKEN . MOSAÏQUES</b>											
2,5x5 mosaico levigato	AM0033	i25   MQ	AM0030	i25   MQ	2,5x2,5 mosaico levigato	AM0031	i25   MQ				
<b>PEZZI SPECIALI</b> SPECIAL ITEMS FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES		battiscopa 8x80	battiscopa 8,5x60								
MARFIL PERLATO NAVONA CLASSICO NAVONA ORO ERAMOSA BIANCO		c20   PZ AB0010 AB0011	b80   PZ AB0006 AB0007 AB0009								
				<b>IMBALLI E PESI</b>	<b>PACKING - WEIGHTS</b>	<b>VERPACKUNG - GEWICHT</b>	<b>EMBALAGES - POIDS</b>	<b>BOX</b>	<b>PALLET</b>		
				mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg	
				80x80	10	3	1,92	45,0	28	53,76	1.400
				60x60	10	4	1,44	30,5	40	57,6	1.300
				30x60	10	8	1,44	30,5	40	57,6	1.300
				2,5x5 mosaico	10	12	1,08	30,5	54	58,32	1.755
				2,5x2,5 mosaico	10	12	1,08	30,5	54	58,32	1.755





**timber**  
gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame

| V3 | R9 | grip: | R11 | A+B |



NOCE   PEI IV	ROVERE   PEI VI	FAGGIO   PEI V	ACERO   PEI V
15x60	37136 e10   MQ	37135 e10   MQ	37134 e10   MQ
15x60 grip	37136/G e20   MQ	37135/G e20   MQ	37134/G e20   MQ
		<b>battiscopa 7x60</b>	<b>IMBALLI E PESI</b>
		b10   PZ	PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALAGES - POIDS
		ACERO 37152	mm
		FAGGIO 37153	pcs
		ROVERE 37154	m²
		NOCE 37155	kg
			box
			m²
			kg
			box
			m²
			kg



248

## camargue

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame

| PEI V | V3 |

COTTO



37089

e50 | MQ

ROSATO



37091

e50 | MQ

60,4x60,4

45x45



37087

d80 | MQ



37088

d80 | MQ

249

# camargue

gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame

DECORI . DECORS . DEKORE



60,4x60,4  
decoro ARLES



37151

f40 | MQ

BLU

TURCHESE

GIALLO

ROSSO

6,5x6,5  
tozzetto LUBERON

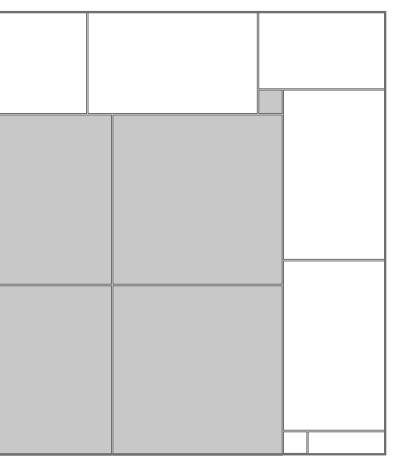
37229 b30 | PZ

37231 b30 | PZ

37232 b30 | PZ

37233 b30 | PZ

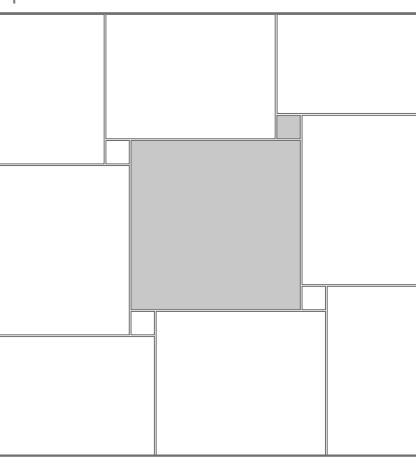
1 |



45x45 - 4 pz.  
tozzetto 6,5x6,5 - 1pz

99,5%  
0,5%

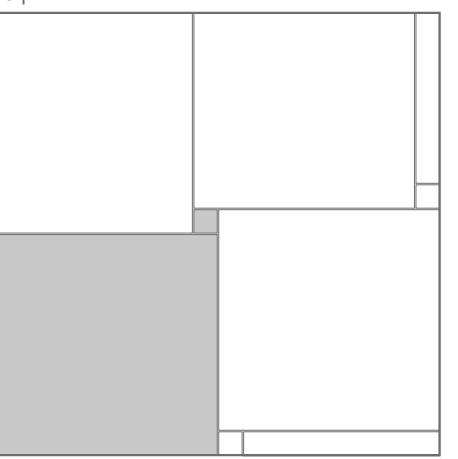
2 |



45x45 - 1 pz.  
tozzetto 6,5x6,5 - 1pz

98%  
2%

3 |



60x60 - 1 pz.  
tozzetto 6,5x6,5 - 1pz

98,8%  
1,2%



PEZZI SPECIALI

SPECIAL ITEMS

FORMSTÜCKE

PIÈCES SPÉCIALES

battiscopa 8x60,4	battiscopa 8x45
b10   PZ	a20   PZ
37094	37092
37095	37093

IMBALLI E PESI	PACKING - WEIGHTS	BOX				PALLET			
		mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg	
60,4x60,4	9,2	3	1,10	19,75	40	44,00	790		
60,4x60,4 decoro ARLES	9,2	3	1,10	19,75	40	44,00	790		
45x45	8,5	7	1,42	22,60	48	68,16	1.085		
6,5x6,5 tozzetto LUBERON	8,5	10	-	1,00	-	-	-		



BIANCO 30x60,4  
PIOMBO 30x60,4  
PIOMBO decoro GLITTER 30x60,4  
PIOMBO listello GLITTER 5x60,4  
pavimento PIOMBO 45x45





gres porcellanato  
porcelain stoneware  
feinsteinzeug  
grès cérame

NERO | PEI IV |



30x60,4

36935

e10 | MQ |

PIOMBO | PEI IV |



36934

e10 | MQ |

PERLA | PEI V |



36933

e10 | MQ |

BIANCO | PEI V |

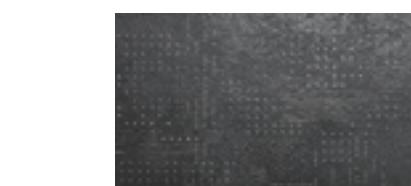


36932

e10 | MQ |

DECORI . DECORATIVE MOTIF . DEKORE . DECORS

30x60,4  
decoro GLITTER



37054

e70 | PZ |

37053

e70 | PZ |

37052

e70 | PZ |

37051

e70 | PZ |

5x60,4  
listello GLITTER



37058

c20 | PZ |

37057

c20 | PZ |

37056

c20 | PZ |

37055

c20 | PZ |

0,8x60  
matita GLITTER



36942

d20 | PZ |

36943

d20 | PZ |

36813

d80 | MQ |

36812

d80 | MQ |

36811

d80 | MQ |

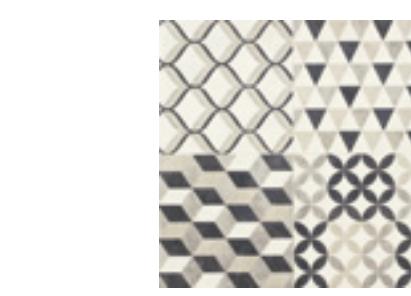
45x45



36814

d80 | MQ |

45x45  
decoro URBAN



36815

e50 | MQ |

RIVESTIMENTO COORDINATO . MATCHING WALL TILES . KOORDINIERTE WANDFLIESEN . FAÏENCES COORDONNÉES: pag. 264

PEZZI SPECIALI  
SPECIAL ITEMS  
FORMSTÜCKE  
PIÈCES SPÉCIALES



a20 | PZ |

battiscopa  
8x45

NERO

36869

PERLA

36867

BIANCO

36866

PIOMBO

36868

IMBALLI E PESI PACKAGING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALAGES - POIDS	mm	BOX		PALLET			
		pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
45x45	8,5	8	1,62	25,70	48	77,76	1,233
30x60,4	8,5	8	1,45	24,50	40	58,00	970
30x60,4 decoro Glitter	8,5	4	-	12,12	-	-	-
5x60,4 listello Glitter	8,5	6	-	3,00	-	-	-
0,8x60 matita GLITTER	8	-	1,00	-	-	-	-
0,8x60 matita SATIN	8	-	1,00	-	-	-	-



ANTRACITE | PEI



44233 d80

BRONZO | PEI



44232 d80 | M

GRIGIO | PEI V |

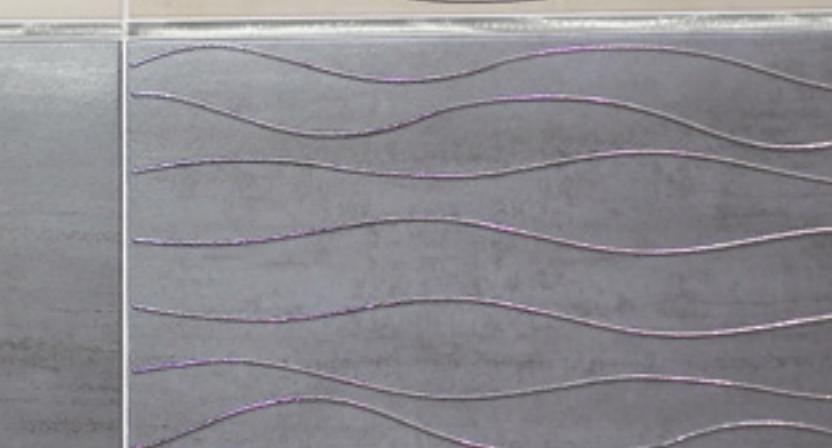


44231

BEIGE | PEI V

44229

**RIVESTIMENTO COORDINATO** . MATCHING WALL TILES . KOORDINIERTE WANDFLEISEN . FAENCES COORDONNES: pag. 268



30x60,4

43238

e10 | MQ

43011

e10 | MQ

43236

e10 | MQ

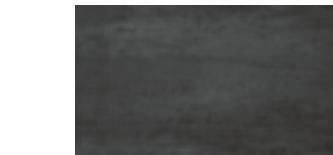
43235

e10 | MQ

43237

e10 | MQ

BLACK | PEI IV |



43238

e10 | MQ

PLUMB | PEI IV |



43011

e10 | MQ

43236

e10 | MQ

43235

e10 | MQ

43237

e10 | MQ

GREY | PEI V |



43236

e10 | MQ

43235

e10 | MQ

43237

e10 | MQ

WHITE | PEI V |



43235

e10 | MQ

43237

e10 | MQ

ALMOND | PEI V |



43237

e10 | MQ

DECORI . DECORATIVE MOTIF . DEKORE . DECORS

BLACK



43243

e70 | PZ

PLUMB



43244

e70 | PZ

43241

e70 | PZ

43239

e70 | PZ

43242

e70 | PZ

GREY



43241

e70 | PZ

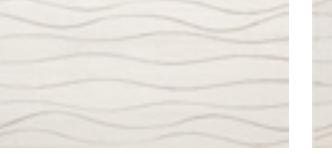
43239

e70 | PZ

43242

e70 | PZ

WHITE



45012

c20 | PZ

45013

c20 | PZ

45010

c20 | PZ

45009

c20 | PZ

45011

c20 | PZ

5x60,4

listello WAVE

0,8x60

matita GLITTER

36942

d20 | PZ

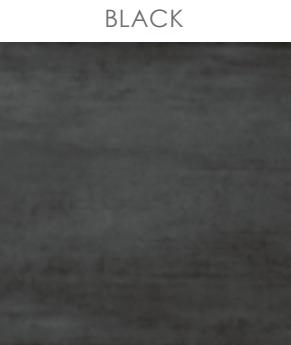
0,8x60

matita SATIN

36943

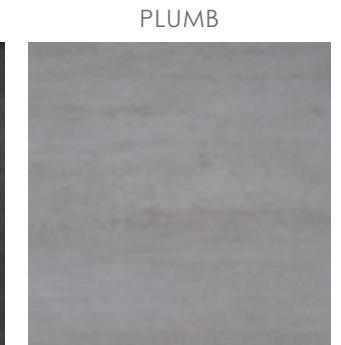
d20 | PZ

60,4x60,4



36391

e50 | MQ



36389

e50 | MQ



36388

e50 | MQ



36387

e50 | MQ



33,5x33,5



43490

c80 | MQ



43480

c80 | MQ



43470

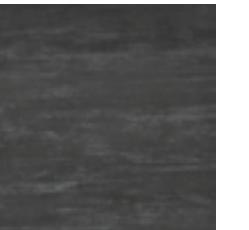
c80 | MQ



43460

c80 | MQ

45x45



44228

d80 | MQ



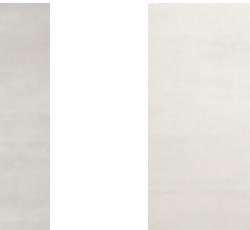
44239

d80 | MQ



44227

d80 | MQ



44238

d80 | MQ



44225

d80 | MQ

5x5  
mosaico

45005 i25 | MQ



45004 i25 | MQ



45007 i25 | MQ



45006 i25 | MQ



45008 i25 | MQ

## MOSAICI . MOSAICS . MOSAIKEN . MOSAÏQUES

RIVESTIMENTO COORDINATO . MATCHING WALL TILES . KOORDINIERTE WANDFLIESEN . FAIENCES COORDONNÉES: pag. 266

PEZZI SPECIALI SPECIAL ITEMS FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES	b10   PZ	a20   PZ
WHITE	48253	48257
GREY	48254	48234
PLUMB	48258	48259
BLACK	48256	48235
ALMOND	48255	48232

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALAGES - POIDS	mm	BOX			PALLET		
		pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
60,4x60,4	9,2	3	1,10	19,75	40	44,00	790
30x60,4	8,5	8	1,45	24,50	40	58,00	980
30x60,4 decoro	-	3	-	6,00	-	-	-
45x45	8,5	7	1,42	22,60	48	68,16	1.085
0,8x60 matita GLITTER	8	-	1,00	-	-	-	-
0,8x60 matita SATIN	8	-	1,00	-	-	-	-
5x5	8,5	9	-	13,50	-	-	-
5x60,4	-	12	-	6,00	-	-	-

PEZZI SPECIALI SPECIAL ITEMS FORMSTÜCKE PIÈCES SPÉCIALES	a10   PZ
GINGER	48460
CURRY	48470
CINNAMON	48480
PAPRIKA	48490

IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALAGES - POIDS	mm	BOX			PALLET		
		pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
33,5x33,5	8	14	1,57	24,70	42	65,94	1.037
GINGER							
CURRY							
CINNAMON							
PAPRIKA							

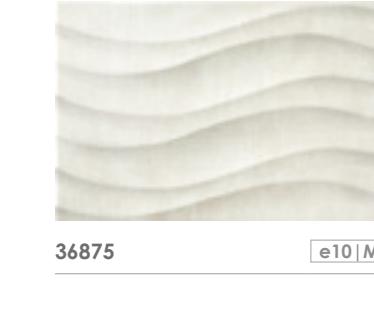
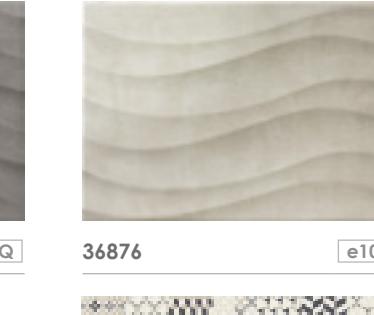
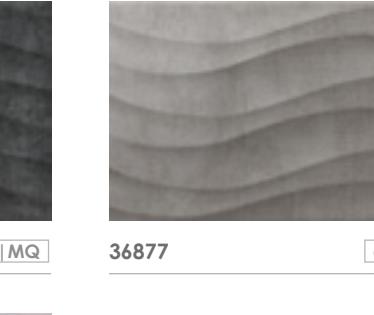
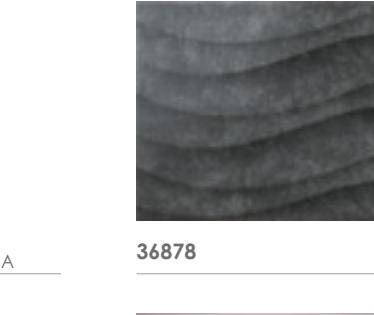




**25x40**  
STRUTTURA ONDA  
**1,5x40**  
matita ALLUMINIO  
**45x45**



DECORI . DECORATIVE MOTIF . DEKORE . DECORS



**81014** c30 | PZ

**3,5x40**  
listello URBAN

**36879** b80 | PZ

PAVIMENTI COORDINATI . MATCHING FLOOR TILES . KOORDINIERTE BODENFLIESEN . CARRELAGE SOL COORDONNES pag. 252



IMBALLI E PESI PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS	<b>mm</b>	BOX			PALLET		
		<b>pcs</b>	<b>m<sup>2</sup></b>	<b>kg</b>	<b>box</b>	<b>m<sup>2</sup></b>	<b>kg</b>
25x40	7	17	1,7	21,30	54	91,80	1.150
25x40 STRUTTURA ONDA	7	14	-	18,00	-	-	-
3,5x40 listello	7	24	-	4,00	-	-	-
1,5x40 matita	7	20	-	1,80	-	-	-



	BLACK	GREY	WHITE	ALMOND			
<b>25x40</b> mosaico							
<b>5x40</b> listello QUADRO							
<b>25x40</b> fascia ONDA							
<b>60,4x60,4</b>							
<b>45x45</b>							
<b>MOSAICI . MOSAICS . MOSAIKEN . MOSAÏQUES</b>							
<b>DECORI . DECORATIVE MOTIF . DEKORE . DECORS</b>							
<b>IMBALLI E PESI</b> PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS	<b>BOX</b>	<b>PALLET</b>					
	mm	pcs	m <sup>2</sup>	kg	box	m <sup>2</sup>	kg
25x40	7	17	1,7	21,30	54	91,80	1.150
25x40 fascia	7	12	-	15	-	-	-
4x40 listello	7	24	-	5	-	-	-
5x40 listello	7	24	-	6	-	-	-
1,5x40 matita	7	20	-	1,8	-	-	-

PAVIMENTI COORDINATI . MATCHING FLOOR TILES .  
KOORDINIERTE BODENFLIESEN . CARRELAGE SOL COORDONNES pag. 258







rivestimenti  
wall tiles  
wandfliesen  
faïences

**25x40**  
fascia STARS



**72176** c20 | PZ

**3x40**  
listello STARS



**83010** b80 | PZ

**4x40**  
listello ONDA



**84014** b80 | PZ

**45x45**



**72175** c20 | PZ

**25x40**  
fascia ONDA



**83009** b80 | PZ

**ANTRACITE**



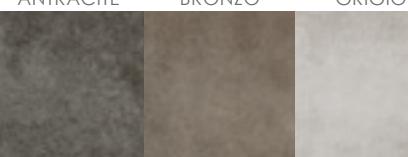
**72170** c20 | PZ

**PAVIMENTI COORDINATI** . MATCHING FLOOR TILES . KOORDINIERTE BODENFLIESEN  
CARRELAGE SOL COORDONNES: pag. **256**

**ANTRACITE**

**BRONZO**

**GRIGIO**



**45x45**

**DECORI** . DECORATIVE MOTIF . DEKORE . DECORS



**72174** c20 | PZ



**72173** c20 | PZ



**83008** b80 | PZ



**83007** b80 | PZ



**72170** c20 | PZ

<b>IMBALLI E PESI</b> PACKING - WEIGHTS VERPACKUNG - GEWICHT EMBALLAGES - POIDS	<b>X</b>	<b>BOX</b>			<b>PALLET</b>		
		<b>mm</b>	<b>pcs</b>	<b>m<sup>2</sup></b>	<b>kg</b>	<b>box</b>	<b>m<sup>2</sup></b>
25x40 fascia ONDA / STARS	7	12	-	15	-	-	-
4x40 listello ONDA	7	24	-	5	-	-	-
3x40 listello STARS	7	24	-	4	-	-	-
1,5x40 matita	7	20	-	1,8	-	-	-



informazioni e note legali  
information and legal notes  
informations et mentions légales  
informationen und rechtliche hinweise

ermes aurelia

basic  
LOGO  
TITLE

**ermes aurelia**

CELTSTONE  
ALP STONE  
KRONOS  
QUARTZ STONE

**LOGO**  
T I L E

WHITE & WHITE  
SELECT

Classificazione secondo norme CEN gruppo B1a UNI EN 14411 App. G - UGL				
Classification in accordance with CEN standards B1a UNI EN 14411 App. G - UGL				
Klassifizierung gemäß CEN Normen Gruppe B1a UNI EN 14411 App. G - UGL				
Classification selon les normes CEN groupe B1a UNI EN 14411 App. G - UGL				
<b>ermes aurelia</b>	Proprietà fisico-chimiche Physical-chemical properties Physisch-chemische Eigenschaften Propriétés physico-chimiques	Tipo di prova Standard of test Testnorm Norme du test	Valore prescritto Required value Vorgeschriebener Wert Valeur prescrite	Valore Ermes Aurelia Ermes Aurelia standards Ergebnis Ermes Aurelia Valeur Ermes Aurelia
	Lunghezza e larghezza Length and width Länge und Breite Longueur et largeur	UNI EN ISO 10545.2	± 0,6%	Conforme In accordance Erfüllt Conforme
	Ortogonalità Wedging Rechtwinkligkeit Orthogonalité	UNI EN ISO 10545.2	± 0,6%	Conforme In accordance Erfüllt Conforme
	Spessore Thickness Stärke Epaisseur	UNI EN ISO 10545.2	± 5%	Conforme In accordance Erfüllt Conforme
	Planarità Warpage Ebenflächigkeit Planéité	UNI EN ISO 10545.2	± 0,5%	Conforme In accordance Erfüllt Conforme
	Rettolinearietà spigoli Linearity Kantengeradheit Rectitude des arêtes	UNI EN ISO 10545.2	± 0,5%	Conforme In accordance Erfüllt Conforme
	Assorbimento d'acqua Water Absorption Wasserabsorption Absorption d'eau	UNI EN ISO 10545.3	≤ 0,5%	Conforme In accordance Erfüllt Conforme
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of linear thermal-expansion Lineare Wärmeausdehnung Coefficient linéaire de dilatation thermique	UNI EN ISO 10545.8	-	7MK <sup>-1</sup>
	Resistenza a flessione Flexion Resistance Biegungsfestigkeit Résistance à la flexion	UNI EN ISO 10545.4	≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	Conforme In accordance Erfüllt Conforme
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit Résistance aux écarts de température	UNI EN ISO 10545.9	Richiesta Required Requise Erforderlich	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig
	Resistenza al gelo Frost resistance Frostwiderstandsfähigkeit Résistance au gel	UNI EN ISO 10545.12	Richiesta Required Requise Erforderlich	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig
	Resistenza allo scivolamento Slip resistance Rutschfestigkeit Résistance à la glissance	DIN 51130	Indicata sul catalogo Indicated on the catalogue Im prospekt angegeben Indique sur le catalogue	Indicata sul catalogo Indicated on the catalogue Im prospekt angegeben Indique sur le catalogue
	DCOF ANSI A137.1-2012	≥ 0,42 wet	Indicata sul catalogo Indicated on the catalogue Im prospekt angegeben Indique sur le catalogue	Indicata sul catalogo Indicated on the catalogue Im prospekt angegeben Indique sur le catalogue
	Resistenza all'abrasione profonda (volume rimosso in mm <sup>3</sup> ) Deep abrasion resistance (removed volume in cu.mm.) Tiefenverschleißbeständigkeit (abgefragenes Volumen in mm <sup>3</sup> ) Résistance à l'abrasion profonde (volume enlevé en mm <sup>3</sup> )	UNI EN ISO 10545.6	<175 mm <sup>3</sup>	Conforme In accordance Erfüllt Conforme

**ermes aurelia**

PIETRA DI LECCE  
FLAGSTONE  
TIBUR  
GLAM  
QUARZITE  
PLANKSTONE  
VINTAGE +  
VINTAGE  
BRICK  
LUBERON  
BETON  
HICKORY  
PLANKAGE  
PLANKWOOD

**basic**  
TIMBER  
CAMARGUE  
URBAN (GRES)  
NEXT (GRES)  
SILK (GRES)  
LE SPEZIE

**PEI**

Classificazione secondo norme CEN gruppo B1a UNI EN 14411 App. G - GL				
Classification in accordance with CEN standards B1a UNI EN 14411 App. G - GL				
Klassifizierung gemäß CEN Normen Gruppe B1a UNI EN 14411 App. G - GL				
Classification selon les normes CEN groupe B1a UNI EN 14411 App. G - GL				
<b>ermes aurelia</b>	Proprietà fisico-chimiche Physical-chemical properties Physisch-chemische Eigenschaften Propriétés physico-chimiques	Tipo di prova Standard of test Testnorm Norme du test	Valore prescritto Required value Vorgeschriebener Wert Valeur prescrite	Valore Ermes Aurelia Ermes Aurelia standards Ergebnis Ermes Aurelia Valeur Ermes Aurelia
	Lunghezza e larghezza Length and width Länge und Breite Longueur et largeur	UNI EN ISO 10545.2	± 0,6%	Conforme In accordance Erfüllt Conforme
	Ortogonalità Wedging Rechtwinkligkeit Orthogonalité	UNI EN ISO 10545.2	± 0,6%	Conforme In accordance Erfüllt Conforme
	Spessore Thickness Stärke Epaisseur	UNI EN ISO 10545.2	± 5%	Conforme In accordance Erfüllt Conforme
	Planarità Warpage Ebenflächigkeit Planéité	UNI EN ISO 10545.2	± 0,5%	Conforme In accordance Erfüllt Conforme
	Rettolinearietà spigoli Linearity Kantengeradheit Rectitude des arêtes	UNI EN ISO 10545.2	± 0,5%	Conforme In accordance Erfüllt Conforme
	Assorbimento d'acqua Water Absorption Wasserabsorption Absorption d'eau	UNI EN ISO 10545.3	≤ 0,5%	Conforme In accordance Erfüllt Conforme
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of linear thermal-expansion Lineare Wärmeausdehnung Coefficient linéaire de dilatation thermique	UNI EN ISO 10545.8	-	7MK <sup>-1</sup>
	Resistenza a flessione Flexion Resistance Biegungsfestigkeit Résistance à la flexion	UNI EN ISO 10545.4	≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	Conforme In accordance Erfüllt Conforme
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit Résistance aux écarts de température	UNI EN ISO 10545.9	Richiesta Required Requise Erforderlich	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig
	Resistenza al gelo Frost resistance Frostwiderstandsfähigkeit Résistance au gel	UNI EN ISO 10545.12	Richiesta Required Requise Erforderlich	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig
	Resistenza allo scivolamento Slip resistance Rutschfestigkeit Résistance à la glissance	DIN 51130	Indicata sul catalogo Indicated on the catalogue Im prospekt angegeben Indique sur le catalogue	Indicata sul catalogo Indicated on the catalogue Im prospekt angegeben Indique sur le catalogue
	DCOF ANSI A137.1-2012	≥ 0,42 wet	Indicata sul catalogo Indicated on the catalogue Im prospekt angegeben Indique sur le catalogue	Indicata sul catalogo Indicated on the catalogue Im prospekt angegeben Indique sur le catalogue
	Resistenza all'abrasione superficiale Resistance to surface abrasion Widerstand gegen tiefenabrieb Résistance à l'abrasion superficielle	UNI EN ISO 10545.7	Secondo quanto dichiarato dal fabbricante As the manufacturer declaration Selon cifre d'affaire déclaré par le fabricant Nach dem, was der Hersteller angegeben hat	Indicata sul catalogo Indicated on the catalogue Im prospekt angegeben Indique sur le catalogue
	Resistenza allo scivolamento Slip resistance Rutschfestigkeit Résistance à la glissance	DIN 51130	Indicata sul catalogo Indicated on the catalogue Im prospekt angegeben Indique sur le catalogue	Indicata sul catalogo Indicated on the catalogue Im prospekt angegeben Indique sur le catalogue
	DCOF ANSI A137.1-2012	≥ 0,42 wet	Indicata sul catalogo Indicated on the catalogue Im prospekt angegeben Indique sur le catalogue	Indicata sul catalogo Indicated on the catalogue Im prospekt angegeben Indique sur le catalogue

## La posa del porcellanato lappato e levigato

Laying lapped, polished porcelain stoneware . Verlegung von geläpptem, poliertem Feinsteinzeug . La pose du grès cérame rodé et poli

Date le sue caratteristiche di eleganza e lucentezza, il porcellanato lappato/levigato è un materiale molto pregiato. Proprio per preservare queste sue qualità nel tempo si richiede un'attenzione particolare in ogni fase della sua installazione.

**1. Progettazione.** Negli ambienti ad intenso calpestio (spazi commerciali, ingressi, etc...) è necessario prevedere sistemi che facilitino la pulizia delle suole delle calzature.

**2. Posa.** Utilizzare solo fuganti di tipo cementizio, evitando prodotti a base epoxidica. Prima della posa è consigliabile verificarne la compatibilità con il prodotto levigato, anche in funzione della presenza di eventuali applicazioni protettive sulla superficie della piastrella, che andranno rimosse dopo la posa. In questa sede opportuno anche individuare il prodotto idoneo alla loro rimozione e eseguire un test.

**3. Primo lavaggio.** È un'operazione delicata e di fondamentale importanza. Non appena le fughe si sono asciugate (10-20 min), bisogna pulire le piastrelle con abbondante acqua pulita. In questo modo si eliminano i residui di posa e il normale sporco di cantiere. Attenzione: l'uso di acqua sporca comprometterebbe il risultato.

Una volta trascorso il tempo di stagionatura dello stucco cementizio si può procedere, se il caso, ad un lavaggio più aggressivo:

- Per rimuovere eventuali residui di stucco cementizio si può utilizzare un detergente acido (tipo Fila Deterdeck), avendo cura di fare sempre prima una prova per verificare la compatibilità con il prodotto specifico e di rispettare le percentuali di diluizione indicate.

- Per rimuovere eventuali residui di applicazioni protettive o per eliminare del tutto eventuali residui dei componenti organici contenuti in alcuni fuganti cementizi si può utilizzare un detergente basico (tipo Fila PS87), sempre testandolo in precedenza e rispettando le dosi di diluizione.

Prima di procedere con questo tipo di lavaggio è opportuno aspirare ogni residuo di sporcizia dal pavimento. Dopo aver lasciato agire il prodotto per qualche minuto risciacquare con abbondante acqua calda e pulita, ripetendo l'operazione fino all'eliminazione di ogni residuo. In ogni caso attenersi alle prescrizioni specifiche del detergente utilizzato.

**4. Pulizia ordinaria.** Per rimuovere lo sporco comune bisogna sempre utilizzare abbondante acqua tiepida con normali detergenti a base neutra, che è sempre opportuno risciacquare dopo l'applicazione. Evitare l'uso di prodotti aggressivi e di spugne abrasive. Rimandiamo alla sezione "Pulizia e manutenzione" per ulteriori consigli specifici.

Lapped/polished porcelain stoneware is an elegant, glossy material of considerable prestige, and in order to preserve these qualities and ensure lasting performance, particular care is required at every stage of the laying process.

**1. Planning.** In areas subject to heavy foot traffic (commercial areas, entrances, etc...), systems that facilitate the cleaning of footprints should be provided for.

**2. Laying.** Use only cement-based grouts, avoiding epoxy-based fillers. Before laying, it is advisable to check compatibility with the polished product, also taking into consideration any protective applications there may be on the surface of the tile, to be removed after laying. At this stage it is also advisable to identify a product suitable for removing them and to carry out a test.

**3. First wash.** This is a delicate, extremely important operation. As soon as the joints have dried (10-20 mins), the tiles must be washed with plenty of clean water in order to get rid of laying residue and the normal construction site dirt. N.B. the use of dirty water would have a negative impact on the end result.

Once the cement-based grout has hardened and settled, a more vigorous wash can be carried out, if necessary:

- To remove any traces of the cement-based grout, an acid detergent (such as Fila Deterdeck) can be used; make sure you carry out a test beforehand to check compatibility with the specific product, and dilute the detergent with the proportion indicated.
- To remove any traces of protective applications or completely remove all traces of organic components contained in a number of cement-based grouts, a basic detergent (such as Fila PS87) can be used, taking care to test it beforehand and follow the dilution instructions, as above.

Before carrying out this type of wash, all traces of dirt should be vacuumed from the floor. After leaving the product to go to work for a few minutes, rinse with plenty of warm, hot water, repeating until all traces have been removed. In all cases, follow the specific instructions for the detergent used.

**4. Ordinary cleaning.** To remove everyday dirt, plenty of warm water must always be used, along with normal neutral detergents, which should always be rinsed after application. Avoid using aggressive products and abrasive sponges. For further specific advice, see the "Cleaning and maintenance" section.

## La posa del porcellanato lappato e levigato

Laying lapped, polished porcelain stoneware . Verlegung von geläpptem, poliertem Feinsteinzeug . La pose du grès cérame rodé et poli

Angesichts seiner besonderen Merkmale in Sachen Eleganz und Glanz gilt das geläpppte/polierte Feinsteinzeug als besonders kostbares Material. Um genau diese Qualitäten auch mit der Zeit beizubehalten, ist in allen Installationsphasen eine besondere Aufmerksamkeit erforderlich.

**1. Planung.** In stark frequentierten Bereichen (Gewerbebereiche, Eingänge etc.) müssen Systeme eingeplant werden, die die Reinigung der Schuhsohlen erleichtern.

**2. Verlegung.** Nur Mörtel als Verfugungsmörtel verwenden und Produkte auf Epoxidbasis vermeiden. Vor dem Verlegen ist es empfehlenswert, die Kompatibilität mit dem polierten Produkt zu testen, die auch davon abhängt, ob auf der Fliesenoberfläche Schutzbeschichtungen aufgetragen wurden, die nach dem Verlegen entfernt werden. Es ist auch wichtig, in dieser Phase ein für die Entfernung geeignetes Produkt zu suchen und einen Test damit durchzuführen.

**3. Erstreinigung.** Es handelt sich um einen heiklen Vorgang von grundlegender Bedeutung. Sobald die Fugen getrocknet sind (10-20 Min.), muss man die Fliesen mit reinem Wasser in ausreichender Menge reinigen. Auf diese Weise werden die Verlegerückstände und der normale Baustellenschmutz entfernt. Achtung: Der Einsatz von schmutzigem Wasser könnte das Ergebnis beeinträchtigen.

Nach Ablauf der Trocknungszeit des Fugenmörtels kann man bei Bedarf eine aggressivere Reinigung durchführen:

- Um eventuelle Mörtelrückstände zu beseitigen, kann man ein saures Reinigungsmittel (Typ Fila Deterdeck) verwenden, wobei man zuvor immer einen Kompatibilitätstest mit dem spezifischen Produkt durchführen und das angegebene Verdünnungsverhältnis einhalten muss.
- Um eventuelle Schutzbehandlungsrückstände zu entfernen oder eventuelle Rückstände von organischen Komponenten, die in einigen Fugenmörteln enthalten sein können, vollkommen zu beseitigen, kann man ein basisches Reinigungsmittel verwenden (Typ Fila PS87), wobei man es ebenfalls zuvor testen und das Verdünnungsverhältnis einhalten sollte.

Vor der Durchführung dieser Art von Reinigung sollte man alle Schmutzrückstände vom Fußboden saugen. Nachdem das Produkt einige Minuten einwirken konnte, mit ausreichend warmem, sauberem Wasser nachspülen, wobei man diesen Vorgang so lange wiederholen muss, bis alle Rückstände beseitigt sind. In jedem Fall muss man sich an die spezifischen Vorschriften für den verwendeten Reiniger halten.

**4. Normale Reinigung.** Um gewöhnlichen Schmutz zu entfernen, muss man ausreichend lauwarmes Wasser mit normalen Neutralreinigern verwenden, die ebenfalls nach dem Auftragen entsprechend abgespült werden sollten. Den Einsatz von aggressiven Mitteln und Scheuerschwämmen vermeiden. Für weitere spezifische Ratschläge verweisen wir auf den Bereich "Reinigung und Wartung".

Compte tenu de ses caractéristiques en matière d'élegance et de brillance, le grès cérame rodé/polie est un matériau très prisé. Précisément pour conserver ses qualités au fil du temps, une attention particulière est requise lors de chacune des phases de son installation.

**1. Conception.** Dans les environnements caractérisés par un piétement intense (espaces commerciaux, entrées, etc.), il est nécessaire de prévoir des systèmes qui facilitent le nettoyage des semelles des chaussures.

**2. Pose.** N'utiliser que des coulis de remplissages des joints à base de ciment, en évitant les produits à base époxidique. Avant la pose, il est conseillé d'en vérifier la compatibilité avec le produit poli, en fonction aussi des éventuelles applications protectrices sur la surface du carreau, qui seront retirées après la pose. Pour ce faire, il est recommandé de bien choisir le produit adapté à leur retrait et d'effectuer un test.

**3. Premier lavage.** Il s'agit d'une opération délicate et d'une importance fondamentale. Dès que les joints ont séché (10-20 min), il faut nettoyer les carreaux avec une quantité abondante d'eau propre. De cette manière, les résidus de pose et la saleté normale issue des opérations sont éliminés. Attention: l'utilisation d'eau sale compromettraît le résultat.

Lorsque le temps de prise du ciment-joint s'est écoulé, il est possible d'effectuer, le cas échéant, un lavage plus agressif:

- Per rimuovere eventuali residui di stucco cementizio si può utilizzare un detergente acido (tipo Fila Deterdeck), avendo cura di fare sempre prima una prova per verificare la compatibilità con il prodotto specifico e di rispettare le percentuali di diluizione indicate.

- Per rimuovere eventuali residui di applicazioni protettive o per eliminare del tutto eventuali residui dei componenti organici contenuti in alcuni fuganti cementizi si può utilizzare un detergente basico (tipo Fila PS87), sempre testandolo in precedenza e rispettando le dosi di diluizione.

Avant d'effectuer ce type de lavage, il est recommandé d'aspirer tous les résidus de saleté sur le sol. Après avoir laissé agir le produit pendant quelques minutes, rincer avec une quantité abondante d'eau chaude et propre, en répétant l'opération jusqu'à l'élimination de tous les résidus. Se conformer aux indications spécifiques du détergent utilisé.

**4. Nettoyage ordinaire.** Pour éliminer la saleté quotidienne, il faut toujours utiliser une quantité abondante d'eau tiède avec des détergents normaux à base neutre, en les rinçant toujours après application. Éviter l'utilisation de produits agressifs et d'éponges abrasives. Nous renvoyons à la section "Nettoyage et entretien" pour d'autres conseils spécifiques.



## Hinweise für reinigung und wartung

Reinigung, Schutz und Instandhaltung von Feinsteinzeug.

### 1. REINIGUNG NACH DEM VERLEGEN

Die Reinigung nach dem Verlegen ist von ausschlaggebender Wichtigkeit für alle nachfolgenden Arbeitsgänge und die Instandhaltung.  
Durch die Reinigung mit einem säurehaltigen Mittel werden nach dem Verlegen Rückstände und normaler Baustellenschmutz entfernt, wie: Mörtel, Klebstoff, Farbe, Baustellenschutz verschiedener Art...  
Es ist Tatsache, dass über 90% der Beschwerden auf der Baustelle auf eine unzureichende oder gar überhaupt nicht erfolgte Reinigung nach dem Verlegen mit einem säurehaltigen Reinigungsmittel zurück zu führen sind.  
Für diesen Vorgang empfiehlt **Fila Deterdek**, ein säurehaltige Entkrustungsmittel ohne schädliche Rauchbildung.  
Entfernt Baustellenschmutz – Mörtel – Kitt- Verkrustungen unterschiedlicher Art.  
**Fila Deterdek** hat neben der Entrustungsfunktion auch eine wirksame reinigende Wirkung.  
Die Reinigung nach Abschluss der Baustellenarbeiten ist nach vollständigem Trocknen des Zementkits (mindestens 36-48 Stunden) vorzunehmen, wobei folgende Empfehlungen sorgfältig eingehalten werden sollten:  
- **Fila Deterdek** im Verhältnis 1:5 verdünnt verwenden (1 Liter Deterdek auf 5 Liter möglichst warmes Wasser)  
- Den Boden gründlich kehren und die verdünnte **DETERDEK** –Lösung gleichmäßig mit einem normalen Schrubber, einem Boden- Mopp oder einem rauen Putztuch bzw. bei großen Flächen mithilfe einer Monobürsten- Bodenreinigungsmaschine mit grünem Puffer auftragen;  
- Ein paar Minuten einwirken lassen, je nach Stärke der Verschmutzung;  
- Energisch mit einem Scheuerschwamm des grünen Typs oder mit einem Schrubber mit Nylonborsten oder bei großen Flächen mit einer Monobürsten- Bodenreinigungsmaschine mit grüner Scheibe und Flüssigkeitssauger bearbeiten.  
- Restflüssigkeit mit Tüchern oder einem Flüssigkeitssauger beseitigen.  
**Ergiebigkeit: 1 Liter/40 m<sup>2</sup> – Verdünnung 1:5**

### 2. SCHUTZ POLIERTER UND/ODER GESCHLIFFENER MATERIALIEN

Durch das Schutzmittel wird folgendes erzielt:  
- Undurchlässigkeit der Oberfläche und daher Schutz gegen Flecken  
- Undurchlässigkeit der Fugen und daher Schutz gegen Flecken  
- Erleichterung der normalen Instandhaltung  
  
Der beste Schutz wird erzielt durch **Fila MP/90**. Das Fleckschutz zieht tief in das Material ein und schützt den Fußboden, ohne einen geschlossenen Oberflächenfilm zu erzeugen: aus diesem Grund hat **Fila MP/90** auch keinerlei Auswirkungen auf die Farbe der Oberfläche.  
  
- Unverdünnt auf den trockenen und sauberen Boden auftragen (nach dem Reinigen mindestens 4 Stunden abwarten). Dazu einen Pinsel, eine Walze oder ein Tuch verwenden, wobei darauf zu achten ist, dass das Produkt auf der gesamten Fläche einschließlich der Fugen gleichmäßig verteilt wird.  
- Nach dem Trocknen des Bodens (etwa 4-8 Stunden den eventuell angetrockneten, auf der Oberfläche verbliebenen Überschuss mit einem sauberen und trockenen Baumwolltuch, mit der Poliermaschine oder mit der Monobürsten- Bodenreinigungsmaschine mit beiger Scheibe beseitigen. Hartknäckige Rückstände können mithilfe eines sauberen, mit **FILA MP/90** getränkten Tuchs entfernt werden.  
**Ergiebigkeit: 1 Liter /ca. 30 m<sup>2</sup>**

### 3. SCHUTZ TYP NATÜRLICHER BZW. STRUKTURIERTER MATERIALIEN

Bei rustikalen Oberflächen setzt sich der Schmutz in die Zwischenräume, was die Pflege erschwert.  
In diesem Fall wird **FilaJet** empfohlen, das den Fußboden vor Abrieb und wässrigem sowie öligem Schmutz schützt und floglich die alltägliche Pflege enorm erleichtert.  
- Unverdünnt mit Wachsburste oder Lammfell auftragen  
- Vor dem Begehen gut trocknen lassen  
- FilaJet bildet einen regenerierbaren Oberflächenfilm und ist bei Bedarf leicht zu entfernen.

### 4. INSTANDHALTUNG für alle Flächen

**Für die tägliche Reinigung**  
**FilaCleaner** Neutrales Reinigungsmittel mit geringem Rückstand.  
Wird je nach Stärke der Verschmutzung verdünnt. Bei starker Verdünnung muss nicht nachgeweicht werden.  
Das Produkt hinterlässt auf der bearbeiteten Fläche keine wachs- oder silikonhaltigen Rückstände, da es keine derartigen Bestandteile enthält.  
Kann auch mit der Bodenreinigungsmaschine aufgetragen werden.  
**Ergiebigkeit: 2.000 m<sup>2</sup> mit 1 Liter, Verdünnung 1:200**

**Für stärkeren Schmutz und zur Beseitigung von Flecken**

**Fila PS/87** Fett lösendes und Flecken entferndes Reinigungsmittel.  
Ein Produkt, mehrere Funktionen: Reinigungsmittel, Fett lösendes Mittel, Wachs lösendes Mittel, Fleckenentferner.  
Um die gewünschte Wirkung zu erzielen, muss lediglich das richtige Verdünnungsverhältnis gewählt werden.  
- starker Schmutz: Verdünnung 1:10  
- Beseitigung alter Schichten von **FilaJet**: Verdünnung 1:5  
- Beseitigung von Flecken und Resten von Exoxyd- Kitt: unverdünnt

### FLECKEN ENTFERNEN MIT



DER SICHERSTE WEG DER FLECKEN ENTFERNEN	
ART DER VERSCHMUTZUNG	FEINSTENZEUG
ÖL UND FETT	FILA PS/87
BRÄU	FILA PS/87
KAFFEE	FILA PS/87 - FILA SR/95
WEIN	FILA PS/87 - FILA SR/95
COCA-COLA	FILA PS/87 - FILA SR/95
FARBE	FILA PS/87 - FILA NO PAINT STAR
ROST	DETERDEK
ZEMENT - SALPETER	DETERDEK
KALKSTEIN	DETERDEK
BITUMEN	FILASOLV
KERZENWACHS	FILASOLV
KAUGUMMI	FILA PS/87
GLUE	FILA PS/87
REIFENSPUREN	FILA PS/87
TINTE	FILA PS/87 - FILA SR/95
NIKOTIN	FILA PS/87 - FILA SR/95
URIN UND ERBROCHENES	FILA PS/87 - FILA SR/95
GRAFFITI	FILA NO PAINT ONE
SCHUMZT FUGE	FUGANET
FILZSTIFT	FILA PS/87 - FILA SR/95
METALLRÜCKSTÄNDE	DETERDEK
HAARFÄRBEMITTTEL	FILA PS/87 - FILA SR/95
KLEBEFILMRESTE	FILA PS/87 - FILASOLV

### 1. LAVAGE APRÈS POSE

Le lavage après pose est une opération extrêmement importante au regard de toutes les interventions suivantes ainsi que pour l'entretien.  
Le lavage acide après pose permet d'éliminer les résidus de pose telles que les résidus de mortier, de colle, de peinture et autres saletés de chantier.  
Il convient de rappeler que plus de 90% des contestations sur chantier sont dues à un mauvais lavage après pose effectué à l'aide d'un détergent acide voire à l'absence de tout lavage.  
Pour cette opération, **Fila** propose **Deterdek**, décapant acide qui ne dégage pas de vapeurs nocives. Élimine les saletés de chantier – mortier, enduit et incrustations de toute nature.  
**Deterdek** allie à l'action désincrustante une action nettoyante efficace.  
Le nettoyage de fin de chantier doit s'effectuer après séchage complet des enduits à base de ciment (à savoir au bout d'au moins 36-48 heures), en veillant à respecter scrupuleusement les conseils suivants:  
- Utiliser **Fila Deterdek** dilué à 1:5 (1 litre de Deterdek dans 5 litres d'eau, chaude si possible).  
- Bien balayer le sol puis appliquer uniformément la solution de **DETERDEK** dilué, en utilisant un balai-brosse, un balai à franges ou une serpillière de nettoyage pour la maison, ou bien passer la mono-brosse avec disques à tampon de couleur verte pour grandes surfaces.  
- Laisser agir pendant quelques minutes ou plus en fonction de la quantité de saletés/résidus à éliminer.  
- Frotter énergiquement à l'aide d'une éponge abrasive (éponge de type verte) ou bien à l'aide d'un balai-brosse en nylon; ou encore, pour les grandes surfaces, passer la mono-brosse avec disque vert.  
- Récupérer les résidus à l'aide de serpillières ou à l'aide d'un aspirateur à liquide.  
**Rendement: 1 litre/40 m<sup>2</sup> – dilution: 1:5**

**Fila PS/87** détergent dégraissant et détachant.  
Un seul produit pour de multiples fonctions: détergent, dégraissant, décolorant et détachant.  
Il suffit de choisir le bon degré de dilution pour obtenir l'effet voulu.  
- pour éliminer les saletés tenaces: diluer à 1:10  
- pour éliminer les vieilles couches de **FilaJet**: diluer à 1:5  
- pour éliminer les taches et les résidus d'enduit époxy: appliquer pur

**ÉLIMINER LES TACHES AVEC**



### 2. PROTECTION POUR SURFACE POLIE ET/OU ADOUCIE

La protection permet:  
- d'imperméabiliser la superficie pour la mettre à l'abri des taches  
- d'imperméabiliser les joints pour les mettre à l'abri des taches  
- de faciliter l'entretien courant

La meilleure protection s'obtient avec **Fila MP/90**, une protection anti-tache qui pénètre en pro-fondeur et qui protège le sol sans en altérer le film superficiel, à savoir que **Fila MP/90** n'altère en rien la couleur des surfaces.

- appliquer pur sur sol propre et sec (au moins 4 heures après le lavage), à l'aide d'un pinceau, d'un rouleau ou de chiffons, en veillant à bien distribuer le produit de manière homogène sur toute la surface, joints compris.  
- une fois le sol sec (au bout de 4 à 8 heures), retirer l'excès de produit sec resté en surface, à l'aide d'un chiffon de coton propre et sec, ou bien en passant cireuse ou mono-brosse avec disque beige.  
Les résidus tenaces peuvent être éliminés à l'aide d'un chiffon imbibé de **FILA MP/90**.

**Rendement: 1 litre/30 m<sup>2</sup> environ**

### 3. PROTECTION POUR SURFACE DE TYPE NATURELLE - STRUCTURÉE

Dans le cas des surfaces rustiques, les saletés se déposent dans les interstices du matériau et rendent plus difficile l'entretien. Dans ce cas, il est recommandé d'utiliser **FilaJet** qui met le sol à l'abri de l'usure et des saletés aqueuses et grasses, facilitant ainsi l'entretien courant.  
- appliquer pur à l'aide d'un applicateur prévu à cet effet ou d'un chiffon léger  
- laisser sécher avant d'emprunter le sol  
- FilaJet crée une pellicule superficielle régénérable et, au besoin, facile à éliminer.

**LE MOYEN LE PLUS SÛR POUR ÉLIMINER LES TACHES**

TYPE DE SALETÉ	GRÈS CÉRAMIQUE
HOUILLE ET GRAISSE	FILA PS/87
BIERE	FILA PS/87
CAFÉ	FILA PS/87 - FILA SR/95
VIN	FILA PS/87 - FILA SR/95
COCA COLA	FILA PS/87 - FILA SR/95
PEINTURE	FILA PS/87 - FILA NO PAINT STAR
ROUILLE	DETERDEK
CIMENT - SALPÊTRÉ	DETERDEK
CALCAIRE	DETERDEK
BITUME	FILASOLV
CIRE DE BOUGIE	FILASOLV
CHEWING GUM	FILA PS/87
COLLE	FILA PS/87
PNEU	FILA PS/87
ENCRE	FILA PS/87 - FILA SR/95
NICOTINE	FILA PS/87 - FILA SR/95
URINE ET VOMI	FILA PS/87 - FILA SR/95
GRAFFITI	FILA NO PAINT ONE
JOINT SOUILÉ	FUGANET
FEUTRES	FILA PS/87 - FILA SR/95
RÉSIDUS MÉTALLIQUES	DETERDEK
TEINTURE POUR CHEVEUX	FILA PS/87 - FILA SR/95
RÉSIDUS DE RUBAN ADHÉSIF	FILA PS/87 - FILASOLV

**ÉLIMINER LES TACHES AVEC**



**Conseils pour nettoyage et l'entretien**

Lavage - Protection et Entretien du grès cérame.

281

## Condizioni generali di vendita

### 1 - ORDINI

Tutti gli ordini che vengono rilasciati ai nostri agenti o funzionari di vendita diventano impegnativi la nostra società solo dopo la nostra approvazione scritta. Qualsiasi impegno assunto dagli stessi e non autorizzato per iscritto non vincola in alcun modo la nostra società.

### 2 - CONSEGNE E RESPONSABILITÀ

La merce, che viene da noi venduta "Franco magazzino", viaggia a rischio e pericolo del compratore. Ogni nostra responsabilità cessa nel momento in cui il carico viene consegnato al vettore. Qualsiasi danno, ammacco o rottura subito dal materiale durante il trasporto è a totale carico dell'acquirente.

### 3 - TERMINI DI CONSEGNA

Il termine di consegna indicato nella conferma d'ordine o in altra nostra comunicazione non vincola in alcun modo l'azienda. Qualora, per qualsiasi motivo, la data di consegna venga posticipata rispetto a quanto originariamente comunicato, resta comunque escluso ogni diritto a indennizzi o risarcimenti.

### 4 - PAGAMENTI

Tutti i pagamenti devono essere effettuati presso la nostra Sede Operativa: ogni eventuale deroga deve da noi essere autorizzata in forma scritta. Il ritardato pagamento delle nostre fatture, anche parzialmente, oltre la scadenza concordata, da luogo alla immediata decorrenza degli interessi di mora, calcolati ad un tasso del 6% superiore al T.U.S. in vigore alla data di scadenza del pagamento. Inoltre, lo stato di insolvenza provocato dal mancato pagamento delle fatture da parte del committente, ci concede la facoltà di interrompere le forniture, di pretendere il pagamento anticipato di ordini successivi nonché di intraprendere ogni azione atta al recupero del nostro credito e alla tutela del nostro interesse.

### 5 - RISERVA DI PROPRIETÀ

Nel caso di pagamento da effettuarsi dopo la consegna della merce al committente, il materiale consegnato resta di nostra proprietà sino all'integrale pagamento dell'importo dovuto.

### 6 - GARANZIA

I nostri materiali sono garantiti conformi alle norme UNI - DIN - EN attualmente in vigore: la nostra garanzia è limitata ai materiali di 1<sup>a</sup> scelta con una tolleranza del 5% circa.

Qualsiasi garanzia per i vizi rimane quindi espressivamente esclusa per i materiali in 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> scelta o di stock, che si intendono sempre venduti "visti e piaciuti".

Eventuali reclami o contestazioni dovranno essere notificati, pena la decadenza, a mezzo lettera raccomandata indirizzata alla nostra sede di Veggia (RE), prima della posa in opera del materiale.

La posa in opera comporta la decadenza dell'azione per vizi sia palese che occulti.

Non possono essere denunciate come vizi del materiale le differenze di tonalità. Ogni eventuale contestazione sul materiale non darà diritto all'acquirente di ritardare o sospendere i pagamenti che dovranno comunque avvenire nei termini concordati.

### 7 - FORO COMPETENTE E LEGGE APPLICABILE

Per qualsiasi controversia, comunque relativa alla fornitura, tanto da parte del venditore come da parte del compratore, viene attribuita, con applicazione della legge italiana, competenza esclusiva al Tribunale di Modena, il tutto, salvo la facoltà alla ditta venditrice di adire l'autorità giudiziaria altrimenti competente.

## General terms and conditions of sale

### 1 - PURCHASE ORDERS

All the purchase orders, even if made on the initiative of our Agent, will be binding for us only upon our written confirmation.

### 2 - DELIVERY

The goods, even if sent freightpaid or free delivered to the buyer's premises, travel at the risk and responsibility of the buyer; all our responsibility ceases upon delivery of goods to the carrier. After the buyer has inspected the goods, any claims should be made to the carrier.

### 3 - TERMS OF DELIVERY

The delivery date is to be considered purely indicative and not binding. In the event that the contract is modified, the delivery date is extended for a period equal to that initially agreed upon. Should any event caused by force majeure occur, the terms of delivery are suspended for the entire duration of said event.

### 4 - PAYMENT

Payment is to be remitted to our registered. Any variation to the aforementioned shall be valid only if approved by us in writing. Delayed payment, even if only partial, of our invoices beyond the stipulated due date, shall entitle us to the immediate charge of interest on arrears in the order of the official rate increased by six points.

Non payment or delayed payment of our invoices - for any reason whatsoever - gives us the indisputable right to demand advance payment for the remaining supply, without prejudice of any other action, or to consider the contract suspended or annulled, and to annul the practice of any other contracts that may be in force, without giving the buyer the right to any type of refund or compensation for damages or other.

### 5 - RETENTION OF TITLE

In the event that payment, by contractual agreement, is to be remitted - in whole or in part - after delivery of the goods, the products delivered remain our property until complete payment of the total amount due is made.

### 6 - GUARANTEE

Our products are guaranteed to be in compliance with the UNI-DIN-EN standards in force. Our guarantee is limited to first choice material, with a tolerance of approximately 5% (five percent).

Any guarantee against defects is thus, expressly excluded for second or third choice or stock material, as the special sales lots are always sold as "seen and approved".

Any claims must be made, on pain of forfeiture, by registered letter sent to our registered offices in Veggia (RE) - Italy - before the materials are laid and in any case according to the terms of the law. Once the material is laid, any claim for defects either obvious or hidden is no longer valid.

Any differences in colour shades cannot be considered as material defects.

In any case, our guarantee only includes the replacement of material found to be defective with the exclusion of any further or different obligation.

Claims on material do not give the purchaser the right to suspend or delay, in whole or in part, the payment within the stipulated terms.

### 7 - COURT – APPLICABLE LAW

Any dispute concerning the supply, being that raised by either the supplier or the buyer will be assessed based upon the applicable Italian law, giving exclusive competence to rule to the Modena Tribunal, except where otherwise elected by the supplier.

## Allgemeine verkaufs und lieferbedingungen

### 1 - AUFTRÄGE

Alle Aufträge, die unseren Handelsvertretern oder unseren Verkaufsbeamten erteilt werden, sind für unser Unternehmen erst nach unserer schriftlichen Zustimmung verbindlich. Jede von solchen Übernommene und nicht von uns schriftlich genehmigte Verpflichtung ist für unsere Gesellschaft in keiner Weise bindend.

### 2 - LIEFERUNG UND HAFTUNG

Die von uns mit der Lieferkondition "Ab Lager" verkauften Waren werden auf Risiko und Gefahr des Käufers transportiert. Ab Übergabe an den Frachtführer sind wir in keiner Weise mehr verantwortlich. Alle Schäden, Fehlmengen oder Materialbrüche, die sich beim Transport ereignen, gehen in vollem Ausmaß zu lasten des Käufers.

### 3 - LIEFERTERMINE

Die in unserer Auftragsbestätigung oder in anderen Mitteilungen unserer Firma genannten Liefertermine sind in keiner Weise bindend. Falls der Liefertermin aus irgend einem Grunde gegenüber vorherigen Mitteilungen verzögert werden sollte, besteht auf keinen Fall Anspruch auf Ersatzleistung bzw. Entschädigung.

### 4 - ZAHLUNGEN

Alle Zahlungen sind an unseren Geschäftssitz zu leisten: Jede eventuelle Abweichung bedarf unserer schriftlichen Genehmigung. Eine auch nur teilweise Zahlungsverzögerung unserer Rechnungen über den vereinbarten Fälligkeitstermin hinaus bewirkt eine unverzügliche Anrechnung der Verzugszinsen, die mit einem Zinssatz berechnet werden, der dem am Fälligkeitstermin der Zahlung gültigen Bankdiskontsatz plus 6% entspricht. Der durch die Fehlbezahlung der Rechnungen seitens des Auftraggebers entstandene Zahlungsunfähigkeitszustand berechtigt uns, die Lieferungen eventuell einzustellen, die Vorauszahlung weiterer Aufträge zu verlangen und jede Maßnahme zu treffen, die zur Beitreibung unserer Außenstände und zur Wahrnehmung unserer Interessen führt.

### 5 - EIGENTUMSVORBEHALT

Bei Bezahlung nach der Warenanlieferung beim Auftraggeber behalten wir uns das Eigentum der gelieferten Waren bis zur vollständigen Bezahlung unserer Forderung vor.

### 6 - GARANTIE

Wir leisten die Garantie für unsere Materialien in Entsprechung der zur Zeit geltenden UNI-DIN-Normen: Unsere Garantieleistung beschränkt sich auf die Materialien der 1. Wahl mit einer Toleranz von etwa 5%.

Die Garantie für Mängel bei Materialien aus 2. und 3. Wahl oder Lagerresten bleibt somit ausdrücklich ausgeschlossen; solche Materialien gelten stets als im gesehenden Zustand "gefallen und erworben".

Eventuelle Reklamationen bzw. Beanstandungen sind vor der Verlegung des Materials per Einschreibebrief an unseren Sitz in Veggia (RE), Italien, zu senden, andernfalls besteht kein Anspruch auf Garantie.

Die Verlegung des Materials führt zum Verwirken des Garantieanspruches für sichtbare oder verborgene Mängel.

Farbonunterschiede dürfen nicht als Materialfehler beanstandet werden. Jede eventuelle Materialbeanstandung berechtigt den Käufer nicht, die Zahlungen zu verzögern oder einzustellen; diese sind auf jeden Fall zu den vereinbarten Terminen zu leisten.

### 7. GERICHTSSTAND – ANWENDBARES RECHT

Bei jeglicher Streitigkeit, welche die Lieferungen betrifft, sowohl seitens des Käufers als auch des Verkäufers, wird ausschließlich italienisches Recht angewendet. Als zuständige Gerichtsbarkeit wird der Gerichtshof in Modena bestimmt.

## Conditions générales de vente

### 1 - COMMANDES

Toutes les commandes remises à nos agents ou vendeurs ne représentent un engagement pour notre société qu'après avoir reçu notre approbation écrite. Tout engagement pris par ces derniers, mais dépourvu d'autorisation écrite, n'oblige en aucun cas notre société.

### 2 - LIVRAISONS ET RESPONSABILITÉS

La marchandise, que nous vendons "départ magasin", voyage aux risques et périls de l'acheteur. Notre responsabilité cesse au moment où le chargement est livré au transporteur. Tout dommage, manque ou rupture, subi par le matériel durant le transport, est entièrement à la charge de l'acheteur.

### 3 - ELAIS DE LIVRAISON

Le délai de livraison indiqué dans la confirmation de commande ou dans toute autre communication de notre part, n'oblige en aucune manière notre société. Si, quel qu'en soit le motif, la date de livraison devait être différée par rapport à la date communiquée à l'origine, l'acheteur ne pourra en aucun cas avoir droit à être indemnisé ou à prétendre des dommages et/ou intérêts.

### 4 - PAIEMENTS

Tous les paiements doivent être effectués auprès de notre Siège Opérationnel : toute dérogation éventuelle doit être précédée par notre autorisation écrite. Le retard de paiement de nos factures, même partiel, par rapport à la date convenue, implique le calcul immédiat des intérêts moratoires, à un taux de 6 % supérieur au Taux Officiel d'Escompte en vigueur à la date d'échéance du paiement. En outre, l'état d'insolvabilité du commettant, provoqué par les factures non honorées, nous donne le droit d'interrompre les fournitures, de prétendre le paiement anticipé des commandes successives, ainsi que d'entreprendre toute action visant au recouvrement de notre crédit et à la tutelle de nos intérêts.

### 5 - RESERVE DE PROPRIÉTÉ

En cas de paiement devant être effectué après la livraison de la marchandise au commettant, le matériel livré continue de nous appartenir tant que la somme due ne nous a pas été intégralement versée.

### 6 - GARANTIE

Nos matériaux sont garantis conformes aux normes UNI - DIN - EN actuellement en vigueur : notre garantie est limitée aux matériaux de 1<sup>er</sup> choix avec une tolérance de 5 % environ.

Toute garantie pour les vices reste donc clairement exclue pour les matériaux de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> choix de stock, qui sont toujours supposés être "vus et approuvés".

Les réclamations et les contestations éventuelles devront être notifiées, sous peine de déchéance, par lettre recommandée adressée à notre siège de Veggia (Reggio Emilia), Italie, avant que le matériau ne soit définitivement posé.

La pose entraîne la déchéance de l'action pour vices, qu'ils soient manifestes ou cachés. Les différences de tonalité ne sauraient être dénoncées comme vice du matériau.

Quelle que soit la contestation éventuelle sur le matériau, elle ne donne pas droit à l'acheteur de retarder ou de suspendre les paiements qui devront de toute façon être effectués dans les délais établis.

### 7. TRIBUNAL COMPETENT – LOI APPLICABLE

Pour toute contestation inhérente de toute manière à la livraison , tant de la part du vendeur que de la part de l'acheteur, la compétence exclusive est attribuée au Tribunal de Modena avec application de la Loi italienne, laissant la faculté au vendeur de saisir l'autorité judiciaire autrement compétente.

I NOSTRI PRODOTTI SONO DISPONIBILI NELLE LIBRERIE DI: DOMUS 3D, VISOFT, COMPUSOFT, PALETTECAD.

Our products are available on: DOMUS 3D, VISOFT, COMPUSOFT, PALETTECAD.

Unsere Produkte sind erhältlich unter: DOMUS 3D, VISOFT, COMPUSOFT, PALETTECAD.

Nos produits sont disponibles sur: DOMUS 3D, VISOFT, COMPUSOFT, PALETTECAD.



# tilebook2017

progetto grafico

**EUREKA!**

coordinamento

**Ufficio Marketing Ermes Aurelia**

MARZO 2017

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi vincolanti ai termini di legge. Relativamente a pesi, colori, misure e imballi la ditta produttrice si riserva il diritto di apportare le modifiche che si rendano necessarie per esigenze di produzione. I colori dei prodotti riportati sono da ritenersi puramente indicativi in quanto soggetti a variazioni dovute alla fase di stampa. I pesi sono da considerarsi pesi medi dei diversi lotti produttivi e pertanto suscettibili a variazioni. I consigli e le istruzioni date pur essendo oggetto di studi e prove eseguite con la massima serietà, sono da ritenersi puramente indicative. Le caratteristiche tecniche riportate su questo catalogo annullano e sostituiscono quelle preesistenti nel precedente catalogo generale e nei cataloghi di serie.

The information in this Catalogue are as precise as possible but is not binding under the law. The manufacturer reserves the right to make changes as needed in weights, colours, sizes and packaging. Product colours as shown are purely indicative since they are subject to variation during the manufacturing process. Weights shown on this catalogue are calculated as average, since each batch may change from one production to the next. While being the result of carefully effected studies and tests, these suggestions and instructions should be considered purely indicative. The technical characteristics given in this catalogue cancel and replace all previous characteristics in the general catalogue and in the range catalogues.

Die enthaltenen Informationen von diesem Katalog sind möglichst exakt, jedoch sind sie gesetzlich und zivilrechtlich nicht als verbindlich zu betrachten. Bezuglich Gewichte, Farben, Maße und Verpackungseinheiten behält sich der Lieferant vor, alle produktionstechnisch und logistisch notwendigen Änderungen vorzunehmen. Die abgebildeten Farben sind immer annähernd zu denen des Originalprodukts, weil der Farbdruck auf Papier die Realität nie vollständig wiedergeben kann. Die angegebenen Gewichte sind als durchschnittliche Werte der einzelnen Chargen / Produktionsmengen zu berücksichtigen, daher sind Gewichtsschwankungen möglich. Die hier enthaltene Empfehlungen bzw. Hinweise stammen aus ganz zuverlässigen Quellen und entsprechen dem aktuellen Stand der Technik; dennoch sind sie nur als reine Angabe daher als unverbindlich für den Lieferant zu betrachten. Die technische Eigenschaften aus diesem Heft ersetzen vollständig die Angaben des vorherigen Katalogs, welche infolgedessen ihre Gültigkeit verlieren.

Les informations contenues dans ce catalogue sont aussi précis que possible, mais ils ne sont d'en aucune façon obligatoire en droit. En ce qui concerne les poids, les couleurs, les formats et les emballages le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications qui sont nécessaires pour les besoins de la production. Les couleurs des produits présentés sont à titre indicatif, étant sujettes à des variations en raison du processus d'impression. Les poids sont considérés comme des poids « moyens » des différents lots de production et peuvent donc changer. Les conseils et les instructions données, faisant l'objet d'études et de tests effectués, doivent être considérés comme purement indicatifs. Les spécifications de ce catalogue annulent et remplacent celles qui existent déjà dans le catalogue général précédent et catalogues standards.